

**ONDARRETA**  
FALDAS TERGAL  
CONFECCIONES  
PRET A PORTER  
SECCION INFANTIL  
Narváez, 25

# PUEBLO

Director: Emilio Romero

Depósito Legal M. 16-1958

*Bodas-viajes*  
**AUTOS ALCALA**  
ALCALA, 118. Telef. 2-55 66 56

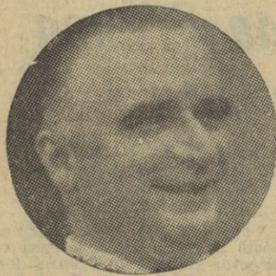
Año XXV ☆ Número 7.684 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Viernes 15 ☆ Mayo de 1964 ☆ 32 páginas

**Mercado Común**

## No se aceptará que un miembro imponga su voluntad a los demás

### FRANCO RECIBE AL CARDENAL BEA

Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido esta mañana, en el palacio de El Pardo, al eminentísimo y reverendísimo señor cardenal Agustín Bea, presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos y director del Instituto Bíblico de Roma.



### DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO FRANCÉS

- ⊕ Las decisiones que benefician a todos deben ser tomadas por simple mayoría, sin necesidad de alcanzar la unanimidad
- ⊕ Pompidou aludía a las adhesiones rechazadas por Italia por motivos económicos



## ¡A la pradera!

Hoy festeja Madrid su Patrón. En la pradera de San Isidro, los madrileños remuevan, año tras año, su devoción al Santo Labrador. Día grandioso en la capital. Castiza y alegre, Rosa María Ruiz, Miss Centro, ha salido esta mañana hacia la pradera. En la plaza Mayor —el marro perfecto de lo madrileño— la chula pa se ha dejado fotografiar por César. El bronce de Don Felipe se recorta sobre el cielo limpio y transparente. ¡A la pradera!...

PARIS, 15. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvián, por telex). — El primer ministro francés, señor Pompidou, ha sido el invitado de honor del almuerzo de la Prensa extranjera y, como es tradicional, se ha sometido a los postres al tiroteo de preguntas sobre los temas de más palpitante actualidad. Uno de los periodistas presentes ha preguntado al primer ministro cuál era la actitud del Gobierno francés frente al memorándum presentado por el Gobierno italiano en la C. E. E., en el que manifiesta, decididamente, su hostilidad a la adhesión de España y Austria al Mercado Común.

Como es sabido, el Gobierno de Roma, basándose en una cláusula bastante elástica del tratado de Roma, y como si todas las cláusulas del tratado de Roma se estuviesen cumpliendo al pie de la letra, apoya su actitud respecto a España en unas vagas razones políticas, y, para justificarlas mejor, le viene maravillosamente la presencia de Nenni en el Gobierno. De los cien periodistas presentes en el almuerzo a Pompidou, y ninguno de ellos era novicio en el oficio, no se encontró uno solo que crea una palabra del pretexto político. Todo el mundo sabe que son los productos agrícolas españoles, y su posible competencia en el Mercado Común, los que determinan la posición de Italia.

Respecto a la actitud italiana frente a Austria, el pretexto no es menos elástico. Según el Gobierno de Roma, una nación neutral, como Austria, no tiene cabida en la C. E. E. Si un día Austria, aislada de Europa por la incomprensión y el egoísmo, volviese a caer bajo la influencia del Este, sería ridículo que nos llevásemos las manos a la cabeza sorprendidos.

A la pregunta de la periodista respecto al famoso memorándum italiano, el primer ministro francés respondió, en voz alta y ante cien periodistas internacionales, con la diplomacia propia del caso, lo mismo exactamente que imagino que han contestado los miembros del Gobierno francés a nuestros ministros y a nuestro embajador, en voz baja y sin necesidad de abstracciones diplomáticas.

«Francia—dijo el señor Pompidou—considera que el Mercado Común es algo más que una organización de tipo económico

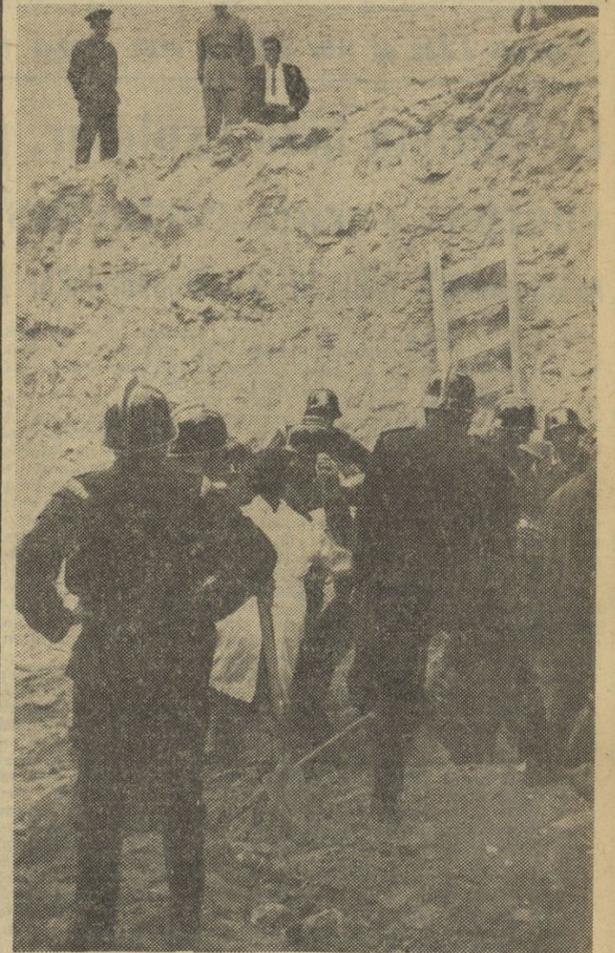
o comercial. Existen unas realidades geopolíticas que no se pueden olvidar y que se imponen. Para arbitrar las diferencias que pudiera haber en la solución de determinados problemas del Mercado Común —naturalmente, el señor Pompidou se refiere aquí indirectamente a la adhesión de España y Austria—tendremos que prescindir de la unanimidad a la hora de las decisiones y tomaremos por el voto de la mayoría. No se aceptará que un miembro imponga su voluntad

a todos. Ocurre exactamente en la solución de las diferencias en los asuntos privados. El interés de la mayoría pasa por delante del interés particular de uno de sus miembros.»

Como se ve, sin necesidad de nombrar explícitamente a España o Austria, el señor Pompidou ha sido meridianamente claro, lo que confirma públicamente el optimismo, respecto a la actitud francesa, que nos manifestaba en su viaje a

(Pasa a la pág. siguiente.)

### DOS OBREROS MUERTOS Y DOS HERIDOS



Dos obreros han resultado muertos y dos heridos al producirse un desprendimiento de tierras en las obras de vaciado para la cimentación de un edificio en la calle de Eduardo Dato. Una imponente masa de tierra cayó sobre seis trabajadores. Dos de ellos lograron salir ilesos. Tres dotaciones de bomberos acudieron en auxilio de los que se hallaban sepultados. Dos de éstos perecieron. En la foto, de César, un momento del rescate de las víctimas realizado por los bomberos.

(Página 32.)

## U. S. A. condena el ataque a Cuba del Comando Artime

(PAGINA 7)

# Mercado Común

(Viene de primera página.)

París el ministro español señor López Bravo.

Los otros temas tratados por el primer ministro francés fueron la O. T. A. N., las relaciones Este-Oeste y la posición francesa frente a la crisis del sudeste asiático.

Pompidou no negó las diferencias entre Estados Unidos y Francia en el seno de la Alianza Atlántica, que se deben, según el primer ministro, a la evolución del mundo desde la fecha en que se firmó el Tratado del Atlántico Norte, evolución que exige una revisión a fondo de la O. T. A. N. para adaptarla a las actuales realidades del mundo.

Pompidou insistió en la necesidad que tiene Francia, para salvaguardar su posición de gran potencia, en poseer las armas atómicas, y, una vez más, defendió con verdadera pasión la solidez de la amistad franco-americana basada en «una concepción común del modo de vida del hombre, fundada en el sagrado respeto a su libertad».

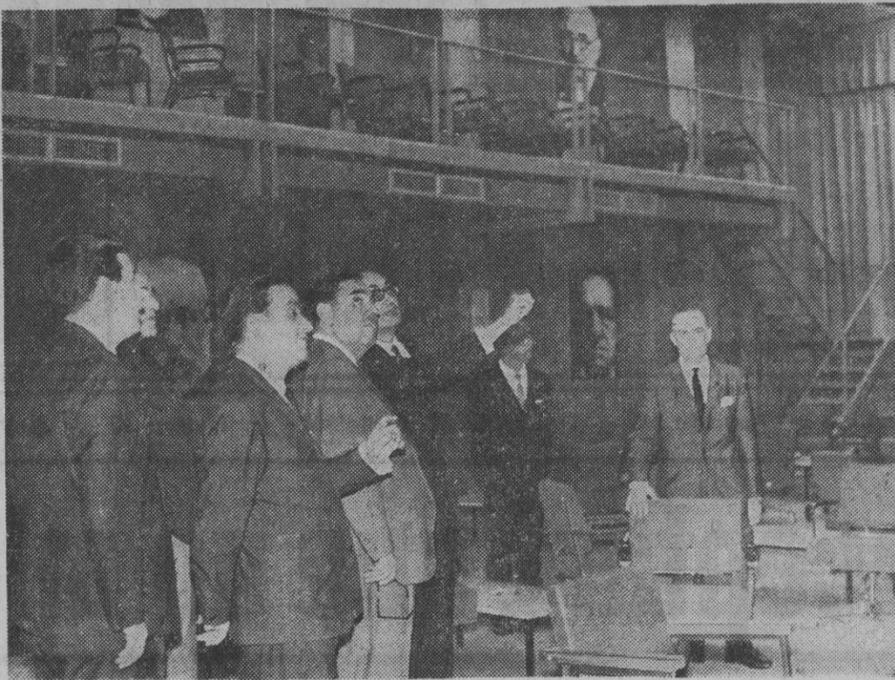
En el tema de las relaciones Este-Oeste, Pompidou afirmó que no existe otra solución para el problema alemán que la autodeterminación, y que no hay que alarmarse por los discursos anti-israelitas de Kruschef, que se limitan a formar parte del clima de exaltación del Festival del Nilo.

Respecto al sudeste asiático, Pompidou no hizo otra cosa que repetir la tesis del Gobierno francés sobre la neutralización de esa zona asiática.

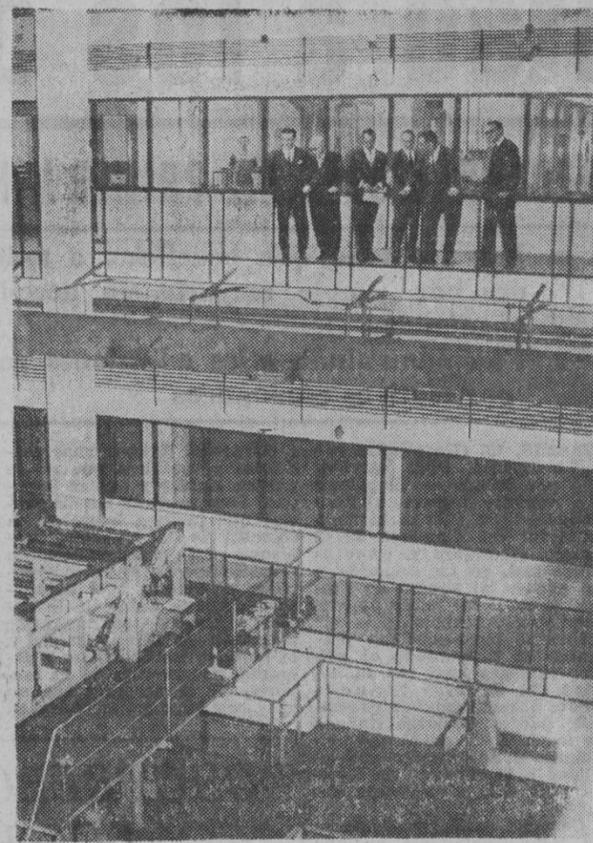
Entre los periodistas asistentes al almuerzo, corría una historia bastante pintoresca. Según parece, el general De Gaulle, antes de ir al hospital para someterse a la operación, había grabado para la televisión un testamento político, en el cual nombraba su «delfín» a Pompidou, cortando así el paso de su sucesión a Gaston Monnerville, que era su heredero momentáneo, según la Constitución.

Naturalmente, nadie puede garantizar la autenticidad de esta historia. Entre los colegas, la mitad creían a De Gaulle incapaz de este testamento «porque se cree inmortal», y la otra mitad, muy capaz, «porque quiere gobernar el país hasta después de muerto, en forma de «fantasma» con apariciones en la televisión».

De Gaulle se encuentra desde el jueves en Colombey, donde descansará hasta finales de mes.



En el salón de actos del Club PUEBLO.



En la sala de rotativas.

## El director general de Prensa visita PUEBLO

Cerca de dos horas permaneció ayer en nuestra casa el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, que, acompañado por el subdirector general, señor Molina Plata, giró una visita al nuevo edificio de PUEBLO.

Fue recibido por nuestro director, don Emilio R. mero, que le mostró las modernas dependencias e instalaciones del periódico. En nuestra Redacción conversó con los redactores que se hallaban de turno y, finalmente, en el despacho de dirección, mantuvo una cordial charla con nuestro director y un grupo de redactores.

El señor Jiménez Quilez manifestó su admiración por la funcionalidad, originalidad y moderna instalación de PUEBLO. En especial, elogió las salas de nuestro club—fuente activa de manifestaciones culturales y sociales—y las modernas técnicas aplicadas a PUEBLO. (Fotos Verdugo.)

## EL HOMBRE DEL TIEMPO

Por Mariano Medina

## Más calor

En Madrid, treinta y tres grados

● **TORMENTAS ESCASAS.**—Por puntos de la cordillera central, hacia Soria, del Pirineo catalán y en la provincia de Gerona, se observaron ayer núcleos tormentosos, poco importantes en general. La única cantidad de precipitación, que llegó a un litro por metro cuadrado, fue la registrada en Soria. Independientemente de esto hubo lloviznas pasajeras, ayer, en La Coruña, con cantidades inapreciables de precipitación.

Durante la noche última, en Salamanca y en la provincia de Gerona se han medido cantidades muy débiles de lluvia, consecuencia de chubascos de origen tormentoso.

● **MÁS CALOR.**—Hizo ayer, si cabe, más calor que en días anteriores. Tan solo se alcanzaron los 20 grados de temperatura máxima en Santander, Asturias y La Coruña, siendo la máxima de esta última capital 17 grados, que fue la menos alta de las registradas ayer. No alcanzaron los 25 grados en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Burgos, Lugo, Costa del Sol, Almería y litoral de Melilla a Ceuta. De 25 a 27 grados fueron las máximas de Baleares. Se superaron estos valores en el resto de España; incluso Canarias alcanzó máximas de 28 a 35 grados. Las más altas en la Península fueron: 35 grados en Sevilla, 34 en Cáceres, Badajoz, Córdoba y Jaén, y 33 en Madrid. Todas ellas superiores en ocho a diez grados a los valores que se consideran normales.

Durante la noche de hoy la capital con menos temperatura mínima ha sido Vitoria, con ocho grados, seguida por Soria, con nueve. La noche más calurosa, en Canarias, con mínimas de 20 a 25 grados; en Cáceres, con 22, y en Jaén, con 20.

● **PRONOSTICOS.**—Solo se ven motivos de calor y de lo que, corrientemente, se llama buen tiempo. El anticiclón, fuerte y extenso, está centrado en los Países Bajos, quedando España en su zona Sur. A nuestro país se aoman las bajas presiones y el aire cálido permanente del Sahara. En las Azores sigue habiendo borrascas con aire fresco, pero continúan sin ser otra cosa que una remota y no inmediata esperanza. La única posibilidad actual siguen siendo las tormentas locales, forzadas por el fuerte calor. Pero esto, ya se comprende, son fenómenos aislados que no arreglan nada, aunque pueden perjudicar bastante. Son más fáciles de iniciarse en regiones mediterráneas y, sobre todo, en la segunda mitad de la tarde o durante la noche.

● **AL HABLA CON SEVILLA.**—Desde nuestra Redacción de Sevilla nos comunican que el día promete ser tan caluroso o más que el de ayer. A la una de la tarde, en el aeropuerto de San Pablo, se registraba una temperatura de 32 grados, y, según nos dicen, en la ciudad hace siempre más calor que en la zona despejada del aeropuerto.

## ACTOS EN HONOR DE SAN ISIDRO

Esta mañana, con motivo de la festividad de San Isidro, se celebró en la ermita de la Ca-

sa de Car. una solemne misa, al término de la cual se efectuó la tradicional ofrenda de frutos al Santo Labrador.

A las diez menos cuarto de la mañana, en la santa iglesia catedral, se rezó una solemne misa de pontifical, oficiada por el arzobispo de Madrid-Alcalá doctor Casimiro Morcillo, asistiendo el Ayuntamiento y la Corporación en pleno, bajo mazas, presididas, respectivamente, por el conde de Mayalde y el marqués de la Valdivia. Entre otras representaciones que llenaban el templo catedralicio se encontraban las de los Cuerpos agronómicos, Congregación de San Isidro, Organización Sindical, Frente de Juventudes y Sección Femenina.

A las doce de la mañana, la Federación de Casas Regionales ofreció un simpático acto de homenaje a la capital de España con motivo de la festividad de su Santo Patrón. El acto tuvo lugar en la Casa de la Panadería, y actuaron los grupos de bailes y corales de las distintas casas regionales establecidas en Madrid.

## Mañana, conferencia del cardenal BEA

«Lo que la unión de los cristianos espera de los seglares»

Mañana, sábado, a las ocho de la tarde, y en el Colegio de Areneros —Alberto Aguilera, número 23—, el cardenal doctor don Agustín Bea, que llegó esta mañana a Madrid, pronunciará una conferencia sobre el tema «Lo que la unión de los cristianos espera de los seglares», correspondiente al ciclo Concilio Eucuménico Vaticano II, organizado por la Comisión Nacional de la Unión Nacional de Apostolado Seglar, cuyo ciclo de conferencias clausurará el arzobispo de Madrid y presidente de la U. N. A. S., don Casimiro Morcillo y González.

## Pone fin a su vida en una calle de Gijón

### La víctima hizo explotar, pegados a su cuerpo, varios cartuchos de dinamita

ANTERIORMENTE HABIA INTENTADO SUICIDARSE ARROJÁNDOSE A LA MAR

VIEDO. (Crónica de nuestro Corresponsal, César Alvarez). — Sobre las dos horas del día, un hombre se suicidó en plena calle, volándose con varios cartuchos de dinamita que tenía ocultos bajo su camisa. El hecho ocurrió en Gijón, en una zona inmediata a la playa, donde la víctima quedó literalmente destrozada, encontrándose pedazos de su cuerpo a varios metros de distancia.

Parece ser que el desconocido entró en un portal de la calle Eladio Carreño, de donde salió tambaleándose, momentos más tarde, llevando una mano sobre el pecho y la otra sobre el hombro, cual si tratara de ocultar algún objeto, que luego se pudo comprobar eran cartuchos de dinamita con la mecha encendida. Instantes después los transeúntes quedaban paralizados ante los efectos de una gran explosión, que motivó la casi desaparición del individuo,

## LO QUE PASÓ EN BARAJAS

● Procedente de Lisboa llegó el cardenal Agustín Bea, presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos.

hasta el extremo que algunos pedazos de su cuerpo fueron a parar al segundo piso de las casas cercanas.

Advertidos de lo ocurrido, se personaron rápidamente en el lugar del suceso la Policía Gubernativa y la Policía Municipal, así como el Juzgado de Guardia, quienes procedieron a instruir las primeras diligencias. Seguidamente hizo acto de presencia un retén del Parque de Bomberos, que se encargó de recoger los restos del cadáver y de limpiar de sangre las fachadas de las viviendas próximas al lugar donde se desarrolló tan dramática escena.

La noticia del suceso circuló rápidamente por todo Gijón, motivando el que inmediatamente se hicieran todo tipo de conjeturas, que alguien intentó—de mala o buena fe—desviar, en el sentido de que la explosión de los cartuchos estaba relacionada con los conflictos laborales. Afortunadamente la Policía gubernativa se encargó lo antes posible de poner en claro las cosas, dando a conocer la verdad sobre una desgracia que estuvo a punto de causar daños irreparables.

El suicida resultó ser Paulino Rodríguez Gómez, peón de profesión, natural de Gijón, donde nació el 12 de enero de 1936. Este individuo parece ser que ya había intentado quitarse la vida un día antes arrojándose a la mar. Por suerte

fué sacado del agua por unos agentes de la Policía Urbana, que le restituyeron a la chabola donde vivía con su madre. Ultimamente, había trabajado en una cantera, donde se supone robó la dinamita con la que puso fin a su vida. El sujeto tenía antecedentes penales como autor de pequeños hurtos y padecía frecuentes vómitos de sangre. Estaba considerado como alcohólico habitual, por lo que se supone que atentó contra sí mismo en estado semiinconsciente.

No fué tarea fácil identificar el cadáver, por cuanto que ofrecía mutilaciones en las partes más importantes. Ha sido gracias a un cuchillo de cachas blancas que el suicida llevaba en un bolsillo, así como por una medalla de la Virgen de Cantruces que le habían regalado, como se llegó a conocer la perfecta identidad de Paulino Rodríguez Gómez. Su madre y su hermana fueron las que aportaron los datos definitivos.

No obstante las distintas versiones propaladas, el suceso no pasó de un espectacular suicidio, que no tuvo, a Dios gracias, mayores consecuencias, porque si bien la calle de Eladio Carreño aparecía despoblada a aquella hora, momentos antes habían entrado en un portal cercano los sobrinos del famoso novelista asturiano Alejandro Núñez, que viven en una de las casas inmediatas al punto donde se produjo la explosión.



## Un hombre cayó esta mañana a un pozo de veinte metros

Angel Merino Pérez, de diecinueve años, de profesión pocero, cayó esta mañana a un pozo sito en Boceguillas, 15 (Peña Grande), cuando intentaba descender. En el momento de iniciar el descenso se rompió la cuerda. Ocurrió el accidente sobre las diez y media de esta mañana. Un cuarto de hora más tarde ya estaban los bomberos en el lugar del suceso, extrayendo a la víctima. Fue llevado urgentemente a la Casa de Socorro de Tetuán, donde le apreciaron fracturas abiertas en ambas piernas, fractura de fémur izquierdo, «shock» traumático y probable fractura de la columna vertebral. En grave estado fué trasladado al Equipo Quirúrgico de la calle de Montesa. Pero, para poder tratarle de sus fracturas de huesos, Angel Merino fué llevado más tarde al Gran Hospital, todavía en estado conmocionado.

## Productos nacionales

● El Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado ha dictado unas normas en defensa de los productos nacionales, llenas de ponderación y buen sentido. Trata de salir al paso de una campaña a la que contribuyen, más o menos conscientemente, muchos españoles, y que tiende a desacreditar los artículos que se producen en el país, valorándolos por debajo de sus iguales extranjeros.

● En PUEBLO no hemos sido parcos a la hora de reprochar a muchas industrias españolas la culpa que les corresponde por el descrédito del lema «fabricación nacional», que debió ser un timbre de orgullo. Como hemos dicho en otra ocasión, nunca se había presentado una oportunidad mejor para la acreditación de nuestros productos que en los años que siguieron al final de la guerra, cuando la exaltación del espíritu patriótico hacía que la opinión pública estuviera preparada para preferir artículos españoles a cualquier extranjero. Pero la industria española no supo o no quiso aprovechar esta oportunidad única. Y si en algunos casos la deficiente calidad de nues-

tros productos se debió a razones ajenas a la voluntad del fabricante, hubo muchos otros en que se aprovechó la escasez de los años cuarenta, el bloqueo exterior y las protecciones aduaneras para producir con precios y calidades verdaderamente intolerables. El crédito que la opinión pública había otorgado a la industria nacional sufrió un duro choque, y, como es corriente en temperamentos tan pasionales como el nuestro, se pasó rápidamente de un extremo a otro, y la marca nacional constituyó un desmerecimiento para muchas mercancías, mientras que el origen extranjero garantizaba el

éxito de venta. ● En torno a esta actitud del consumidor surgió toda una picaresca y se empezaron a vender como extranjeros productos españoles de toda clase, con lo que los fabricantes o intermediarios contribuían, una vez más, a mantener el mito de la inferioridad de nuestra producción, ya que, en vez de luchar contra la marca extranjera, la adoptaban para sus propios productos.

● La situación ha mejorado en muchos sectores y existe gran nú-

mero de productos industriales españoles acreditados tanto dentro como fuera del país. Pero aún se mantiene en muchos otros el mito de nuestra deficiente calidad, como lo demuestra ese anuncio famoso de un tractor en el que se decía que ninguna pieza del mismo era de producción nacional. Era necesaria una medida que defendiera nuestros productos no por medio de medidas restrictivas contra los ajenos, sino, simplemente, exigiendo limpieza en las prácticas comerciales. No se prohíbe la propaganda de artículos extranjeros, pero se exige que no se hagan pasar por extranjeros los que no lo son. Y se prohíbe cualquier propaganda que resulte, directa o indirectamente, denigratoria de la producción nacional. Por último, tanto de los productos nacionales como de los extranjeros se comprueba que la composición y calidad corresponden a lo que se anuncia en propaganda o envases.

● Medidas de saneamiento, de las que estaba muy necesitado el mercado español, y que han de repercutir favorablemente en el sector industrial si las empresas se esfuerzan en ganarse la confianza del público.

## La importancia

UNA de las mejores cualidades humanas es la del sentimiento de la propia seguridad, de la propia valía. Este sentimiento, como todos, se desvirtúa hacia los excesos más absurdos, pero existe en un estado puro que se debe cultivar. Aun las personas más modestas, más sencillas, más capaces de admiración por los demás, se han sentido irritadas a veces delante de la torpeza ajena. Que tire la primera piedra el que no se haya irritado nunca delante de otra persona que intenta abrir una cajita de hojalata que se resiste o desenroscar un tapón encasquillado o dar vueltas a un tornillo que se escapa de entre los dedos.

—Trae aquí... La exclamación suficiente, segura, sale no de una sino de varias bocas si son varios los espectadores. ¿Y quién después de tanta suficiencia, cuando la cosa es difícil de verdad, no ha fracasado alguna vez?

Desde fuera todo parece muy sencillo. En las cosas que están ya hechas es fácil encontrar un montón de fallos. Es facilísimo arremeter y destruir la obra que han terminado los demás. Lo difícil, difícilísimo, es construirla otra vez, aunque sea la misma obra que hicieron antes otros y cuyos fallos ya vimos. Casi siempre los espectadores abuchearán impacientes y seguirán encontrando fallos.

Para protegerse de esta impaciencia innata que llevamos todos dentro del alma mucha gente ha inventado eso de oscurecer las cosas, darlas un teatro especial, deslumbrar al espectador antes de que el espectador tenga tiempo de reaccionar pensando, aunque sea equivocadamente, que él lo haría mejor. De este sentido de autodefensa, que resulta eficazísimo en la vida corriente, nace esa gente que se da a sí misma un bombo tremendo y que dándose bombo consiguen que los demás crean que efectivamente vale y hasta lo creen ellos mismos. Y de esta modalidad de defensa de una mediocridad resulta también la paradoja de que es difícilísimo que una persona que valga de veras se dé bombo a sí misma. Porque una persona que es consciente de las dificultades de un trabajo que vence, es consciente también de que ese trabajo otra persona, con las mismas dotes y preparación, lo haría lo mismo.

La vida está llena de paradojas en este sentido. Los sabios de verdad, la gente que vale de veras, se esfuerza en convencer a los otros de que su trabajo es sencillo. La gente que está haciendo algo francamente mediocre cura su mediocridad convenciendo a los demás de que está haciendo algo fabuloso, extraordinario, imposible de alcanzar por el vulgo.

Y a veces ocurre también que para halagar el gusto de la mayoría por lo extraordinario, aun lo que tiene mérito se reviste de teatro para que el mérito sea comprensible al vulgo. Y puede ocurrir que sea precisamente en un caso de estos cuando las cosas salgan mal, como en el caso que nos contó con muchísima gracia Pilar Narvió sobre la escalada a la torre Eiffel. En este caso, unas cuantas personas de mérito, escaladores profesionales, decidieron subir a la torre delante del público. Y para que el público comprendiese que era cosa difícil —y efectivamente lo es, qué duda cabe, eso de escalar los ochenta y tantos metros de vigas de hierro— se dió un teatro extraordinario a la escalada; un teatro que los campeones de la subida a las montañas que lo hicieron no hubieran puesto nunca, seguramente, en sus escaladas peligrosas a los picos tenidos por inaccesibles. En este caso, la realización se disfrazaba para llegar bien adentro a las conciencias del vulgo, que no suele comprender el mérito si no va adornado de plumas y hasta cree que las plumas de los adornos son el mérito.

Pero también fué en este caso cuando un hombre que había escalado muchas veces la torre Eiffel haciendo un trabajo modesto de pintor de brocha gorda y que no se había creído un héroe por eso y a quien nadie había retratado para difundir su hazaña por el orbe se sintió picado en su amor propio.

Algunos sabios de modesto corazón también se sienten picados en su amor propio cuando ven cómo se alaba y se difunde el mismo trabajo que ellos hacen calladamente cada día, como si fuera algo extraordinario y nunca visto, si lo hace un charlatán o uno que se puede admitir que es sabio, pero que derrocha sus energías en propaganda... Esta indignación la sintió el pintor húngaro de brocha gorda y—cosa que a los sabios les sucede pocas veces—tuvo la ocasión en la mano para trepar sin teatro alguno, sin equipo alguno y mucho más de prisa que los escaladores profesionales, vigas arriba.

La gente se divirtió y se decepcionó a la vez. No hay duda de que estamos siempre divididos entre admirar a la gente que una vez reconocida su valía es sencilla y decepcionarnos ante la aparente sencillez de las cosas difíciles.

La mayoría de los espectadores de la doble escalada debieron pensar que ellos también eran capaces de subir por allí, puesto que el pintor de brocha gorda lo había hecho tan fácilmente, en vez de pensar que el pintor de brocha gorda era un escalador formidable...

Carmen LAFORET

## EL RABANO POR LAS HOJAS

● El Plan de Desarrollo está exigiendo de todos los españoles —empresarios y trabajadores, administradores y administrados— un cambio de estructuras. La evolución del mundo moderno y el imperativo del bien común así lo urgen y reclaman.

● Pero este cambio de estructuras —económicas, sociales, políticas y culturales— de nada valdrán si no van acompañadas de otro cambio: el de las estructuras mentales.

● Hemos dicho —hasta la saciedad— que «el hombre es el sistema» y que «el hombre es la medida de todas las cosas». Toda revolución, o parte del hombre o queda en mera algarada. Partir del hombre, basarse en el hombre, creer en el hombre: de ahí toda tarea de desarrollo posible.

● A los españoles —más africanos que europeos— nos sobra individualidad y nos falta socialidad, nos sobra simpatía y nos falta diálogo, nos sobra intuición y nos falta razón, nos sobra improvisación y nos falta planificación, nos sobra corazón y nos falta cabeza.

● Hasta tanto no sepamos meter en nuestras vidas el rigor y sacrificio que entraña vivir en sociedad, nuestro país no dejará de ser una simple coexistencia de infinitos «reinos de tafas» individuales. En esto se diferencia el rebaño —comunidad de individuos— de la sociedad —comunidad de socios.

● Los españoles tenemos un gran sentido individual y un escaso sentido social. Somos magníficos individuos y pésimos socios. Tenemos mucha alma y poco espíritu. Mucho pensamiento mágico-poético y poco pensamiento científico-matemático.

● La vida española, en el pasado, ha discolorado siempre de sistole en sistole, de cumbre en cumbre, de Peña en Peña, de tribu en tribu. Ha faltado el sosiego de la razón y el equipo. Nuestra personalidad nacional ha girado en torno siempre del individuo de turno. De aquí nuestra como innata incapacidad para el trabajo en equipo: económico, social, político o científico.

Si; hacen falta muchos cambios de estructuras. La empresa española —presa de la individualidad insolidaria de nuestra estirpe— tropieza hoy con un mercado difícil que es preciso conquistar y defender. La competencia exterior nos aprieta.

● Pero, ¿quién ha dicho que podremos tener «empresas europeas» con «empresarios africanos»? Si queremos llegar a ese nivel de convivencia que supone el Plan de Desarrollo, bueno será que unos y otros nos aprestemos a europeizar nuestra vida. Europeización, no europeización; socialización, no socialización.

● Una cosa es socializar —dar sentido social— y otra es socializarse —dar sentido socialista—. Frente a la individualidad del español, España necesita urgentemente un profundo plan socializante que, sin destruir la iniciativa privada —sino, todo lo contrario, fomentándola—, sepa encauzarla hacia el común engrandecimiento de todos.

● Pero esta socialización ha de empezar por el hombre. Todo lo que no sea socializar al hombre será, en definitiva, como empezar la casa por el jado. O, como dice nuestro pueblo, «co-

ger el rábano por las hojas».

Eduardo ADSUARA



### misión fulbright

EL viaje de Fulbright a Chipre ha levantado ya demasiada confusión. En definitiva, tal vez sea cierto lo que el mismo Fulbright asegura: que no ha acudido al terreno del conflicto con otro propósito que el de informarse y que no es portador de ninguna clase de proposiciones de su Gobierno con vistas a solucionar el problema. Sin embargo, los más, estiman que no está Chipre para viajes turísticos, y que no es posible considerar seriamente que Fulbright, uno de los hombres públicos norteamericanos más enterados en política internacional y a la vez uno de los políticos de aquel país más realista, brillante y original, no haya sido encargado de ciertos sondeos. Su personalidad es demasiado visible para haber hecho el viaje con las manos vacías. La idea de que los Estados Unidos estaban dispuestos incluso a apoyar la Enosis, siempre que se diese a los turcos una compensación territorial, se ha abierto paso en la última semana. La cuestión está en saber qué compensación territorial es esa. En la Europa oriental basta una ligera sospecha de que se avecina un cambio de fronteras para que toda la colmena se ponga en ebullición. Esto es lo que ha ocurrido en Grecia, que teme una compensación a los turcos en las islas del Egeo, pero a la vez ve venir la ocasión de una autonomía de Macedonia y hasta de que los búlgaros aprovechen la coyuntura para plantear la vieja cuestión de su salida al mar por Porto-Lago. Atenas está viviendo estos días una atmósfera que se parece extraordinariamente a la de los tratados pos-Versalles. El Gobierno griego, en cierto modo, se ve obligado a aligerar su lastre y declara que no tiene otros intereses en Chipre que el de que se restablezca la plena independencia del Estado chipriota. Por otra parte, está claro que habrá de ser abordado el problema de alguna forma, vista la imposibilidad de que restablezca el acuerdo entre las dos minorías. No; creemos que Fulbright no ha podido hacer simplemente turismo.

### los blood brothers

LOS viejos métodos del Mau-Mau parecen haberse enraizado dentro de la ciudad de Nueva York. El descubrimiento de la organización de los Blood Brothers, que, al parecer, tenía como objeto el terrorismo hacia los blancos, por la misma razón de ser blancos, nos debe hacer meditar hasta qué punto la tensión racial en los Estados Unidos es un corrosivo enquistado dentro del más poderoso baluarte occidental. No se trata de lo que un grupo de terroristas no muy numerosos haya podido hacer o planease. Eso es pura circunstancia delictiva. Lo más grave es que, dado el primer paso, otros seguirán sin duda. La estructura sociológica del Harlem neoyorquino necesita urgentes remedios. La estabilidad familiar es allí tan precaria que una quinta parte de las familias ya no lo son por abandono del padre o de la madre. La mitad de la población infantil no conoce un hogar con el padre y la madre reunidos. El índice de delincuencia juvenil es el más alto del mundo y la mortalidad infantil llega a la escandalosa cifra del 45,2 por 1.000. Son las secuelas de la miseria y de la discriminación.

### la dimisión de moscoso

CON Teodoro Moscoso, recién dimitido de su puesto de representante de los Estados Unidos en la Comisión Interamericana para la Aplicación de la Alianza para el Progreso, desaparece el último hombre de Kennedy en el organismo y se confirma la idea de que los proyectos de Johnson no tienen nada que ver con los del anterior presidente. Ya Moscoso había sido sustituido por Mann, el hombre de la mano dura, como encargado de los asuntos de América del Sur, en el Departamento de Estado. Ahora Moscoso abandona toda actividad política. Su partida significa, sobre todo, el final de la postura norteamericana de sostener a los regímenes políticos americanos contra los golpes de Estado surgidos de sus oligarquías minoritarias. Desde ahora, Washington sostendrá simplemente a todo régimen americano opuesto a las influencias castristas, sin preocuparse de cuál haya sido su origen. El inmediato reconocimiento del régimen brasileño confirmó que la suerte estaba echada en favor de esta línea. Jamás los Estados Unidos habían hecho un gesto semejante, sin esperar por lo menos algunas semanas y recibir ciertas seguridades respecto a la democrática actitud de los accedidos al poder. El puertorriqueño Moscoso, que desde 1961 venía siendo el hombre clave de la política Alianza para el Progreso, regresa ahora a su vida privada. Ciertamente sin demasiados éxitos entre las manos.

Comunicado final: «Coexistencia, pero siempre alerta»

# La O.T.A.N. no abordó su reorganización

**CHIPRE: Es asunto de las Naciones Unidas**

**ALEMANIA: Bonn, único representante de todo el país**

BERLIN, 15. (Crónica de nuestro corresponsal, J. M. Carrascal, por telex.)—El comunicado oficial de las reuniones que la O. T. A. N. acaba de celebrar en La Haya es el clásico documento diplomático donde triunfa el compromiso y donde procura contentarse a todos sin dar una respuesta clara a los problemas trascendentales. De ahí que nos deje un sabor agri-dulce; pero si pensamos en lo difícil que se presentaban las cosas el primer día, lo sueltos y envalentonados que andaban los intereses nacionales en la sesión de apertura, hemos de considerar como un triunfo que, al menos, se haya llegado a esa componenda. Claro que ésta también es una forma como otra de engañarse a sí mismo.

Y vamos a hacer un rápido esbozo del comunicado. Tras un par de autoalabanzas, recordando los éxitos alcanzados en años anteriores, la O. T. A. N. saluda la actual distensión internacional y aplaude lo que se haga en ese sentido. Pero, como temiendo haber ido demasiado lejos, advierte a continuación que la amenaza soviética sigue y que el comunismo no ha olvidado su meta de dominio mundial. Es la ampliación de esa fórmula que tanto gusta a Dean Rusk: «Coexistencia, pero siempre alerta.» En cierto sentido, la O. T. A. N. se defiende con esa paradoja del suicidio, de la autodestrucción, ¿pues qué razón tendría de existir un pacto militar antisoviético si comenzara por decir que los rusos ya no son peligrosos? Siguen siendo, pero menos, vienen a decirnos desde La Haya, y así se da vía libre a Washington para sus contactos con Moscú.

La cuestión de Chipre, ese toro que le ha salido a la O. T. A. N. en su flanco sud-oriental, no pudo ni siquiera descabellarse. Grecia y Turquía han forcejeado para imponer sus puntos de vista, pero la alianza, muy prudentemente, se lavó las manos, pasando a las Naciones Unidas el regalo y deseando «que su representante consiga un arreglo pacífico en la isla». Era la única salida para evitar que Atenas o Ankara abandonasen la organización.

El triunfo más claro en la conferencia lo han obtenido los alemanes. A pesar de la resistencia de Rusk, Butler y Spaak a la crisis en Centroeuropa, Schroeder consiguió que en el comunicado oficial se le dedicasen unos párrafos. Comienzan reconociéndose a Bonn como el único representante legítimo del pueblo alemán, y acaban pidiéndose para este pueblo «libertad en la determinación de su futuro». Se re-

comienda también aprovechar todas las oportunidades que puedan conducir a la reunificación alemana y se reafirman las garantías a Berlín contra toda clase de ataques. Todas ellas cosas que, aunque archisabidas, suenan a música en oídos alemanes. Trabajo le ha costado a Schroeder sacar a sus aliados estas promesas, que no son nada del otro mundo. Debíó cargar con todas sus fuerzas y gracias a que goza de un alto prestigio entre los anglosajones alcanzó lo que quería. Tenemos la desagradable impresión de que más de un ministro en La Haya aceptó esos párrafos proalemanes por Schroeder y no por su patria. Había que apuntalar al ministro germano contra sus críticos de Bonn y se accedió a lo que pedía, pero sin convicción íntima. Llegamos a un momento en que algunos países occidentales—los anglosajones a la cabeza—no desean demostrar ya ni teóricamente su interés por la reunificación alemana? Los remoloneos que hemos visto en La Haya hacen sospechar lo peor.

Lo que llevamos dicho sobre el comunicado oficial basta para comprender que no se trata ni de un programa, ni de apenas unas conclusiones. Los ministros de los distintos países miembros de la O. T. A. N. se han reunido, cada cual expuso su parecer y se hizo un resumen con todo ello. Ahí está el comunicado oficial.

La distensión con Moscú y los recelos antisoviéticos, Chipre y Berlín, todo bien sazonado de esperanzas y buenos deseos. Pero bastan dos preguntas para que se conmueva ese castillo hábilmente construido: ¿Cómo se resolverán esas cuestiones? ¿Cuándo se resolverán? Porque no basta hablar de distensión, sino que hay que hacerla o tal vez definiría primero, lo que sería una labor llena de interés.

Tampoco sirve para nada abogar por la unidad alemana si, por otra parte, se desean mantener las cosas tal como están en Centroeuropa. Este desequilibrio entre palabras y hechos, declaraciones teóricas y medidas prácticas son la mejor prueba de la crisis en que se encuentra hoy la O. T. A. N. Y no es que esperásemos de estas reuniones una fórmula mágica para derribar el muro o hermanar a los chipriotas. Nuestro optimismo nunca ha llegado al delirio. Pero si esperábamos que los ministros reunidos en la capital holandesa afrontasen de cara el problema más urgente de la Alianza: su reorganización. Inútilmente. A pesar de las advertencias que le llueven, la O. T. A. N. ha preferido dar un rodeo y no meterse en honduras. El problema, sin embargo, sigue en pie, y, de no encontrarse pronto solución, será él quien acabe con la Alianza y no un enemigo exterior. El mundo ha cambiado en los últimos quince años; el equilibrio de fuerzas—militares y económicas—es otro y surge una serie de factores totalmente nuevos con los que hay que contar. La O. T. A. N., sin embargo, sigue como en los tiempos de la más negra posguerra, cuando sólo Norteamérica podía garantizar la existencia de las naciones libres. ¿No es anacrónico? ¿No se impone una reestructuración donde se fijen de nuevo derechos, deberes y responsabilidades de cada país? ¿No valdría la pena discutir sobre el mando común, el papel de las potencias nucleares y de las que no lo son, la postura ante el tercer mundo? En otras palabras: ¿no convendría ir orientando la Alianza cara al futuro y no dejarla cara al pasado, como hasta ahora se hace, soltándonos en los comunicados siempre los mismos refritos?

Naturalmente que Washington teme perder su condición privilegiada, pero siempre sería mejor hacer ciertas concesiones a que los nuevos vientos se lleven, por inútil, la Alianza.

## LLEGA A ESPAÑA MR. ROY D. WOOSTER



Ha llegado a Barcelona, acompañado de su esposa, Mr. Roy D. Wooster, presidente del Consejo de Administración de THE BORDEN COMPANY, una de las mayores empresas alimenticias del mundo, con la que acaba de asociarse GALLINA BLANCA. La colaboración entre las dos importantes firmas contribuirá al desarrollo de la alimentación en nuestro país. Mr. Wooster presidirá importantes actos, de resonancia nacional, con los que GALLINA BLANCA celebrará esta asociación. Informaremos de todo ello ampliamente a nuestros lectores en próximas ediciones.

### Regreso de Luebke

El Presidente federal Luebke ha terminado su visita de dos semanas a Iberoamérica, regresando hoy a su patria. Perú, Chile, Argentina y Brasil fueron etapas de su viaje. El primero que un jefe de Estado alemán realiza a aquel continente, y han sido tantas y de tanto interés las cuestiones surgidas en él que pensamos dedicar una crónica más detallada. Limitamos esta nota preliminar a los dos rasgos fundamentales del viaje. Para Luebke y para Alemania ha sido un redescubrimiento de Sudamérica, que se presentó como un manojito de naciones donde se siente como algo muy cercano la división alemana. Todos los Gobiernos con quienes el Presidente entró en contacto han prometido ayuda espontánea y sincera en la batalla diplomática que Bonn tiene entablada para conseguir la unidad del país. Nadie le condicionó a la concesión de créditos como tantas veces ha pasado, y en Bonn se ha sentido como una cierta vergüenza al constatar este hecho y ver lo olvidadas que se tenían aquellas naciones respecto a las de Asia y Africa. Para Iberoamérica, el viaje del Presidente alemán ha sido un paso adelante en la nueva fase que se vislumbra de su colaboración con Europa. En este terreno hay muchísimo por hacer y vamos a esperar que la visita de Luebke traiga resultados efectivos y a corto plazo, pues ni Alemania ni Iberoamérica saldrían ganando con dejarlo todo en una declaración rimbombante y hueca.

### Reducción de aranceles

El Gobierno federal ha decidido reducir parte de sus tarifas aduaneras en interés de su estabilidad económica. Suenan un poco a maravilla, pero los alemanes están un poco

## Manlio Brosio

(PUÑO DE HIERRO EN GUANTE DE TERCIOPELO)

### PUEDE SALVAR LA ALIANZA

ROMA. (De nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.)—Los políticos italianos no desperdician ocasión para hablar de la paz. Quizá porque Italia padeció más que ningún otro pueblo de Europa en la segunda guerra mundial y en los años que siguieron al conflicto bélico, es éste el deseo unánime de todos los italianos. De ahí que, aun moviéndose dentro de las ataduras que la alianza atlántica impone, el Gobierno italiano prodigue las palabras y los gestos pacifistas.

Recientemente lo expresó con claridad Aldo Moro, cuando fué a Londres. Lo ha dicho también Saragat, a punto de salir para la reunión de La Haya, donde se ha otorgado a un italiano, al embajador Manlio Brosio, la Secretaría General de la O. T. A. N. Italia, pues, desea permanecer fiel a sus compromisos; pero quiere también que no se escatimen iniciativas en favor de la distensión, del apaciguamiento...

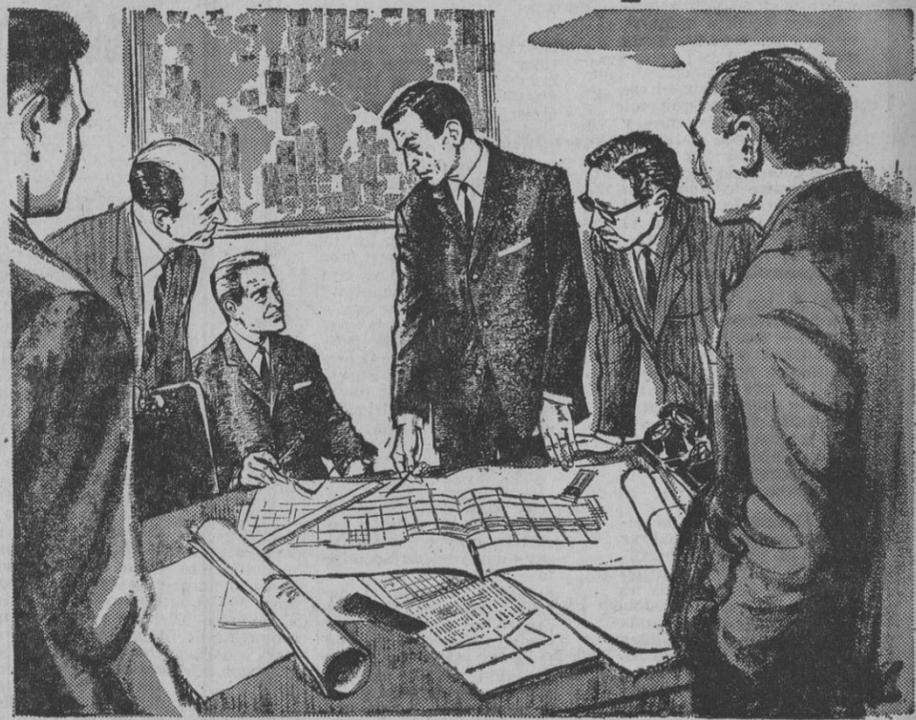
Sin embargo, quírase o no, la alianza atlántica y su dispositivo militar han sido el caballo de batalla de la polémica Este-Oeste. A Rusia le agrada mucho más el desmontar ese instrumento, que ha cumplido quince años y que sin duda alguna continuó, a partir de 1948—el año que marcó las últimas debilidades de Occidente—la irremisible marcha de Moscú hacia el corazón de Europa. Por eso la O. T. A. N. provoca en Kruschef los más violentos arrebatos. Con todo, harían falta muchas pruebas de buena voluntad por parte

de Rusia para decidirse a liquidar el Pacto Atlántico.

Quizá el nombramiento de Manlio Brosio—embajador de Italia en Moscú, en Londres, en Washington, en París...—signifique que la O. T. A. N. entra en una nueva fase, más ágil y eficiente. Porque Brosio no es ningún «enterrador», ni mucho menos. Es un hombre liberal—por sus ideas y su filiación: fué ministro con esa etiqueta en varios Gobiernos italianos—, que cree en la libertad. Posee coraje, fe y habilidad. Lo demostró a lo largo de su vida—tiene ahora sesenta y siete años—, en su Turín natal, en los años de plenitud fascista, cuando tantos italianos, hoy encaramados en puestos de gobierno, militaban en las filas del «partido», él se mantuvo entonces apartado de la euforia oficial, trabajando en estrecho contacto con el incontestable Benedetto Croce y con Luigi Einaudi.

La O. T. A. N. se pondrá con Manlio Brosio al día. El hecho de que se le haya confiado ese puesto por absoluta unanimidad entre todos los miembros de la alianza prueba la confianza que se tiene en sus grandes dotes políticas y diplomáticas. La postura antiamericana de De Gaulle complicó las cosas en estos últimos tiempos, y hacia falta una voluntad de acero envalentada en sutilezas diplomáticas—el puño de hierro en guante de terciopelo— para sacar adelante este instrumento insustituible por ahora que es la O. T. A. N. Desde el primero de agosto-activos. Con todo, harían falta muchas pruebas de buena voluntad por parte

### LOS HOMBRES DE PORVENIR VISTEN CAMISAS



Cuando usted vea a alguien con una camisa perfectamente acabada, sepa que lleva una camisa PIERVI. Mire entonces por segunda vez y observe que clase de persona VISTE así. Es, sin duda, un hombre de porvenir.

CAMISAS PIERVI CON MAS DETALLES QUE NINGUNA

**AGASAJOS A UN GRUPO DE PERIODISTAS ESPAÑOLES EN ALEMANIA**

BONN, 15.—Diez periodistas españoles que, invitados por el Departamento de Prensa del Gobierno federal (Bundespresseamt), realizan una gira por Alemania, serán recibidos por el embajador de España en Bonn, don Luis de Urquijo y Landeche, marqués de Bolárque.

El Bundespresseamt les ofreció ayer un almuerzo en el club de Prensa, al que también habían sido invitados los corresponsales españoles acreditados en la capital alemana. Luego visitaron, en Colonia, los estudios de La Voz de Alemania, de la emisora Deutsche Welle, que transmite diariamente para España un programa en castellano.

Entre los periodistas españoles que son huéspedes del Gobierno federal, se encuentran el redactor jefe de «A B C», don Andrés Travesi; don Rufo Gamazo, del diario «Arriba»; el señor Dámaso Santos, de PUEBLO; el redactor de «Ya», don Manuel Alcántara; el director de «La Verdad», de Murcia, don Luis Agudo, y los señores don Joaquín Duvalde y don Carlos Rodríguez, de las actualidades españolas «No-Do».

Hoy visitarán, en Hattingen, la fábrica Heinrichshütte y el complejo industrial Rhein Stahl, de la ciudad de Essen, en la cuenca del Ruhr. Por la tarde asistirán a un partido de fútbol, en Colonia.

Antes de trasladarse a Berlín, los periodistas españoles pasarán un día en Hamburgo, el puerto más importante de la República Federal de Alemania, que acaba de cumplir estos días pasados el 75 aniversario de su fundación. Llegarán a la antigua capital alemana en la noche del sábado. En el programa está prevista una visita al muro de la vergüenza, construido por los comunistas en 1957.

El domingo por la tarde emprenderán el viaje de regreso a Madrid. (Efe.)

**CONSTRUCTORES**

vuestro problema de ferratía o lo resuelve FERROCORTE. Toda clase de redondos, cortados y doblados a medida. Precios sensacionales.

AVISOS:  
Teléfono 245 26 91

**JUNTA DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES DE LA PRIMERA REGION MILITAR**

Expediente núm. 9

A las diez horas del día 3 de junio próximo se reunirá esta Junta, sita en la avenida de la Ciudad de Barcelona, número 36, para proceder a la venta por SUBASTA PÚBLICA URGENTE de material inútil o en desuso, dividido en 25 lotes debidamente valorados, compuestos de: trapos de algodón blanco y color, trapos lana, botas viejas, cuero diverso, chatarra de hierro y aluminio, cámaras móviles y fijas, remolques, hornos crematorios, máquinas de escribir, etc., pertenecientes al Almacén Regional de Intendencia de esta plaza, Laboratorio y Parque Central de Veterinaria y otros Cuerpos, donde se encuentran depositados.

Las ofertas, con arreglo al modelo de proposición, se presentarán en quintuplicado ejemplar, el original reintegrado con póliza de seis pesetas y las copias solamente firmadas, acompañándose a la misma los documentos exigidos en los pliegos de condiciones económico-administrativas.

Para tomar parte en la subasta los licitadores deberán constituir ante esta Junta un depósito del 10 por 100 del importe de sus ofertas, pudiendo utilizarse el aval bancario en la forma establecida en la ley número 96/1960, de 22 de diciembre. En la oferta se hará constar que se acompaña el resguardo justificativo de la referida fianza, con indicación de su importe.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición y relación detallada del material pueden examinarse en la Secretaría de esta Junta todos los días hábiles, a horas de oficina.

Caso de dos o más proposiciones iguales de las más ventajosas a los intereses del Estado, el presidente invitará a una licitación por pujas a la ilana durante el término de quince minutos precisamente a los titulares de dichas proposiciones, y si terminado dicho plazo subsistiese la igualdad, se decidirá por medio de sorteo.

El importe de los anuncios será a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 13 de mayo de 1964.

PUEBLO

**Macnamara predice una larga y dura lucha en Vietnam del Sur**

A SU REGRESO A WASHINGTON

**Expertos surcoreanos en guerra de guerrillas van a ser enviados al sudeste asiático**

WASHINGTON, 15.—El secretario de Defensa norteamericano, Robert S. Macnamara, ha predicho una larga y dura guerra en Vietnam del Sur, pero ha agregado que se «sentía muy contento» de los informes sobre el progreso de la lucha anticomunista.

A su regreso de una visita de treinta horas a Saigón, el secretario de Defensa fué preguntado si él creía que la renovada encuesta del Congreso sobre la guerra sería útil, dado que el Comité de Servicios Armados de la Cámara piensa llamar a Macnamara a testificar sobre si los aviones norteamericanos y otro equipo que se emplea en Vietnam es de suficiente calidad.

«Es muy importante continuar informando al Congreso», replicó, añadiendo: «Yo estoy muy contento de hacerlo.»

También declaró: Se ha intensificado grandemente el entrenamiento tanto

de las unidades de tierra como de aire sudvietnamitas. En los próximos meses, el número de pilotos de la fuerza aérea del Vietnam del Sur se duplicará, ascendiendo a unos 800.

El camino de la victoria, también dijo, será largo y necesitaremos valor e imaginación para conseguir el éxito y derrotar a las fuerzas guerrilleras comunistas.

Manifestó no poder calcular el tiempo que costará conseguir la victoria y dijo que una información de Saigón que le atribuye haber dicho que costaría cinco o diez años ganar la guerra era un completo error. Si se necesitan más norteamericanos con propósitos de adiestramiento, los enviaremos, terminó diciendo. (Efe.)

**INTENTARON ASESINAR A MACNAMARA**

SAIGON, 15.—Los terroristas comunistas del Vietcong ha-

bían planeado asesinar al secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert S. Macnamara, a su llegada a esta capital, según informa el Servicio de Inteligencia vietnamita.

En fuentes dignas de crédito se ha informado que la Policía secreta facilitó a las autoridades de Vietnam dicha información sólo después que Macnamara saliese el miércoles por la noche de esta ciudad.

El informante declaró que el Vietcong había previsto estacionar a un asesino, disfrazado de conductor de una riska, en la carretera principal del aeropuerto y debía lanzar una bomba bajo el coche que llevaba a Macnamara y al embajador de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge.

Se ignora si el terrorista ocupó el puesto asignado en una de las dos rutas principales del aeropuerto Tan Son Nhut. Si lo hizo, el plan fracasaría también, debido a que el embajador escogió un tercer camino.

Las dos carreteras principales estaban fuertemente vigiladas por fuerzas de la Policía y paracaidistas. (Efe.)

**ENVIO DE GUERRILLEROS COREANOS**

SEUL (Corea del Sur), 15.—Para atender a la petición norteamericana de ayuda en Vietnam del Sur, van a ser enviados a esta nación asiática expertos surcoreanos en la lucha de guerrillas, a fin de que auxilien a los sudvietnamitas en la guerra contra los guerrilleros comunistas del Vietcong, según revela hoy un portavoz oficial sudcoreano, descartando totalmente el envío de tropas regulares de Corea del Sur.—(Efe.)

**NO COMBATIRAN SOLDADOS CHINOS**

TAIPEH (Formosa), 15.—«No se enviarán soldados chinos nacionalistas a combatir en Vietnam del Sur contra los guerrilleros comunistas del Vietcong», ha afirmado un portavoz del Gobierno del generalísimo Chan-Kai-Chek, saliendo al paso de ciertos rumores suscitados por la presencia en Formosa de una misión militar sudvietnamita.—(Efe.)

**LAOS: DESCALABRO DERECHISTA**

VIENTIAN, 15.—Las fuerzas laosianas procomunistas han ocasionado más de 750 bajas, entre muertos y heridos, a una poderosa unidad de choque de-

rechista, según informan fuentes occidentales.

Las fuerzas derechistas, compuestas por unos 1.400 hombres, suministradas por vía aérea, lanzaron un audaz ataque contra las fuerzas izquierdistas del Pathet Lao, atacando puestos fortificados y vías de aprovisionamiento.

Según las fuentes informantes, las fuerzas de choque se adentraron profundamente en el territorio del Pathet Lao, interceptando el tráfico de la carretera 7, que une Laos con Vietnam del Norte.

Añaden las fuentes que fuerzas superiores del Pathet Lao, calculadas en 2.000 hombres y que se cree estaban reforzadas por unidades regulares nortvietnamitas, obligaron a las fuerzas derechistas a retirarse. (Efe.)

**Un completo grupo naval atómico de choque U.S.A., al Mediterráneo**

WASHINGTON, 15.—La Marina norteamericana ha anunciado que el primer grupo de fuerza de choque de energía nuclear de la Historia, presidido por el poderoso portaaviones «Enterprise», ha sido formado como parte de la VII flota de Estados Unidos en el Mediterráneo.

Tal agrupación ha sido instituida ayer con el «Enterprise», ya citado; el crucero «Long Beach» y la fragata «Bainbridge», ambas unidades con proyectiles dirigidos. Tales unidades navales norteamericanas son los únicos barcos de superficie equipados con fuerza atómica. Actualmente, Estados Unidos tiene 39 submarinos nucleares y otros 46 se hallan en los astilleros a punto de terminarse.

El nuevo grupo de fuerza de choque atómica se encuentra bajo el mando del almirante Bernard Strain, quien ha enarbolado su insignia en el «Enterprise». (Efe.)

**CHIPRE: Garantías para los agricultores dedicados a la recolección**

El acuerdo fué tomado por las dos comunidades, por mediación de la O.N.U.

NICOSIA, 15.—Los dirigentes de las comunidades griega y turca de Chipre han llegado a acuerdos por mediación de la O. N. U., según los cuales se garantiza la seguridad de los cultivadores que realizan la recolección en los campos. En efecto, el estado de inseguridad que actualmente reina en la isla ha retrasado de manera considerable las tareas de recolección, por lo que las cosechas corren el riesgo de sufrir daños importantes.

Esta «tregua de recolección» será vigilada por los «cascos azules», quienes permanecerán, mientras duren dichas tareas, en 16 puestos de protección montados en las zonas interesadas.

La primera fase de esta operación dará comienzo el día 16 del oresente mes y afectará a las zonas neurálgicas, en las que las tierras de ambas comunidades tienen límites comunes.

La segunda fase, que interesa las haciendas abandonadas por sus propietarios, se iniciará una vez concluida la primera operación. (Efe.)

**UN MAESTRO, MUERTO**

NICOSIA, 15.—Un maestro de escuela turcochipriota ha resultado muerto esta noche en la pequeña localidad turcochipriota de Pileri, al lado de las montañas de Kyrenia, por un disparo procedente de las posiciones que ocupan los grecochipriotas en la cumbre de una de las montañas, cerca de San Hilarión. (Efe.)

**DIVERSOS INCIDENTES**

NICOSIA, 15.—Un portavoz del Gobierno chipriota anuncia que pistoleros turcos dieron muerte a tiros a un grecochipriota de treinta y siete años de edad, que se dedicaba al cultivo de sus tierras, cerca de Analiendas, 20 kilómetros al sur de esta capital.

Sin embargo, un portavoz de las Naciones Unidas ha declarado que el anterior incidente sólo se conoce por la versión de la Policía grecochipriota y no ha sido confirmado.

Durante la jornada ha habido varios incidentes de mayor o menor importancia, que se resumen como sigue:

Ha habido tiroteos en la localidad turcochipriota de Louroudjina, resultando uno de éstos herido en un codo y hospitalizado.

Ha habido un tiroteo de cinco minutos de duración en las colinas de Kyrenia, pero el resto de la isla permaneció en calma.

El portavoz de las Naciones Unidas manifestó que ahora se ha sabido que 30 turcochipriotas han desaparecido desde el incidente de Famagusta, el lunes, en el cual un policía grecochipriota y dos oficiales del Ejército griego resultaron muertos.

Un convoy turcochipriota que transportaba naranjas destinadas a ser exportadas a Inglaterra fué detenido por la Policía chipriota durante seis horas en la puerta de Famagusta, fuera de las antiguas murallas de Nicosia. El convoy estaba compuesto de 14 camiones y estaba escoltado por vehículos blindados de las Naciones Unidas.

**REFUERZOS DE LA O. N. U.**

NICOSIA, 15.—Quince oficiales y 70 hombres del contingente danés de la O. N. U. han llegado a Nicosia a primeras horas de la madrugada de hoy, bajo el mando del teniente coronel Hans Lund.

Los soldados daneses llegaron, procedentes de Francia, a bordo de un avión de transporte de las Fuerzas Aéreas estadounidenses. (Efe.)

ahora... **Maxcali** "junior"



Una Sección para el joven elegante...

También el joven elegante de 13 a 20 años, puede vestir como papá, a la medida y en el acto por el Sistema **Bayman** de tallas múltiples de Maxcali, en su nueva sección "Junior"

Visite la Sección "Junior" de Maxcali en ella encontrará todo lo que el joven elegante pueda imaginar...

**Maxcali**

Puerta del Sol, 3 Estacionamiento gratis (Aparcamiento Sevilla)

Conde de Peñalver, 5 Fácil aparcamiento Bravo Murillo, 152 Fácil aparcamiento

# ITALIA: LOS INVALIDOS CIVILES PIDEN AYUDA AL GOBIERNO MORO

CINCUENTA MIL MUTILADOS SE MANIFESTARON TUMULTUOSAMENTE EN ROMA SIN CONSEGUIR RESPUESTA OFICIAL A SUS DEMANDAS

ROMA, 14. (Por telex. Crónica de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.) — La estampa parecía arrancada de «La corte de los milagros»... Unos cincuenta mil inválidos civiles—la más impresionante y sobrecogedora escala del dolor que pueda imaginarse— exhibieron durante todo un día sus mutilaciones por las calles de Roma, bloqueando materialmente el centro de la ciudad. Y aunque sus propósitos eran pacíficos, no lo parecían los tremendos gritos que proferían y los letreros que enarbolaban, reclamando atención a sus problemas—se produjeron algunos incidentes entre la fuerza pública y los manifestantes—.

Los agentes—carabineros y policías—extremaron sus amabilidades con ellos; pero no se puede obligar a los guardianes del orden a responder con el silencio a los más tremendos exabruptos lanzados por una masa nerviosa, segura de que su propia inferioridad le defiende contra cualquier réplica violenta.

La marcha del dolor, que se movió en torno al palacio Chigi, residencia del presidente del Consejo, Aldo Moro, y al palacio de Montecitorio, donde tiene su sede el Parlamento, duró ocho o nueve horas. El sol implacable, durante la mañana, produjo numerosas bajas en los excitados manifestantes.

Antes de ponerse en movimiento esta representación de «la Italia misera y atormentada»—así la calificó «Il Tempo», el presidente de la Libre Asociación Nacional de Mutilados e Inválidos Civiles, «Lanmic», Alvidio Lambrilli, dirigió la palabra a los grupos llegados de todos los rincones del país y reclamó para los tres millones de italianos disminuidos en su capacidad física—por enfermedades, taras congénitas, accidentes, etc.—la ayuda del Estado a través de un régimen de pensiones y de un servicio asistencial adecuado. Lambrilli pidió el apoyo de todos los partidos políticos, sin distinción, para empujar al Gobierno a un diálogo

que lleve a la esperada solución. Pero, una vez más —y tal como ocurrió con la manifestación de los ciegos y mutilados de guerra en el pasado mes de marzo—, las puertas del despacho presidencial permanecieron incomprensiblemente cerradas para los representantes de los mutilados e inválidos civiles. Fue un verdadero Via Crucis la peregrinación de los enviados de la L. A. N. M. I. C. a través de los pasillos y despachos del palacio Chigi... sin conseguir la deseada audiencia con Aldo Moro, que permaneció en «ignorado paradero» todo el día. En el Parlamento, mientras tanto, se movilizaban los diputados de los diversos

partidos para arrancar al Gobierno alguna declaración. Al fin, ya caída la noche, tras innumerables gestiones, el ministro Delle Fave, que lleva las relaciones del Gobierno con el Parlamento, recibió a los dirigentes de la asociación, y en nombre del Presidente Moro les aseguró que el Gobierno buscará un medio de atenderles en el presente ejercicio, de manera excepcional, ya que a partir del primero de enero de 1965 comenzará, de forma gradual, la asistencia a fondo de estos tres millones de italianos, al margen de cualquier protección social.

A esa hora ya la manifestación se había diluido en

mil retazos dolorosos y los mutilados regresaban con sus carteles deteriorados a sus bases... Todavía por el Corso pude leer uno de ellos que decía: «Se han acordado de los perros... pero ¿y de nosotros?» En otro se leía: «También nosotros somos hijos de Dios y de Italia. ¿Debemos avergonzarnos de ser italianos?» Por las aceras, mezclados con los turistas alemanes y nórdicos, que cruzaban desventurados seres, que se arrastraban ayudados por parientes o amigos, mientras los más afortunados marchaban en sus carritos entre la multitud que llenaba las vías centricas. La romería de los desesperados tocaba a su fin.

## LA EXPOTUR ABRIÓ SUS PUERTAS EN ROMA

De enero a abril, el turismo hacia España se vió incrementado en un 33,2 por 100 sobre idénticas fechas en 1963

Se espera que el total de visitantes en 1964 sea de trece millones, que aportará mil millones de dólares en divisas

ROMA, 15. (Crónica de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.) — «España, que tan preciado legado recibió de Roma, viene hoy aquí a mostrar las piedras ilustres, labradas por manos españolas que aprendieron su oficio de maestros romanos...». Con estas palabras inició su breve discurso el subsecretario español de Turismo, don Antonio G. y Rodríguez Acosta, en el acto inaugural de la Expotur, que abrió ayer tarde sus puertas en el Palacio de Arte Moderno, del Eur.

Aunque la verdad es que en la Exposición Turística Española no solo se ofrecen, en gigantescas fotografías, las piedras que recuerdan las huellas de Roma, sino también la alegría y el trabajo de España; las playas que buscan los turistas; los atractivos de la variada cocina española; la gama diversa—en color y sabor—de sus vinos... y todo ello presentado con sencillez, pero con buen gusto y aire moderno.

Se hallaban presentes, en el acto inaugural, el subsecretario italiano del Ministerio del Turismo y del Espectáculo, señor Pietro Micara, al que acompañaban el director de Asuntos Generales de Departamento, señor Argente Bossa, y numerosos periodistas de Roma. Por parte de España, estaban allí, los embajadores ante el Quirinal y la Santa Sede, señores Sánchez Bella y Garrigues, ministros, secretarios y consejeros de ambas embajadas y una nutrida representación de la colonia española de Roma.

Rodríguez Acosta señaló cómo España no acudía a la capital de Italia para establecer competencia alguna, sino por el contrario, con el mejor espíritu de colaboración, segura de que el intercambio turístico—independientemente de lo que pueda significar en la balanza de pagos de los países, y lo que encierre de frivolidad viajera, es el mejor camino para promover la amistad entre los pueblos y su mejor entendimiento.

El subsecretario italiano del Turismo y del Espectáculo, señor Micara, en representación del titular del Departamento, señor Corona, contestó a su colega español y recordó que España e Italia están en la misma área turística, por lo que se impone la colaboración en beneficio de ambos países. Insistió, también, en que el turismo, sobre ser una actividad comercial, encierra siempre un mensaje de civilización y de paz, como muy bien recordó el Presidente Johnson en la inauguración de la Feria Mundial de Nueva York. «Sobre todo—añadió el señor Micara—, cuando ese mensaje se cruza entre pueblos como España e Italia, que poseen una común cultura... Una

cultura cristiana, europea, mediterránea...» Por último, el subsecretario italiano deseó el más feliz éxito a la Expotur.

Después del acto inaugural, y tras un detenido recorrido por la exposición, se celebró, en honor de las personalidades invitadas en el restaurante español, que reproduce con bastante fidelidad un rincón de la feria de Sevilla, una breve exhibición de baile flamenco a cargo de Carmen Rojas y Paco Ruiz.

Antes de la apertura oficial de la Expotur, el subsecretario español de Turismo celebró una rueda de Prensa para explicar la política turística de España y el significado de la exposición. Al final invitó a los periodistas italianos a un coloquio, que permitió conocer algunas cifras del balance turístico del primer cuatrimestre del año en curso. Se ha registrado, en esos cuatro meses, un incremento de visitantes, del 33,2 por 100, en relación con el primer cuatrimestre de 1963, y el aumento de la capacidad hotelera en el pasado año fué de un 8 por 100, con relación a 1962.

Expuso el señor Rodríguez Acosta la necesidad de una liga turística mediterránea—España ya ha conseguido acuerdos turísticos con Marruecos y negociación colaborativa con Portugal—, que, indudablemente, redundaría en beneficio de todos los países ribereños del Mare Nostrum.

A preguntas de un periodista sobre la modernización de la industria hotelera española, señaló que en 1963 se concedieron 700 millones de pesetas, a través del Crédito Hotelero, y que en el presente año se concederán 1.000 millones, lo que supone, contando con la aportación privada, una inversión total en estos dos años de más de cinco mil millones de pesetas. Refiriéndose, en fin, a las previsiones para el presente año afirmó que los cálculos hechos, a la vista de las cifras obtenidas en estos primeros cuatro meses, permiten fijar el posible contingente de turistas en los 13 millones, aunque algunas revistas extranjeras hablen de 15 millones. «Nosotros—terminó—preferimos no pecar de optimistas y pensar que sumaremos tan sólo dos millones de visitantes más que el año pasado... aunque esperamos que las divisas aportadas por ellos alcancen en 1964 los 1.000 millones de dólares.»

## FIN DE SEMANA

Adquiera su película color o blanco y negro en **ESPOZ y MINA, 11** Establecimientos **AQUÍ** Revelados garantizados en el día

PUEBLO

VEA ANTES LOS **precios** DE KELVINATOR

* 130 litros	8.900 PTS.	* 260 litros	17.400 PTS.
* 150 litros	10.900 PTS.	* 350 litros	19.850 PTS.
* 160 litros	11.500 PTS.	* 375 litros	22.400 PTS.
* 205 litros	13.500 PTS.	* IMPUESTOS INCLUIDOS	



...SU SEGURO SERVIDOR

# Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

FOZA - PUBLICIDAD KELKO

### DISTRIBUIDORES EN MADRID

Feymar - Návárez, 3 y Av. José Antonio, 6  
Feryn - Serrano, 96  
Antonio Baigorry - Velázquez, 2  
Jarillo - Alberto Aguilera, 5 y 17  
S. A. H. E. S. A. - Conde de Peñalver, 47  
Enrique Flores, S. A. - Hortaleza, 64 y Peligros, 1  
▲ Fernández Concejo - Arenal, 5; Príncipe, 14;  
Bravo Murillo, 124 y Gral. Mascardó, 4 y 6

Kapy - P.º Onésimo Redondo, 18 y Mayor, 46-48  
Imeca S. A. - Avda. Ciudad Barcelona, 82,  
Zurbano, 65 y Glorieta de Embajadores, 7  
José González Serrano - Barquillo, 10 y  
Fuecaral, 132  
Radio Ranz - Atocha, 27 y Av. José Antonio, 22  
Cerezo - Paseo Extremadura, 100  
Ivarte - Lagasca, 66 y Plaza de la Cebada, 7

Eurocasa - Claudio Coello, 35  
Feymar - Glorieta de Bilbao, 5 y Sagasta, 11  
Solrima - Paseo de las Delicias, 55  
Bazar Ventas - Carretera de Aragón, 11-43-89  
Radio Quer - Avenida Oporto, 45; Marcelo  
Usera, 98 y Av. de la Albufera, 63 y Barrio  
Moratalaz (Edificio Cine)

# RUSK condena el ataque a Cuba del comando Artime

SIN EMBARGO, EE. UU., LENTA PERO INEXORABLEMENTE, APRIETA LOS TORNILLOS AL REGIMEN CASTRISTA

- Se cree que los recientes ataques de los exilados a la isla son una nueva fase de la actividad guerrillera
- Para el día 20, aniversario de la independencia cubana, se espera un desembarco

**N**UEVA YORK, 15. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobió, por telex.)—Hace unos días, Dean Rusk dijo en La Haya que Cuba debía ser aislada «política, económica, militar, social y espiritualmente»; pero ayer el Departamento de Estado condenó con bastante energía el ataque «hit and run» (golpear y salir corriendo) del grupo exilado de Manuel Artime, Movimiento Revolucionario de Recuperación, contra el puerto de Pílon, en la provincia de Oriente. Aparte de ser política americana establecida la de impedir expediciones de esa clase, partiendo de territorio estadounidense, lo que más parece

haber irritado a Washington ha sido que el Movimiento del doctor Artime haya fechado en Miami lo que dice ser su «primer parte de guerra». Ciertas personas de la capital parecen sospechar que Artime hizo eso deliberadamente para poner a los Estados Unidos en una posición embarazosa.

Por supuesto, la irritación y la condena no son sangre que llegue al río. No podemos pensar en nada más recónditamente reconfortante para un americano anticomunista que cualquier calamidad, natural o artificial, que aflija al Gobierno cubano. Y de todas maneras, aunque la repulsa por la acción de la gente de Artime fuese

sinceramente sentida por Washington, Fidel Castro no lo habría creído. Por lo visto, la radio de La Habana se ha pasado el día de ayer rugiendo contra los Estados Unidos y culpandoles de los «actos de vandalismo» producidos en Pílon: entre otras cosas, la demolición de una refinería de azúcar.

Según el parte de guerra del Movimiento Revolucionario de Recuperación, el desembarco en Pílon se efectuó poco antes del amanecer, participando en la operación tres lanchas rápidas, a cuyas tripulaciones se unieron guerrillas estacionadas ya en la región. Según Radio La Habana, Pílon fue bombardeado desde el mar por un barco norteamericano propiedad de la Agencia Central de Inteligencia. Esto último también ha sido negado por el Departamento de Estado.

Esta operación «hit and run» puede que sea el comienzo de una largamente esperada y anunciada nueva fase de actividades guerrilleras desde dentro y desde fuera de Cuba. Para el día 20 se espera en los círculos exilados de Nueva York el desembarco anunciado recientemente por el movimiento revolucionario que capitanea Manuel Ray. Ignoramos si estos movimientos y otros están coordinados de alguna manera.

Mientras el Departamento de Estado hacía evidentes esfuerzos para dejar el nombre de los Estados Unidos fuera de los «partes de guerra» cubanos, el Departamento de Comercio apretaba un poco más las restricciones comerciales con Cuba, incluyendo medicinas y alimentos entre los artículos que deben recibir un permiso especial de dicho Departamento para poder ser enviados a Cuba. Un portavoz oficial ha explicado que no se trata de un boicot sobre medicinas y alimentos, sino de ejercer un debido control sobre esos únicos renglones de exportación a Cuba.

Por último, nadie trata de ocultar en Washington la satisfacción que ha producido la ruptura de relaciones diplomáticas de Brasil con La Habana. Los Estados Unidos piensan que han removido así un obstáculo más, en la O. E. A., para llevar a cabo una política hemisférica contra Cuba, a la que Brasil especialmente había entorpecido de una manera sistemática.

Es difícil evitar la impresión de que los Estados Unidos le están apretando los tornillos a Cuba, lenta pero inexorablemente. En realidad, aquí parecen estar bastante seguros de su estrangulamiento económico, a la larga. Los informes sobre el estado de la economía cubana en que se basa esa seguridad dicen que Fidel Castro está ya braceando en un mar de crecientes dificultades. En esta creencia se basa la in-

sistencia americana en disuadir a sus escépticos amigos y aliados de que comercien con Cuba.

## ● RUSIA ADVIERTE DE NUEVO

MOSCU, 15.—La Unión Soviética ha acusado a los Estados Unidos de instigar la incursión anticomunista del pasado miércoles contra una refinería de azúcar cubana. Y ha repetido la advertencia del jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, de que «la política de Washington hacia Cuba podía desencadenar una nueva guerra».

El periódico comunista «Pravda», en un artículo titulado «Es peligroso jugar con fuego», dice que «algunos medios norteamericanos todavía mantienen la ilusión de que los organizadores de provocaciones y agresiones contra Cuba pueden escapar sin castigo. Esto es un profundo error. La Cuba revolucionaria no está sola».

«Pravda» dice que los Estados Unidos han adiestrado a las guerrillas anticomunistas y las han suministrado armas y equipo.

Observadores diplomáticos en Moscú señalan que pese a la dureza del lenguaje empleado por «Pravda», el Kremlin se ha abstenido de declarar específicamente que defendería a Cuba o iría en ayuda de aquel país en caso de ataque.

Se cree que Moscú desea que ninguna clase de situación en Cuba pueda escapar de su control, aunque considera que debe apoyar moralmente a Castro.—(Efe.)

## ● CAPTURA DE UN TORPEDO

MIAMI (Florida), 14.—El director de los servicios de Aduanas de esta ciudad, Fred Patton, ha confirmado la noticia de la captura de un torpedo y la detención de dos hombres, dos exilados cubanos, que efectuaban pruebas con el artefacto en aguas cercanas al aeropuerto internacional de Miami.

La detención de los dos hombres y aprehensión del ingenio se realizó dentro del mayor secreto hace dos días. No se había facilitado ninguna información por las autoridades norteamericanas antes de que el asunto fuese dado a conocer por un periódico de Miami.—(Efe.)

## ● ARMAS A COLOMBIA

BOGOTÁ, 14.—El presidente del Consejo Revolucionario Cubano Anticomunista, Eddy Leal, ha declarado en una conferencia de Prensa que posee pruebas concretas de que se estaban introduciendo en territorio colombiano armas procedentes de Cuba.

## Carta del embajador de Chile

# LOS DERECHOS BOLIVIANOS AL LITORAL MARITIMO

El embajador de Chile en Madrid envía a nuestro director la siguiente carta:

Estimado señor director y amigo: La publicación en su prestigioso diario de una carta del ilustrísimo señor encargado de Negocios a. i. de Bolivia, don Guillermo A. Mac Lean, con el propósito de rectificar las afirmaciones contenidas en mi comunicación del día 4 de este mes, acerca de los pretendidos derechos bolivianos al litoral marítimo en el Pacífico, me obligan, en resguardo de la verdad histórica, a recurrir nuevamente a la hospitalidad de PUEBLO.

El señor representante de Bolivia procura en primer término desvirtuar mi aserto de que «Chile limitó siempre por la costa con el Perú, en tanto que la Audiencia de Charcas (origen de Bolivia) se componía exclusivamente de cuatro provincias mediterráneas», y en apoyo de su opinión alude a la ley IX de la Recopilación de Indias, que con cierta ambigüedad destaca puntos de referencia geográfica, olvidando que ya la ley V de ese mismo código es suficientemente explícita para referirse a la vecindad marítima chileno-peruana, al disponer que la Audiencia de Lima «tenga por distrito la costa que hay desde dicha ciudad (Lima) hasta el Reyno de Chile». No otra cosa entendieron tampoco los virreyes españoles (a quienes no puede inculparseles de ignorancia en la materia) que, como don Manuel de Guernón, en memoria dirigida a su sucesor, repite en 1780 que el Perú «por la parte de la costa se extiende desde Paita hasta llegar a los términos de la Audiencia de Chile»; y don Francisco Gil de Taboada y Lemus, que en su memoria confirma también que el Perú limita «por el sud con el Reyno de Chile». Y si a las leyes de la corona de España y las disposiciones administrativas de sus virreyes se quisieran agregar otros testimonios para destruir la falsa afirmación de que Charcas —origen de la actual Bolivia— tuvo acceso al mar, bastaría con citar las expresiones de los geógrafos españoles don Jorge Juan y don Antonio de Ulloa, que en la «Relación Histórica del viaje a la América Meridional hecha de orden de Su Majestad», obra impresa en Madrid, en 1748, dice a la letra: «Ocupa el Reyno de Chile aquella parte de la América meridional que desde los extremos del Perú corre hacia el Polo Austral, hasta el Estrecho de Magallanes.»

Los gobernantes chilenos, con el propósito de consagrar normas de pacífica convivencia internacional, suscribieron con Bolivia los tratados de 1866 y 1874, en los cuales cedían en beneficio de aquella legítimos derechos sobre territorios que esa República bienentendía a título precario. Dienta título precario. Bien distinta fué la actitud que en co-responsabilidad a tal proceder adoptó Bolivia, al violar flagrantemente el compromiso específico del tratado de 1874, de no establecer para «las personas, industrias y capitales chilenos», «más contribuciones, de cualquier clase que sean, que las que al presente existen». Y lo hizo al aprobar su Asamblea Legislativa un nuevo impuesto especial de exportación que afectaba directamente a los intereses chilenos.

«Este impuesto contravenía, indudablemente, la cláusula expresa del tratado de 1874... Y tal afirmación la escribe el prestigioso pluma de un historiador y diplomático boliviano, don Enrique Finot, cuyo testimonio no podrá ser tachado de parcial... Pero a esta transgresión manifiesta de un tratado que se agregaba Bolivia el despojo de los bienes de ciudadanos chilenos, y con desprecio de reiteradas representaciones diplomáticas dispuso el remate en subasta pública de las pertenencias de las compañías comerciales chilenas que se negaban a la exacción que significaba el nuevo impuesto. Entonces fué cuando el Gobierno de Santiago, desoidos los llamamientos del derecho, acudió con la fuerza de las armas en auxilio de sus nacionales. Y al hacerlo, como expresó la nota de mi Gobierno al de Bolivia, declara que, rotos por el Altiplano sus compromisos contractuales, renacen para Chile todos los derechos anteriores a los pactos de 1866 y 1874. Y ello porque, como lo afirma el distinguido jurista consulto boliviano Fernando Diez de Medina, «quedan también disueltos los tratados por la infidelidad de uno de los contratantes, quedando entonces al injuriado el derecho de apelar a las armas para hacerse justicia o declarar roto el pacto».

A la luz de estos antecedentes —que podrían prodigarse—, es evidente la razón que el suscrito tuvo al expresar que «La República de Bolivia nació, pues, a la vida independiente, sin acceso al mar». Y carece, por tanto, de todo fundamento la afirmación del señor encargado de Negocios a. i. de Bolivia «que la República boliviana comprendía toda la antigua jurisdicción de la Real Audiencia de Charcas y la costa boliviana contaba con los siguientes puertos: Antofagasta, Mejillones, Cobija y Tocopilla, además de siete caletas». De otro modo no se explicaría que Bolívar, al crear la República del Altiplano, encomendara a Sucre la búsqueda de una salida al océano, ni que éste expresara que «hay tres puertos de los que puede escogerse el mejor, que son el que se llama de Atacama (o sea, Cobija), el de Mejillones y el del Loa».

Las constituciones chilenas de 1822 a 1833, contrariamente a las aserciones del señor representante de Bolivia, consignan la soberanía nacional en las regiones en que Bolivia pretende esgrimir derechos, y, más aún, como lo demuestra la ley de 2 de septiembre de 1830, al habilitar en Atacama el puerto de el Flamenco, Chile ejerce allí positivos actos jurisdiccionales. En cambio, las constituciones

bolivianas sólo en 1831, cuando el presidente Santa Cruz se posesionó de Cobija, mencionan, por primera vez, ese lugar geográfico como agregado a la República del Altiplano.

«Este impuesto contravenía, indudablemente, la cláusula expresa del tratado de 1874... Y tal afirmación la escribe el prestigioso pluma de un historiador y diplomático boliviano, don Enrique Finot, cuyo testimonio no podrá ser tachado de parcial... Pero a esta transgresión manifiesta de un tratado que se agregaba Bolivia el despojo de los bienes de ciudadanos chilenos, y con desprecio de reiteradas representaciones diplomáticas dispuso el remate en subasta pública de las pertenencias de las compañías comerciales chilenas que se negaban a la exacción que significaba el nuevo impuesto. Entonces fué cuando el Gobierno de Santiago, desoidos los llamamientos del derecho, acudió con la fuerza de las armas en auxilio de sus nacionales. Y al hacerlo, como expresó la nota de mi Gobierno al de Bolivia, declara que, rotos por el Altiplano sus compromisos contractuales, renacen para Chile todos los derechos anteriores a los pactos de 1866 y 1874. Y ello porque, como lo afirma el distinguido jurista consulto boliviano Fernando Diez de Medina, «quedan también disueltos los tratados por la infidelidad de uno de los contratantes, quedando entonces al injuriado el derecho de apelar a las armas para hacerse justicia o declarar roto el pacto».

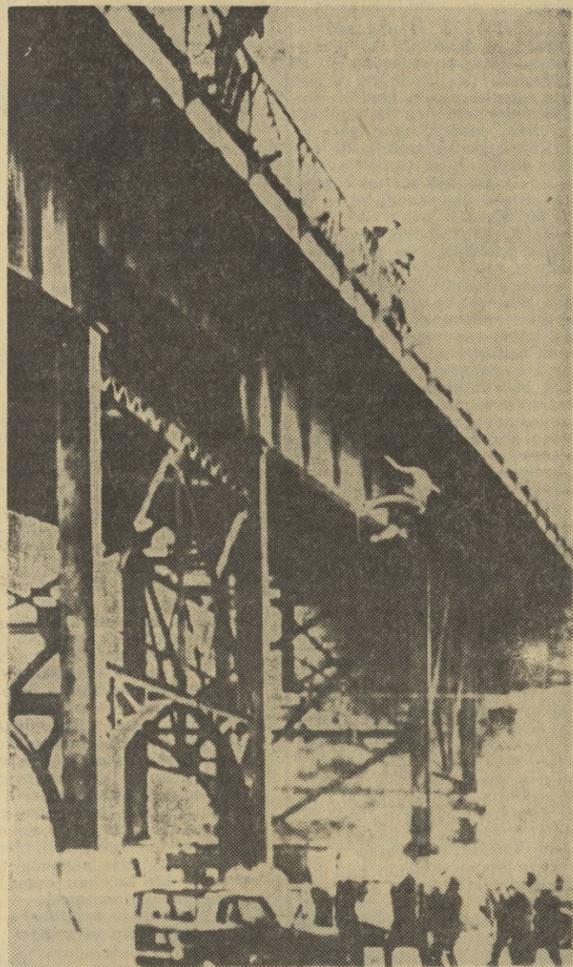
Si a la violación de normas contractuales se la bautiza de «degalización», y a la defensa por un Estado de los derechos conculcados de los nacionales se la califica de «agresión», puede juzgarse el concepto que del derecho y de la verdad histórica anima a las afirmaciones bolivianas.

El propósito que ahora exhibe la diplomacia del Altiplano de expresar su solidaridad a la reparación de «las grandes injusticias internacionales» sería, sin duda, recibido con beneplácito por la opinión internacional si el precio a tal solidaridad no fuese la búsqueda de apoyo a sus pretensiones territoriales, para lo cual no vacila en emplear toda clase de recursos imaginativos, que se utilizan según los vaivenes y conveniencias de su política interna.

Lamento y me extraña que el distinguido diplomático boliviano me suponga la intención de emplear «sarcasmo» en materias serias que atañen a repúblicas hermanas.

Al agradecer anticipadamente al señor director y amigo la publicación de estas líneas, quedo a sus órdenes como su atento y s. s.

Ricardo YRARRAZAVAL  
(Embajador de Chile)



## SALVADO EN EL SALTO, SE APUÑALO

El doctor José Resposo, de cuarenta años, cubano sin trabajo, intentó poner fin a su vida en Albany, Nueva York, arrojándose desde un viaducto. La red salvadora evitó que se estrellara contra el suelo. Pero luego, en el hospital adonde fué conducido, consiguió apoderarse de un escalpelo, que se clavó. Su estado es grave. (Fotofax PUEBLO.)



¡Mamá, yo quiero  
QUINA SANTA  
CATALINA!

«ES MEDICINA Y ES GOLOSINA»

DELEGACIONES:

SANTA CRUZ DE TENERIFE: Comercial Borchí. San Juan Bautista, 21.  
HARO (LOGROÑO): Máximo Ugalde. Linares Rivas, 2.  
MISLATA (VALENCIA): Angel García Martínez. General Goded, 15.

PUEBLO

## ACCION CATOLICA, AJENA A LA POLITICA

Con motivo de la celebración del Día de la Obra de Acción Católica, su Junta Nacional reunió a los periodistas madrileños para subrayar la importancia de esta jornada.

Acompañaban al presidente, don Santiago Corral Pérez, el secretario, don Antonio Fuentes; doña Carmen Victory, viuda de Tejera, presidenta de la rama femenina, y el presidente de

la de hombres, don Juan Bonelli; los presidentes de las respectivas ramas de jóvenes, señorita María Luisa Muñoz y don Roque Pozo, y el vocal de Prensa, don Fernando Sánchez Mazas.

El señor Corral habló de la importancia del Día de Acción Católica y de sus actividades, y al terminar su documentado discurso hizo constar que Acción Católica española es ajena a la política.

## JABONES FOWEL TIENDAS

Si su proveedor habitual no tiene existencias, solicítelas a Velázquez, 100. Teléfs 276 25 18 y 19.

Y no olvide que una mano lava la otra, y las dos... FOWEL.

y locales muy comerciales

Grandes facilidades de pago. En calle de primer orden, pueden adquirir en condiciones ventajosas. Verlas:

Calle de NARVAEZ, 47

## 90.000 maestros españoles se beneficiarán (entre otros muchos) de la elevación del tope exento del impuesto de utilidades

★ El ministro de Hacienda quiere demostrar que la ley de Reforma Tributaria está impregnada de espíritu social

★ Declaraciones a «Arriba» del vicesecretario nacional de Ordenación Social, don Francisco Lapedra

Acerca de la noticia que publicábamos ayer, recogiendo el acuerdo de la Comisión de Hacienda de las Cortes que estudia el proyecto de ley de Reforma Tributaria, aceptando la enmienda presentada por los procuradores sindicales para que queden exentos del impuesto de utilidades los sueldos hasta sesenta mil pesetas anuales, nuestro colega de la mañana «Arri-

ba» publica hoy una entrevista con el vicesecretario nacional de Ordenación Social, don Francisco Lapedra de Federico, que nos complacemos en reproducir a continuación:

—Como es sabido —comienza diciendo el señor Lapedra— el impuesto sobre el trabajo personal o impuesto de utilidades tenía hasta ahora establecido el límite de exención en las

25.000 pesetas, tope que acogía prácticamente a un muy reducido número de beneficiarios, especialmente después de las últimas subidas de sueldos. Ahora la exención ha pasado de las 25.000 a las 60.000 pesetas, es decir, más de un 100 por 100, al tiempo que se introduce una novedad importantísima.

—¿Cuál es esta novedad?

—Se trata de que no sólo se ha aprobado como límite de exención las 60.000 pesetas, sino que, además, quienes perciban sueldos superiores a esta cantidad cotizarán solamente por la cantidad que exceda de las 60.000. Hay que aclarar que esto último no se aplicará de inmediato, dado que el presupuesto está en marcha y el Ministerio de Hacienda contó para su confección con los ingresos provenientes del impuesto; pero, en cualquier caso, se partirá de la cifra tope de pesetas 40.000 hasta tanto sea posible —y lo será en un futuro próximo— alcanzar la cifra de las 60.000.

—¿Ha existido alguna resistencia por parte de la ponencia?

—En absoluto. La Organización Sindical, a través de los congresos últimamente celebrados, había expresado claramente su criterio. Ahora, al proponer a la comisión que se incluyera la enmienda en el doble sentido que ha sido aceptada, los procuradores sindicales no han hecho sino afirmarse en aquel criterio. Y como las razones esgrimidas han sido justas, la comisión no sólo no ha opuesto resistencias importantes, sino que por la persona del subsecretario de Hacienda, señor Sánchez Cortés, ha demostrado un gran espíritu de comprensión.

—¿Cabe entender, entonces, que no ha habido dificultades?

—Tanto como dificultades, no. La comisión se atenia en todo al tope de cuarenta mil pesetas para la exención total, que el proyecto incluía. Nuestra propuesta de fijar el tope en las 60.000 pesetas tropezó entonces con que para estudiar nuestra propuesta era necesario cumplir con un artículo que señala la necesidad de consultar al Gobierno. El tesón de los procuradores sindicales y la justicia de la petición han hecho que el Gobierno acepte la enmienda.

—¿Qué significación tiene, pues, la enmienda introducida?

—Para mí creo que tiene una significación clara: el Ministerio de Hacienda ha querido demostrar que la ley de Reforma Tributaria está impregnada de espíritu social, ya que lo que se propone es llegar a una mejor distribución de las cargas.

—Gráficamente, ¿cómo explicaría el alcance de la enmienda aceptada?

—Muy sencillamente. La enmienda cubre dos objetivos, el «A» y el «B». En el objetivo «A» hemos pasado de un tope de exención total, establecido en veinticinco mil pesetas, a un tope de exención total que se establece en sesenta mil pesetas. En el objetivo «B» se pasa de «cero» a sesenta mil pesetas, aunque temporalmente la tributación comience a gravar, para quienes ganan más de sesenta mil pesetas, desde las cuarenta mil.

—Numéricamente, ¿afecta este beneficio a muchos trabajadores?

—Por supuesto. Baste decir que esta conquista social, alcanzada por la acción de los re-

presentantes sindicales en Cortes y por la comprensión del Gobierno, supone para la Hacienda un quebranto superior a los mil millones de pesetas, y vaya como ejemplo que dentro de este beneficio quedan incluidos totalmente los noventa mil maestros que ejercen en España y, como ellos, un número elevadísimo de funcionarios, empleados y trabajadores de todo tipo.

Antonio GIBELLO

## REUNIONES DE LA COMISION HISPANO-ALEMANA PARA ASUNTOS COMERCIALES

Se ha reunido en el Ministerio de Asuntos Exteriores la comisión mixta hispano-alemana para asuntos comerciales.

La delegación alemana está presidida por el señor Oskar Schlitter, embajador en el Ministerio de Relaciones Exteriores alemán, y la española, por don Rafael Jaime ministro plenipotenciario en la Dirección General de Relaciones Económicas. Las negociaciones tienen por objeto la firma de un protocolo adicional al acuerdo comercial hispano-alemán de 20 de junio de 1960.

Ambas delegaciones han tratado asimismo de otros temas que afectan a las relaciones económicas entre ambos países, tales como asuntos de navegación y cuestiones derivadas del acuerdo cinematográfico hispano-alemán de 3 de mayo de 1956.

Durante las negociaciones, que se han desarrollado en un ambiente de gran cordialidad, ambas delegaciones han examinado detenidamente las relaciones comerciales entre España y la República Federal alemana y estudiado sus posibilidades de ampliación.

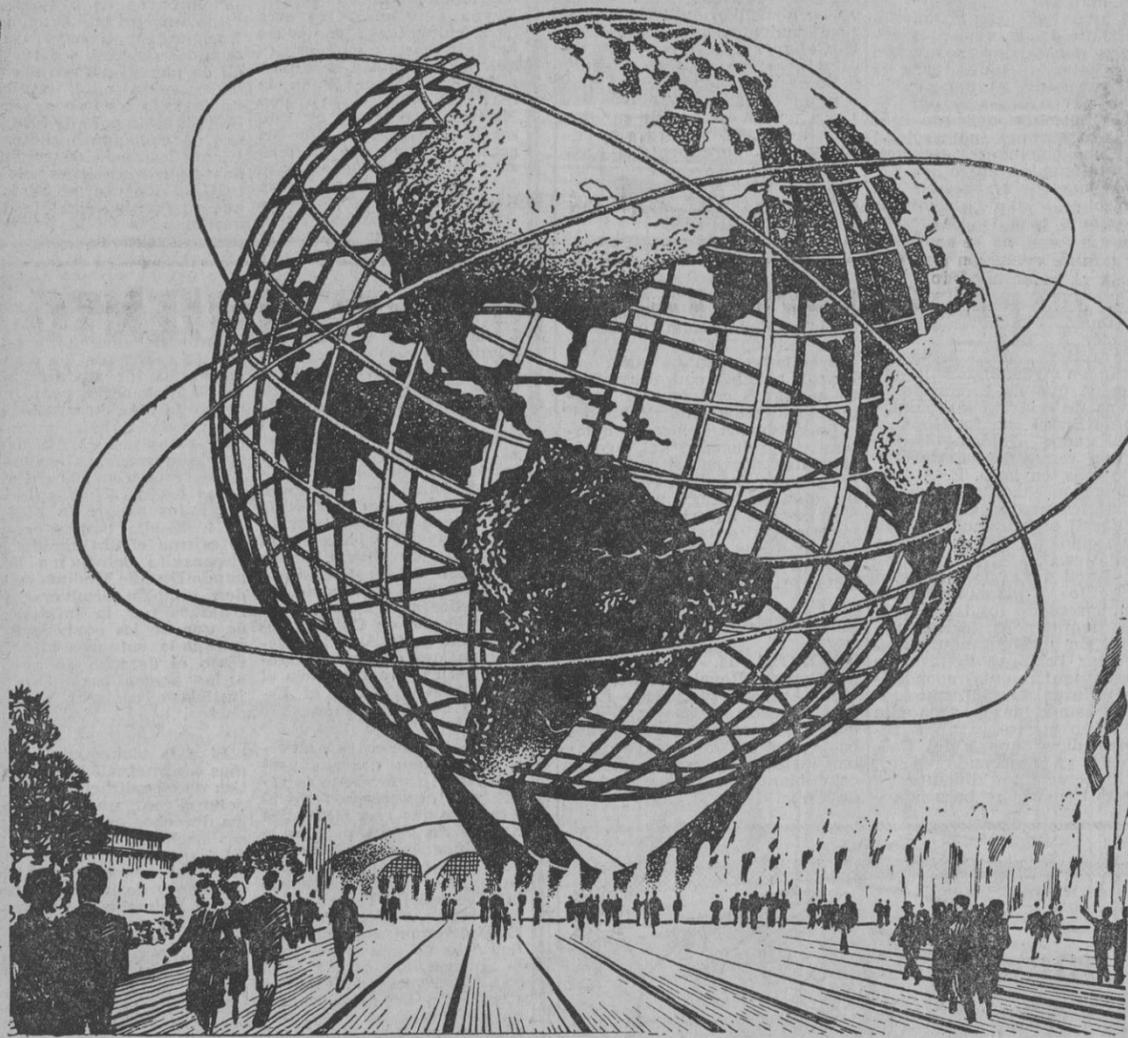
Las conversaciones se han interrumpido en el día de ayer y serán reanudadas después de las fiestas de Pentecostés.

## LA LUCHA CONTRA EL CANCER

### Más de veinticuatro millones recaudados en la cuestación de Madrid

A la una de la tarde de ayer (según comunica la Asociación Española de Lucha contra el Cáncer) iban recaudadas de la cuestación efectuada a través de 127 mesas petitorias y de miles de señoritas postulantes en Madrid el pasado martes, 24.234.876,80 pesetas. El año anterior la recaudación ascendió a 17.378.475 pesetas, lo que supone casi siete millones más en este año. Todavía siguen llegando donativos a la sede de la Asociación, con lo que es casi seguro que se alcancen los 25 millones de pesetas.

## VEA LA FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK 1.964 Y DESPUES DISFRUTE DE UNAS VACACIONES EN AMERICA, POR UN PRECIO REDUCIDO



The Unisphere, symbol of the New York World's Fair, presented by (USS) United States Steel

Vuele Vd. a Norteamérica para visitar la Feria Mundial de Nueva York 1.964! En ella se presentan fascinantes exposiciones y demostraciones de nuevos productos de la era espacial, millares de nuevas ideas de las más avanzadas empresas e industrias internacionales. De día y de noche puede Vd. acudir a conciertos, exhibiciones sobre hielo, danzas folklóricas, etc. Disfrute de todo ello y también de la ciudad de Nueva York, visitando luego toda la nación mediante las facilidades que le confieren las nuevas tarifas económicas de TWA, la única Compañía que enlaza Madrid con 70 ciudades importantes de los EE UU. Admire la Costa Este, el Oeste Medio, el Sudoeste, California. Planee su viaje ahora. Llame o escriba a su Agente de Viajes o a TWA.



AV. JOSE ANTONIO, 68 • TELEF 247 42 00 • MADRID-13

AV. JOSE ANTONIO, 668 • TELEF 221 47 01 • HOTEL RITZ

BARCELONA

## Toros en San Sebastián de los Reyes

Domingo 17, 6,15 tarde. Un toro de doña María Cruz Gomendi para la rejoneadora PAQUITA ROCAMORA. Seis novillos de doña Dolores Martín Carmona para CURRO ORTUÑO EDUARDO ORDOÑEZ EL PAQUIRO

Billetes: La Central, Victoria, 3. Servicio especial de autobuses. G. Cristóbal, desde dos horas antes. PLAZA DE CASTILLA, de y vuelta. Información, teléfonos 257 80 92 y 257 45 90.

Se aprueban las tarifas del impuesto  
sobre transmisiones patrimoniales

## UN SISTEMA AGIL Y SENCILLO PARA GRAVAR EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS (Sánchez Cortés expuso los cri- terios seguidos para el mismo)

- Dejarán de contribuir por impuestos indirectos todos los comerciantes minoristas del país
- Se suprimirán los conceptos del Timbre, el Gasto y los Derechos Reales

Bajo la presidencia del señor Díaz Ambrona, continuó la comisión de Hacienda de las Cortes su deliberación sobre la ley de Reforma Tributaria.

Después de aprobar las tarifas del impuesto sobre las transmisiones patrimoniales pasó a la discusión del impuesto sobre el tráfico de las empresas, comenzando por las enmiendas a la totalidad en dicho impuesto.

Las enmiendas de totalidad presentadas a este impuesto por los procuradores señores Nadal, Calviño, Giralt, Fugarido y García Ortiz han sido rechazadas por la ponencia por entender que las observaciones y razonamientos que contienen pierden virtualidad con las modificaciones que se propondrán en el articulado y que salvan totalmente las dificultades de aplicación del impuesto a que aquéllos hacen referencia.

Interviene en primer lugar el señor Irurzun para hacer presente, no obstante su conformidad con las líneas generales del proyecto, su preocupación por las perturbaciones que pueden producirse en cuanto a la concentración de las empresas que comprende los artículos 185 al 209 del proyecto de ley. En su exposición analizó asimismo las repercusiones que el impuesto puede tener en las relaciones comerciales con el exterior.

El señor Serrats Urquiza interviene asimismo para poner de relieve los tres aspectos que concurren en el nuevo impuesto, el de técnica fiscal, sus repercusiones económicas y su

trascendencia para la economía exportadora del país.

Seguidamente el señor Sánchez Cortés hace una larga exposición de los criterios que ha seguido el Gobierno para proponer el impuesto en la forma prevista y de las previsiones que en torno al mismo tiene formuladas. Destacó en primer lugar la gran sencillez que se introduce en la imposición indirecta al reducir el cúmulo de impuestos indirectos actuales a una fórmula simplista que grava, en un caso, las transmisiones patrimoniales de bienes inmuebles y solemnes, y de otras, las ventas de las empresas. Los dos impuestos se excluyen recíprocamente y por tanto no es posible que una misma operación pueda dar lugar a la superposición de gravámenes. En virtud de esta simplificación se suprimen los impuestos de Derechos Reales, Valores Mobiliarios, Timbre y sobre el Gasto, que, como es conocido, contienen un sinnúmero de complejidades. Agrega que el Gobierno, al optar por un sistema ágil y sencillo para gravar las operaciones de las empresas, ha estudiado cuidadosamente las modalidades que podrían ofrecerse. El impuesto sobre el consumo al por menor, teóricamente el más perfecto, tiene sin embargo el inconveniente de hacer contribuyentes a todos los detallistas, que deben exigir tipos muy altos. El establecimiento de un impuesto sobre los productos que hayan terminado su elaboración industrial, continuó el señor Sánchez Cortés, tendrá también la dificultad de determinar

cuándo ha concluido ésta, lo que obliga a formular listas muy detalladas de productos que complican la aplicación del impuesto.

Al referirse al sistema de cascada, es decir, el de pagar un impuesto módico en cada fase de producción, el señor Sánchez Cortés dijo que limita el impuesto a los fabricantes y mayoristas y permite, sin embargo, aplicar un tipo muy reducido. Finalmente, el impuesto sobre el valor añadido es una derivación de la cascada con objeto de que se evite el que un producto pague más si es transformado por muchos fabricantes. Este último impuesto, que teóricamente tiene también ventajas innegables, exige, sin embargo, una contabilidad muy depurada para analizar cuál es el valor que cada productor incorpora a los bienes.

El señor Sánchez Cortés examinó a continuación la situación actual en los países europeos, donde sólo Francia practica el sistema de valor añadido, y los demás, con diversas modalidades, se acogen casi en absoluto al sistema de cascada. Observó asimismo la atención con que se ha previsto la evolución posible de la Comunidad Europea, el informe del Comité Neumark y el más reciente del Comité Richardson, en virtud del cual se rehusa el establecimiento del valor añadido en Inglaterra. Al optar España por un impuesto en cascada y situarse así en posición paralela a la de los demás países europeos, no se excluye una posible evolución de futuro hacia el valor añadido, que es la que puede producirse en los demás países, y, sin embargo, se eliminan las grandes complejidades que resultarían para las empresas con la exigencia de una contabilidad y con una forma de valoración que haría inviable el sistema de convenios. El Gobierno ha previsto en el proyecto de ley las medidas precisas para evitar las concentraciones de empresas peligrosas y para dar justo trato a las formas típicas de producción por colaboración entre varios empresarios.

Destacó el señor Sánchez Cortés que con el nuevo impuesto dejarán de contribuir por impuestos indirectos todos los comerciantes minoristas del país y desaparecerá el trato perjudicial para las ventas a plazos. Al mismo tiempo, se suprimirán todos los conceptos del Timbre, el Gasto y los Derechos Reales, que eran motivo de presión indirecta sobre las empresas, y se refiere toda la tributación a un concepto de fácil determinación, como es el precio de venta. Se eliminan así todos los problemas de interpretación y los problemas de inspección en todos los impuestos. Insistió en la preocupación del Gobierno por la política comercial, y en especial por la utilización del impuesto indirecto como medida de compensación en las exportaciones. Sobre las visiones expuestas de protección a la política exportadora que se contienen en el proyecto de ley, destacó cómo la transformación de los actuales impuestos en una general en cascada abre amplias posibilidades a la política exportadora.

El sistema por el que se opta en el proyecto es, como se advierte, similar al de otros países europeos, y esto permitirá que la política comercial española cuente con un arma análoga y eficaz para situar a nuestras exportaciones en condiciones fiscales de competencia, señalando las previsiones recaudatorias del impuesto de tráfico, cuyo rendimiento se ha calculado en forma que compense a los impuestos que con este motivo se suprimen, cuya cuantía para el ejercicio de 1964 estaba cifrada en 12.000 millones de pesetas.

Los señores García Hernández y De la Fuente, por la ponencia, proponen sean rechazadas las enmiendas de totalidad a este impuesto y que se entre en el estudio del articulado, lo que así fué acordado por la comisión.

# TRAJES DE VERANO

en  
LEAGRIL  
ARTILENE  
ALPACA

*Celso Garcia*



Sol. 11 - José Antonio, 59 - Serrano, 62 - Gta. de Bilbao  
Concha Espina, 6 - C. de Peñalver, 2 y H. Castellana Hilton



## PROXIMO ACONTECIMIENTO

ASPERA Y DURA COMO ES LA GUERRA, CON HUMOR Y TERNURA COMO LA VIDA... ¡PERO EN TODO MOMENTO IMPRESIONANTE Y SINCERA!



STANLEY  
BAKER  
GUY  
ROLFE  
LEO  
McKERN  
GORDON  
JACKSON

**Ayer ENEMIGOS**  
(YESTERDAY'S ENEMY)

DIRECTOR: VAL GUEST MEGASCOPE

MAYORES DIECIOCHO AÑOS



**PIVA**

CAUDAL  
SEGURIDAD  
ECONOMIA

tres ventajas que  
hacen de PIVA  
"un señor motor"

Fabricado por:

**PIVA - MOTOR, S. L.**

Avda. de Madrid, s-n. - LEON

# Madrid

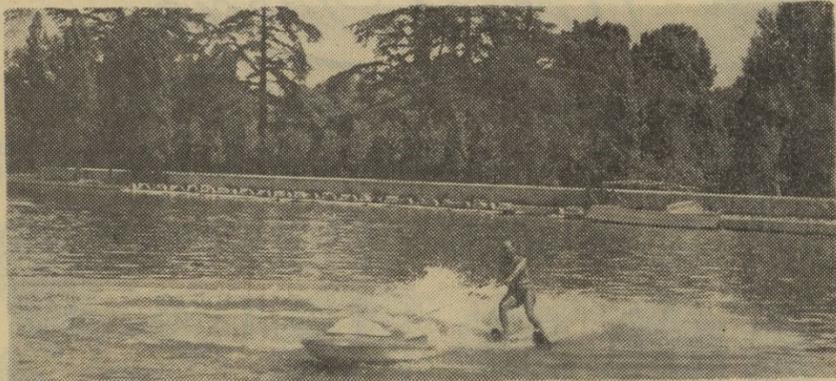
# Actualidad

## LOS TOREROS INAUGURARON UN MONUMENTO AL DOCTOR FLEMING

Ha sido costeado por suscripción entre los matadores de toros, novilleros y subalternos

### DOCE DEL MEDIODIA

## Esquí acuático en la Casa de Campo



Este es el ski-Craft, presentado por primera vez en Madrid en el lago de la Casa de Campo. El ski-Craft revolucionaria, en cierto modo, el deporte del esquí acuático. Hasta hoy se practicaba siendo el esquiador remolcado por una lancha, lo que suponía un gasto bastante elevado, ya que el esquiador había de sufragar los gastos del equipo remolcador.

El ski-Craft permite practicar este deporte con total independencia. Consiste en un bote, cuyo cuerpo es de caoba natural, con un motor de émbolos giratorios y con una cilindrada de 150 c. c. La longitud del bote es de 195 centímetros, y la anchura, de 100; es fácilmente transportable. El precio es de 60.000 pesetas, aproximadamente, y su consumo de combustible es reducido, calculado en cuatro litros de gasolina por hora, y puede desarrollar bastante velocidad.

Esta mañana, a las doce, fué presentado en la Casa de Campo.

### EN "VIAJE PROFESIONAL" Y CON PR SAS

## JACQUES LUCCIONI, en Madrid

Jacques Luccioni, director del Centro Lírico Popular de Francia, acaba de llegar a Madrid. Viene en «viaje profesional» y con muchas prisas. Es un hombre agradable y simpático. Casado con la famosa Geón Bone, de la ópera de París. Gran admirador de España.

—Yo soy muy amigo de un compatriota de ustedes—nos dijo—: Miguel Fleta, que no sé si aquí estarán al tanto, pero se ha convertido en uno de los mejores profesores de canto del mundo. Nosotros quisimos «ficharlo» para llevarnoslo a París, pero él prefirió seguir viviendo en Barcelona. Aún así, él representa en España los intereses del Centro Lírico Popular francés y nadie podría ser mejor embajador que él de nuestras actividades artísticas.

Según el señor Luccioni, la integración de Fleta en el Centro Lírico francés nos permitirá, en un futuro próximo, seguir simultáneamente con Francia todos los movimientos artísticos que tienen vigencia o van naciendo en el mundo de la lírica.

### María Antonia Dans expone en el Ateneo

## «EL DIA QUE ME FALTE LA ILUSION, DEJARE DE PINTAR»



Acaba de inaugurar nueva exposición María Antonia Dans en la sala Santa Catalina, del Ateneo de Madrid. Acudió a la apertura el ministro de Información,

don Manuel Fraga Iribarne, y también el señor Unciti, director de la Editora Nacional; el doctor Blanco Soler, Emilio Romero, Vázquez Díaz y Gaspar Gómez de la Serna.

María Antonia ha colgado veintinueve de sus últimos cuadros.

—Despreocupados y coloristas como los demás. Pero mi pintura se ha vuelto más contenida, más reflexiva...

María Antonia es gallega de La Coruña y usa siempre enormes y extraños collares. Es una mujer sencilla, decidida, de gran personalidad.

—Y un poco ruda... Tengo esa rudeza de la gente que ha vivido mucho tiempo en el campo.

«Un remanso» ha dicho Sánchez Camargo que son los cuadros de María Antonia Dans, «una blanca tragedia en la cual queda presa

una humanidad que ella ha descubierto; es una pintura sin truco folklórico, nacida de un dulce corazón».

—Yo creo que lo que se desprende de mis cuadros es simplemente alegría y optimismo. Lo más importante para mí en la vida es la ilusión. Yo la tengo por todo, y el día que me falte... ese día dejaré de pintar.

María Antonia empezó a pintar cuando tenía dieciocho años.

—Lo primero que hice fué un «paisaje», en el que se veía un trozo de tierra, dos árboles y cielo. Sin ninguna perspectiva, pero a mí me encantó. A los veintidós ya organicé mi primera exposición.

—¿Quién fué tu primer comprador?

—La Diputación de La Coruña. Me dió por mi cuadro quinientas pesetas, que entonces me parecieron un mundo. Las uní a unas cuantas que tenía yo ahorradas y me vine a Madrid a ver la Nacional, que era el sueño de mi vida...

Hoy hay dos cuadros de María Antonia en el Museo de Arte Contemporáneo y uno en el Museo de Buenos Aires. Posee el premio de la Villa de París del año 1963, el premio concurso Ibarra, una beca de la Fundación March, otra de Relaciones Culturales y una más del Ministerio de Educación Nacional.

Sus cuadros figuran en las colecciones de la duquesa de Alba, Jesús Fernández Santos, el conde de Ibarra, el señor Fraga Iribarne, Blanco Soler, etc.

(Foto de Juanita Biarnés.)

### VACACIONES EN MALLORCA



## PREMIO DE UN CONCURSO DE REDACCION EN HOMENAJE A LAS COMPANIAS AEREAS

A estas horas estarán en Palma de Mallorca, oreándose en la brisa mediterránea. Unas cortas pero maravillosas vacaciones. Paloma Farras—trece años— y Fernando Lara—dieciséis—se las ganaron como premio a sus trabajos de redacción en el concurso convocado con motivo del homenaje que las agencias de viajes de Madrid rindieron recientemente a las compañías de aviación al cumplirse el 45 aniversario del primer vuelo comercial.

El viaje lo hicieron—como harán el de regreso—en un comfortable Superconstellation de Iberia, como invitados de honor de dicha compañía. En Palma, están en uno de los más lujosos hoteles de la isla, como huéspedes de honor del Sindicato Provincial de Hostelería balear. Deben estarlo pasando estupendamente, pues se les había preparado un sugestivo programa de fiestas y excursiones. El Grupo Sindical de Agencias de Viajes de Madrid, promotor del concurso, sabe hacer bien las cosas. (Foto Mamegam.)

## SE VENDE

- Un grupo convertidor, compuesto de motor trifásico, asíncrono sincronizado, 1.630 KW-5.500 V.-600 r. p. m., con dos dinamos de 750 KW., 125/195 V. y transformador de potencia de 1.730 KVA., 15.000/5.560-3.200 V., con tres interruptores automáticos.
- Un grupo convertidor, compuesto de motor trifásico, síncrono, de 2.200 KW., 3.180 V., 600 r. p. m., con dinamo de 1.500 KVA., 120/145 V. y transformador de potencia de 2.700 KVA., 15.000/3.230 V. y autotransformador para arranque de 1.500 KVA., 3.180/2.270 V., con tres interruptores automáticos.

Instalados en Madrid, calle Gobernador, número 30. Ofertas, por escrito: Hasta el 31-5-64, bien por la totalidad o por partidas parciales. Dirección: Don Alfonso Vidal Millán. Avenida de José Antonio, número 4. MADRID (14).

Cóctel en el palacio del marqués de Valdeterrazo

## LOS IRUÑA'KO HAN VUELTO DE AMERICA

El palacio del marqués de Valdeterrazo es fabuloso. Allí hay una biblioteca con sesenta mil volúmenes, cuadros de todas las firmas que uno pueda soñar, joyas artísticas de todos los estilos y de todas las épocas.

Pues bien, en este marco se presentaron, a su regreso de América, los Iruña'Ko. Son cinco navarros que pisan fuerte en el mundo de la música: Alberto, Joaquín, Ignacio, Enrique y otro Enrique más.

—Hemos estado en América durante dos años y medio, y por allí hemos pasado un repertorio de se-



venta canciones en el que figuraban desde el twist hasta la jota navarra.

El éxito les ha acompañado.

—El secreto del éxito para un conjunto como el nuestro radica en permanecer unidos siempre.

Así ha sido en los cuatro años que llevan de vida los Iruña'Ko. Cuando surge la discusión, todo se arregla tomándose juntos unos tintos.

—En América, nuestros mayores éxitos han sido las actuaciones en Canadá y Puerto Rico. Dicen que el público americano es frío, pero nosotros «le dimos la vuelta».

(Fotografía J. Biarnés.)

## PLAZA DE TOROS DE GRANADA

Empresa: MIRANDA

FERIA Y FIESTAS DEL SANTISIMO CORPUS CHRISTI 1964

Cuatro Gran'es Corridos de Toros una Magnífica Novillada

Jueves 28 de mayo. Primera de feria.

Seis toros, del excelentísimo señor marqués de Albayda, de Madrid, para

**LITRI**  
**DIEGO PUERTA**  
Curro Montenegro

Sábado 30.

Tercera de feria.

Seis toros, de la ganadería de Barcial, de Salamanca, para

**CURRO GIRON**  
**PACO CAMINO**  
**EL CORDOBES**

Viernes 29.

Segunda de feria.

Seis toros, de don Diego Romero, de Jerez de la Frontera, para

**JAIME OSTOS**  
**MIGUELIN**  
**ZURITO**

Domingo 31.

Cuarta de feria.

Siete toros, de don Salvador Gavira, de San Roque (Cádiz). Uno para el rejoneador **D. Alvaro DOMEQ** y los seis restantes para

**PEDRES**  
**EL VITI**  
**JEREZANO**

Domingo 7 de junio. Quinta de feria.

Seis novillos-toros, de don Germán Gervas, de Madrid, para

**Antonio Sánchez Fuentes**  
**Vicente Punzón - El Inclusero**  
LAS CORRIDAS EMPEZARÁN A LAS 5,45 DE LA TARDE

### ● Premio

El próximo 31 de mayo se celebra el Día Mundial del Niño. Con este motivo, la Comisión Católica Española de la Infancia acaba de otorgar el Premio de Literatura Infantil al mejor libro publicado durante 1963.

Previamente el jurado calificador había seleccionado 15 títulos. Entre ellos el elegido fue «Oscar, espía atómico», original de Carmen Kurtz, de Editorial Juventud.

En segundo lugar se calificó «En la cumbre del Nishizaca», de Isabel Flores de Lemus.

Entre los libros seleccionados figura «El caballo de madera», del que es autor el redactor de PUEBLO, Joaquín Aguirre Bellver.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Lunes 18. a las 7,30 tarde. Corrida extraordinaria, en homenaje al comercio madrileño en la que se inaugurará la nueva instalación eléctrica de la plaza.

Ocho toros, de Palha, para **JOSELITO HUERTA**  
**CURRO GIRON**  
**CURRO ROMERO**  
**EMILIO OLIVA**

Abonos: Viernes, de cinco a nueve.

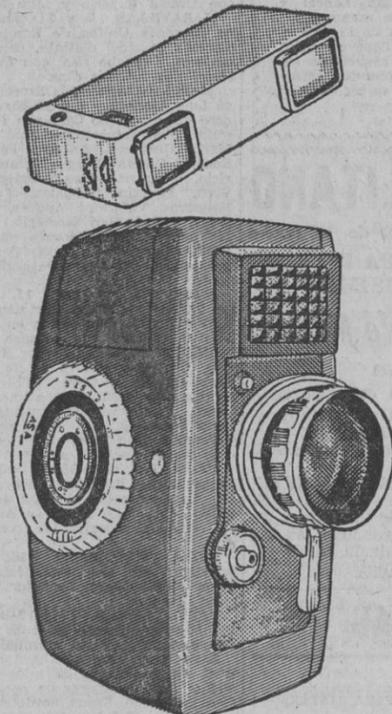
Localidades público: Sábado, de cinco a nueve. Domingo, de diez a una, y lunes, desde las diez en adelante.

Taquillas: VICTORIA, 9.

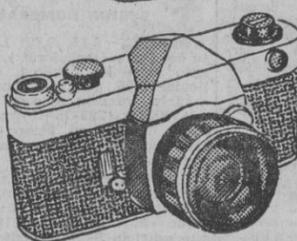
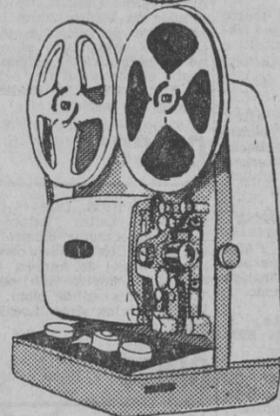
# “Extremo Oriente en Galerías”

## Material fotográfico

Célebre en el mundo por su precisión y perfecta técnica



Para los aficionados a la fotografía y la cinematografía es ésta una ocasión única de adquirir las cámaras, tomavistas y proyectores de las mejores marcas en los últimos modelos. Y trípodes, objetivos, filtros, parasoles... También disponemos del mismo modelo de cámara que utilizó el americano GLENN en su viaje al espacio



### MAGNETOFONOS «AIWA»

Cinta de dos pistas, parada en el micrófono

3.600

Transportable, cinta de dos pistas, parada en el micrófono

3.750

## Galerías Preciados

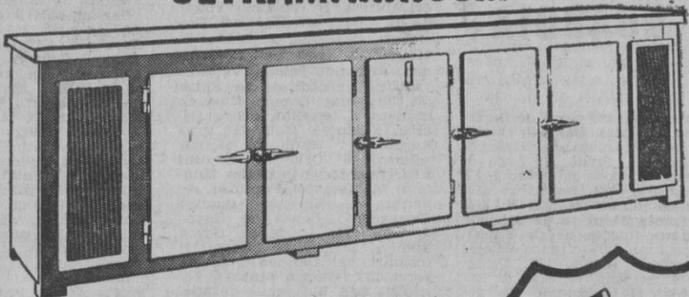
PLANTA 7 y 8

## Galerías de Arapiles

PLANTA ALTA



## RESUELTO EN POLLERIAS, RESTAURANTES, ULTRAMARINOS...



El problema de conservación de alimentos con armarios y mostradores frigoríficos CADI. (5 años de garantía)

Venta exclusiva en **FEDIYA**  
MAQUINARIA PARA EL RAMO DE ALIMENTACION  
Rodríguez San Pedro, 27. Tel. 223-77-70



# Cartelera de espectáculos

## Principales programas de TV. E.

● **PARA HOY, VIERNES, NOCHE.** - 7,30: Capitán Marte. - 8: Los viernes, concierto. - 8,30: Dibujos animados: «Bugs Bunny». - 8,40: Campeones. - 8,55: Mundo ligero. - 9: Confidencias. - 9,30: Telediarío. - 9,45: El tiempo. - 9,50: Marcando el compás. - 9,55: Vuelta Ciclista a España. - 10,10: Bonanza. - 11,10: «Mañana puede ser verdad». - 12,10: Telediarío.

● **PARA MAÑANA, SABADO, SOBREMESA.** - 2,15: Primera página. 2,30: Tercer grado. - 3: Telediarío. - 3,20: Telecrónica internacional 3,30: Fin de semana. - 3,40: Discorama.

**TARDE.** - 4,01: Pasmorote. - 4,10: Sesión de tarde: «El bebé y el acorazado».

**INFANTIL.** - 6: Nuestro amigo el libro. - 6,30: Stan Laurel y Oliver Hardy: «Pescadores pescados». - 6,45: Sólo para menores.

**NOCHE.** - 7: Visado para el futuro. - 7,30: Aventuras de Pablito. - 8: El barquito de papel. - 8,30: Dibujos animados: Popeye. - 8,40: Voy a contarles un caso. - 8,55: Mundo ligero. - 9: La escuela de los maridos. - 9,30: Telediarío. - 9,45: El tiempo. - 9,50: Minutos musicales. - 9,55: Vuelta Ciclista a España. - 10,10: Esta es su vida. - 10,40: Gran parada. - 12,30: Telediarío.

## ESTADIO METROPOLITANO

MIÉRCOLES día 20 de mayo, a las NUEVE de la noche  
OCTAVOS DE FINAL DE LA COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

Real Club Celta - Club Atlético de Madrid

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

**VENTA DE LOCALIDADES:** Taquillas de la calle Barceló.  
**RETIRADA DE LOCALIDADES DE ABONO:** Previa presentación de la tarjeta de abono respectiva, SABADO día 16 y LUNES día 18, exclusivamente, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche.

**VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES:** MARTES, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El MIÉRCOLES, día del partido, de ONCE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO y MEDIA a SEIS y MEDIA de la tarde. En las taquillas del Estadio, desde las SIETE y MEDIA de la tarde.

SOCCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO.

## AVISOS

### Religiosas

● **SANTORAL.** - Día 16 de mayo, sábado. - Vigilia de Pentecostés. - Santos Ubaldo, Fostido, obispos; Juan Nepomuceno, presbítero; Audas, Peregrino, obispos; Aquilino, Victoriano, J. G. mártires; Honorato, Donomilo, obispos; Brandano, abad; Fidolo, confesor; Máxima, virgen.

Misa de la vigilia, de color rojo.

● **EJERCICIOS EN COMPLETO RETIRO PARA HOMBRES.** - La próxima tanda de ejercicios, organizada por la Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey, se celebrará del lunes 25 de mayo (siete de la tarde) al domingo 31 (nueve de la mañana), en la Casa Villa San Pablo de Carabanchel Alto (Grosella, número 4).

Inscripciones en el Secretariado de la Obra, calle de Santa Clara, número 4. 2.º Teléfono 2-48-48-29.

### Hoy

● **CONSULTAS CLINICAS PARA ANIMALES.** - Se pone en conocimiento general que las consultas clínicas para animales en los locales de Puerta de Hierro de la Facultad de Veterinaria, quedan suspendidas hasta el próximo curso 1964-65, en fecha que se anunciará con la debida antelación.

● **COLONIAS PREVENTORIAS.** - El día 18 de mayo actual, a las once de la mañana, regresa la 245 expedición del preventivo de Guadarrama, que partió de esta capital el día 17 de febrero pasado.

Se ruega a los familiares de las niñas acudir al Servicio de Colonias Preventorias del P. M. A. Andrés Mellado, 31, para recibir las.

El mismo día, a las nueve de la mañana, partirá la 249 expedición, compuesta de cien niñas, que van a ocupar las vacantes que han dejado las anteriores.

### CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 867.

## GACETILLAS

### «HAY TIEMPO PARA MATAR»

Dos horas de suspense en el teatro Goya. María Arias y Francisco Piquer son los protagonistas. Aire acondicionado.

### MARIA ARIAS

presenta en el teatro Goya «HAY TIEMPO PARA MATAR», de Monte Doyle, en versión de Luis de Baeza y Roberto Barnete, con Francisco Piquer, Alberto Sola y toda la compañía. Aire acondicionado.

### SUSPENSE, SUSPENSE, SUSPENSE

Teatro Goya. «HAY TIEMPO PARA MATAR». María Arias y Francisco Piquer en la obra de mayor intriga y misterio. Aire acondicionado.

### I FESTIVAL DE LA OPERA (en conmemoración de los XXV Años de Paz).

Mañana: «LOS PESCADORES DE PERLAS», de Bizet, por Isabel Castelo, Alfredo Kraus, Enzo Sordello, Giovanni Foiani. Director de escena: Moresco. Director de orquesta: Oliviero de Fabritis. Orquesta Filarmónica de Madrid. Teatro de la Zarzuela, diez noche, rigurosa etiqueta.

### FESTIVALES DE ESPAÑA Y ASOCIACION AMIGOS DE LA OPERA

presentan el acontecimiento lírico de este año I FESTIVAL DE LA OPERA en el teatro de la Zarzuela, participando las más prestigiosas figuras del «bel canto» españolas y extranjeras.

### I FESTIVAL DE LA OPERA

en el teatro de la Zarzuela. Nota importante: no se reconocen, ni se expiden, absolutamente ninguna clase de pases de favor. Etiqueta en butacas, palcos, funciones noche.

### I FESTIVAL DE LA OPERA

en el teatro de la Zarzuela. Nota importante: se ruega la máxima puntualidad. Una vez comenzado el espectáculo no se permitirá el acceso a la sala hasta el comienzo del acto siguiente.

## TEATROS

### FUNCIONES PARA MAÑANA

ALCAZAR (221-22-52). - 7, 10, 45: La jocosisima revista «La espia, es Pía! Dorita Imperio, Venancio Moreno, Alfonso del Real, Tito Medrano y colaboración Eugenia Rocca. Tres últimos días.

BELLAS ARTES (Tel. 232-44-37). Edificio Círculo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. Compañía Lular. - 7 y 10, 45: Luis Prendes, Lola Cardona en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona), con Fernando Guillén, Juan Beringola y la colaboración extraordinaria de Mi-

lagros Leal. Día 20, 300 representaciones.

CALDERON. - 7, 10, 45: Andlivia presenta a Estrillita Castro Buenas noches, Madrid (tolerado), con En. Bonilla, Ana María Flor de Córdoba, Gonzalo González, José Calvo Rosa Nogués, Fina Ortega. presentación Palacios. Exitazo.

COMEDIA. - Gracia Morales y José Luis López Vázquez. 7 y 11: Los palomos (de Alfonso Paso). Hacia las 300 representaciones de continuas arcajas.

COMICO. - 7, 11: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en Nos venden el piso (de Alfonso Paso). La mejor butaca 50 pesetas.

ESLAVA (231-19-64). - 7 y 10, 45: Compañía Paco Martínez Soria en La ciudad no es para mí. ¡Graciosa! ¡Humana! Más de 400 representaciones en Madrid, más de 1.500 en España.

ESPAÑOL (221-22-47). - 7 y 11: El arrogante español o caballero de millagro (de Lope de Vega). Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 18; segundo, 10; paraiso, 5 pesetas.

GOYA (Aire acondicionado). - dos los días 7 y 11: María Arias presenta Hay tiempo para matar (de Monte Doyle, versión de Luis de Baeza), con Francisco Piquer.

INFANTA ISABEL (221-47-78). - 7 y 11: El señor que las mataba callando (de Tono). Un reparto extraordinario para una obra divertidísima.

LARA (221-16-31). - 7 y 10, 45: Amelia de la Torre y Antonio Casas en La casa de los siete balcones (de Alejandro Casona). Hacia las 200 representaciones.

LATINA (Empresa Colsada). - 7 y 10, 45: Compañía revistas Antonio Casal, Juanito Navarro, Llanillo Díaz presentan ¡Ay que ladronas!

MARAVILLAS. - 7 y 11: José Osuna presenta Golfus de Roma. ¡Una comedia musical distinta, con bellas mujeres y mucha risa, con mingoteo! Los últimos días.

MARIA GUERRERO (Dirección: José Luis Alonso). - 7 y 10, 45: El proceso del arzobispo Carranza (de Joaquín Calvo Sotelo), por José Bódalo, María Guerrero, Antonio Ferrandis, Rosario García Ortega, Rafaela Aparicio, Margarita García Ortega, José Vivó, Agustín González, Fernando Noguera, Valeriano Andrés, Vicente Soler, Jacinto San Emeterio, Joaquín Molina y Manuel Dicenta en el arzobispo Carranza. Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5 pesetas.

MARQUINA (Prim. 11. Teléfono 231-84-07. Compañía titular). - 7, 30 y 11: Germán Cobos en Guapo, libre y español (de Alfonso Paso).

MARTIN (Revistas Muñoz Román). - 7 y 11: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! (473 y 474 representaciones). Nueve meses en cartel. Protagonistas: Mariuz Real, Pepe Bárcenas, con Esperanza Roy y Paquito Cano. Localidades con tres días de antelación.

RECORTOS (226-98-78). - 7 y 11: Berta Riazar, Ricardo Lucia presenta La casa sobre el agua (de Ugo Betti), con Julio Núñez y Ana María Méndez. Localidades con siete días.

REINA VICTORIA. - 7, 15, 10, 45: Requiem por una vampiresa, por Luisa Sala, Pastor Serrador. Dirección: Baneagas.

VALLE INCLAN (241-13-89). - 7, 11: Manay Freixo en Dias felices (de Beckett). «Exitazo mundial».

ZARZUELA (221-43-41). - I Festival de la Opera. Sábado 16, 10 noche: Los pescadores de perlas (de Bizet). Castelo, Kraus, Sordello, Foiani. Director: Fabritis. Orquesta Filarmónica de Madrid. Nota importante: se ruega la máxima puntualidad. Una vez comenzado el espectáculo, no se permitirá el acceso a la sala hasta el comienzo del acto siguiente. Lunes 18, 6,30 tarde: Los pescadores de perlas.

## CIRCO

CIRCO PRICE (231-46-07). - 7 y 10, 45: Exitazo! Exitazo! del fabuloso espectáculo musical Las luces de Madrid (Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleita y de nostre Gila con más de 100 artistas sobre pista y escenarios giratorios. Apto Localidades con cinco días.

BARCELO. - 6,30, 10: Exodo (Paul Newman, Eva Marie Sant).

BENLIURE. - 7, 10, 15: El gato pardo (Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Alain Delon). Technicolor.

CALLAO. - 7, 10, 15: El premio (P. Newman, E. G. Robinson). Color. Séptima semana.

CAPITOL. - 7, 10, 15: Charada (Cary Grant, Audrey Hepburn). Technicolor.

CARTAGO (257-70-23). - 7, 10, 15: Venus imperial (Gina Lollobrigida).

COLISEVM. - 7, 10, 30: Tres herederas (Kirk Douglas, Elizabeth Taylor, Gig Young). Technicolor. «¡Alegre! ¡Divertido! ¡Modernísimo!».

CONDE DUQUE. - 5, 9, 15: Cleopatra (Elizabeth Taylor, Richard Burton). El mayor espectáculo de la historia del cine en Todd-ao Veinticuatro semanas. Venta anticipada.

FUENCARRAL. - 7, 10, 45: Al final de la noche (David Niven, Leslie Caron).

BARCELO. - 6,30, 10: Exodo (Paul Newman, Eva Marie Sant).

BENLIURE. - 7, 10, 15: El gato pardo (Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Alain Delon). Technicolor.

CALLAO. - 7, 10, 15: El premio (P. Newman, E. G. Robinson). Color. Séptima semana.

CAPITOL. - 7, 10, 15: Charada (Cary Grant, Audrey Hepburn). Technicolor.

CARTAGO (257-70-23). - 7, 10, 15: Venus imperial (Gina Lollobrigida).

COLISEVM. - 7, 10, 30: Tres herederas (Kirk Douglas, Elizabeth Taylor, Gig Young). Technicolor. «¡Alegre! ¡Divertido! ¡Modernísimo!».

CONDE DUQUE. - 5, 9, 15: Cleopatra (Elizabeth Taylor, Richard Burton). El mayor espectáculo de la historia del cine en Todd-ao Veinticuatro semanas. Venta anticipada.

FUENCARRAL. - 7, 10, 45: Al final de la noche (David Niven, Leslie Caron).

**EXCURSIONES Diarias**  
ESCORIAL - VALLE, 130 pesetas.  
TOLEDO, 130 pesetas.  
VIAJES VINCIT (G. A. T.-12)  
CEDACEROS, 8. 231 50 62.

GONG. - 4,30, 6,30: Festival de Popeye. Tolerado.

GRAN VIA. - 7, 10, 30: Juego y crimen (Robert Taylor, Vera Mille).

LOPE DE VEGA. - 7, 10, 30: La chica del trébol (Rocio Durcal). Tolerado.

MADRID. - 7, 10, 30: De color moderno (Lola Flores). Mañana sábado, 4,45, sesión infantil: Temple de héroe (Chiquillín) y S. M. Jaimito.

PALACIO DE LA MUSICA. - 6,30, 10: La caída del imperio romano (Sofía Loren, Stephen Joyd). Ultra-panavisión. 70 m/m. Technicolor Tolerado.

PALAFOX (Luchana, 15. El mejor cine de Europa). - 7, 10, 30: Donde tú estés (Maurice Ronet, Claudia Mori). Techniscope. Technicolor.

PAZ. - 7, 10, 15: El tulipán negro (Alain Delon, Virna Lisi). 70 m/m. Todd-ao Eastmancolor. Tolerado. Venta anticipada.

POMPEYA. - 7, 10, 30: El éxito (Vittorio Gassman, Anouk Aime). Segunda semana.

PROYECCIONES. - 6,15, 9,45: Cine-rama El mundo está loco, loco, loco, loco. Technicolor. Todos los sábicos. Pases película: 6,25 y 9,55.

REX (247-12-37). - Continua de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: El imperio de la noche.

RIALTO. - 7, 10, 30: Safari en Malasia (Robert Mitchum, Elsa Martinelli). Technicolor.

RICHMOND (Aire acondicionado). - 7, 10, 15: Royal Ballet.

SAN MIGUEL. - 7, 10, 15: Piel de serpiente (M. Brand, A. Magnani, J. Woodward).

TORRE DE MADRID (247-16-57). - 6,30, 10: West Side Story. Todd-ao 70 m/m.

UNIVERSAL CINEMA. - 7 y 10, 20: Venus imperial (Gina Lollobrigida, Stephen Boyd). Technicolor.

SESION CONTINUA

ALCANTARA. - 5,30: Nuestras niñas. Tres azafatas.

ALEXANDRA. - 10 mañana: Venus imperial.

ARGUELLES. - 3,45: Exodo (Paul Newman, Eva Marie Sant).

BAHIA. - 4: ¡Hola, Robinson! Las voluntarias. (Technicolor).

BELLAS VISTAS (233-54-44). - Tu mano en la mía y La guerra de Trova.

CANDLEJAS (Refrigerado). - 4: Complementos, Venus imperial.

CAPRI (252-10-69). - 3,30: Detective con faldas y Venus imperial (Gina Lollobrigida). Primer reestreno.

COLON. - 4: El multimillonario (Marilyn Monroe). Todas las mujeres quieren casarse (Shirley MacLaine). Extraordinario programa!

CONCEPCION (Refrigerado). - 4: Exodo.

CHUECA. - 4: Han robado una estrella, la isla misteriosa. Tolerado.

DOS DE MAYO. - 5: Han robado una estrella, Los tres caballeros. Tolerado.

EMPERADOR (243-11-51). - Continua 5: Refugio de criminales (Don Murray) y Esplendor en la yerba (Natalie Wood). Color.

FANTASIO. - 4: Safari en Malasia (Robert Mitchum, Elsa Martinelli). Technicolor.

FIGARO. - 4: Safari en Malasia (Robert Mitchum, Elsa Martinelli). Technicolor.

GONG. - 8,30 continua: Walk on the wild side (La gata negra).

IDEAL. - 4: Prometidas sin novio. Technicolor. Pases: 4, 6, 8, 10, 15.

IMPERIAL. - Continua 10 mañana: Complementos y Al final de la noche (Leslie Caron, David Niven).

MAGALLANES. - 3: Francia presenta Orfeo Negro. Estados Unidos lanzo West Side Story, el cine Magallanes presenta Los Tarantos, la película que ha causado mayor impacto dentro y fuera de España. Y como complemento, Los enemigos.

MARVI. - 5: Prometidas sin novio (Nancy Kwan). Technicolor.

MONTE CARLO (Esquina avenida América-Cartagena). - 256-52-11). - 4,30. Venus imperial. Color.

MONUMENTAL. - 5: Con faldas y a lo loco (Marilyn Monroe, Tony Curtis).

MUÑOZ SECA (231-51-41). - 10 mañana: Los enemigos y Los Tarantos.

PALACE. - 4: El éxito (Vittorio Gassman, Anouk Aime). Segunda semana.

PALACIO DEL CINE. - 4: Venus imperial (Leslie Caron, David Niven).

PANORAMA. - 10 mañana: ¡Hola, Robinson! y Las voluntarias. (Ambas color).

RIVIERA (265-07-55). - 5: Han robado una estrella y Los tres caballeros Tolerado.

ROSALES. - 4: Prometidas sin novio (Nancy Kwan, James Shigetta). Technicolor.

SALAMANCA. - 4,30: Reestreno prentente exclusivo 31: «¡Quehacer!» aventura (Doris Day, James Garner). Color. Pases película: 4,45. 6,45. 8,45 y 10,45.

SAINZ DE BARANDA. - 4: La maldición amarilla Sandokan. Toleradas.

SAN CARLOS. - 4,30: ¡Hola, Robinson! y Las voluntarias. (Ambas color).

SAN DIEGO (Puente Vallecas) - 4,30: Tres azafatas, Duelo al sol.

SOL. - 10 mañana: Quesos y besos

## FRONTON MADRID

Hoy, 10,15 noche

Primera jornada del Torneo de Primavera, que patrocina el Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid

Ocho destacados jugadores de cestapunta en competición

PRIMER PARTIDO

FELIX-CORONA contra EIZAGUIRRE-EREÑO

RAQUETA:

ARESO-ANOETA contra AGUSTINA-IRURA  
Antes se jugarán otros partidos

y la rebelión de los esclavos. (Color, cinematográfico). Tolerado.

SORRENTO. - 4: Goliat contra los gigantes. sidro el Labrador. Tolerado.

TIVOLI. - 4,30: El éxito (Vittorio Gassman, Anouk Aime). Segunda semana.

URQUIJO (Refrigerado). - 4: Venus imperial.

VOZ (Alcalá, 184. 245-82-99). Continua desde las 5,15: Prometidas sin novio (Nancy Kwan).

## SALAS DE FIESTAS

ALAZAN (Ceseo Castellana, 44. Teléfono 276-00-17). - Las más explosivas y fabulosas vedettes.

BOITE SARATOGA (Doctor Toranzo, 1) - La sala de las mejores vedettes del momento y dos orquestas de excepción.

CANAIMA (El cabaret de las afueas. Marcelo Usera, 86. Teléfono 269-31-32). - Ballets Miner y Continental Show. 40 vedettes en pista.

CARTAGO (Petit Cabaret. Bravo Murillo, 28, glorieta Quevedo). - Las mejores atracciones.

CESNE NEGRO (Cartagena, 89). - The Woodpeckers, atracción norteamericana; Anita Corner, las bellas modelos de Tona y Miguel, Sacramento y Monterrey, Brigitte y las más sugestivas bellezas.

CONGA. - Grandes atracciones: Luis Escudero, Pilarín Fuentes, Paola, orquestas Pablo Herrero y Abalos, canta Néstor.

DANCING CLUB (Barceló, 11). - Jueves, viernes y sábados de 7 a 10. Domingos y festivos de 6 a 10. Precios populares.

EL BOMBO CHINO (Isabel la Católica, 6. Telf. 248-50-81). - Tarde y noche: Parra's, Ruby e Il Suo Complesso.

FOLIES (Paz, 11. Telf. 231-24-40). Tarde y noche: Presenta la sensacional revista Euro-Americana Fantasy Show.

LA GALERA (Villalar, 8). - Un barco llen de ambiente. Magníficas atracciones internacionales, tarde y noche. Y bellísimas vedettes españolas, francesas, alemanas e inglesas.

LA RIVIERA (Puente Segovia. Teléfono 265-24-15). - Domingos y festivos, tarde; té-balle. Orquestas y atracciones, con Los Pekenikes.

LIDO (Alcalá, 20. Edificio Alcazar). - Alarria producción. Director: Alfredo Alarria. Sólo en función de noche. Tarde, selecto programa de grandes atracciones: The Maxwells, espectáculo español Miguel de los Reyes.

MADISON CLUB (Cea Bermúdez, 10. Telf. 253-01-59). - Siempre las mejores orquestas de España. Solamente tardes.

MICHELETA CLUB (Tel. 248-50-55. Auténticamente climatizado. Temperatura ideal). - Tarde y noche presenta Picadilly ballet, Miguel de Sandoval y su conjunto de arte escénico, Filippo Carletti y Quinteto, Maruchy Taylor, Rafael Cardona y su gran orquesta. Y como siempre las más bellas modelos.

MOLINO ROJO (Tribulete, 16). - Tarde y noche: Los Vincents Cardinals, Rossi, Baron. 12 noche espectáculo típico español.

MOROCCO (Marques de Leganes). Como siempre, el cabaret de Madrid.

NOVA ROMANA (Restaurante-bolito. Carretera de La Coruña. Kilómetro 9,200. Tel. 207-00-61). - Tarde y noche: Selecto programa de atracciones.

PASAPOGA. - Grandioso éxito tarde y noche, por primera vez en España, de la auténtica y sensacional revista Madrid recoit, Paris avec le bluebell show, con las orquestas de Arturo Fornés y Los Mayvales.

RIVER CLUB. - Presenta sus programas de tarde y noche con Carlos Acuña y sus magníficas orquestas

TEYMA. - Tarde y noche: Las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB (247-10-24). - Ballet Alegrias, Ballet Laury, Ballet Diabolinás, Anita Casta, Tommy Castle's.

FRONTON MADRID. - 10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cestapunta y tres quinielas. Actuación de Chiquita de Anoeta.

PISCINA-CORTIJO TORREMOLINOS. Kilómetro 13 carretera Extremadura.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana sábado, 6 tarde. Seis toros, de don Fermín Bohórquez, de Jerez de la Frontera, para

MIGUEL BAEZ (Lítri)

Consejo de Ministros  
bajo la presidencia  
del Jefe del Estado

# Mejora de pensiones de las clases pasivas

Serán incrementadas en un 25 por 100 anual durante cinco años

- ★ Extraordinario aumento del movimiento turístico durante el primer cuatrimestre de este año: 32,3 sobre el año anterior
- ★ Propuesta de establecer un convenio de cooperación en materia nuclear entre España y Canadá
- ★ Solís y López Bravo informaron al Consejo sobre sus viajes a Londres y París

Poco después de las dos de la mañana, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, recibió a los periodistas, a quienes amplió lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

El ministro comenzó diciendo que entre los acuerdos aprobados figuraba uno muy interesante de la Presidencia del Gobierno, por el que se proponía a la Asamblea general, se nombraban los consejeros del Consejo de Gobierno de la Guinea Ecuatorial; en total serán elegidos ocho miembros: cuatro por la zona insular y otros tantos por la continental. Otro decreto importante del departamento a que nos referimos—continuó diciendo el señor Fraga Iribarne—es el relativo a la declaración de la naturaleza de los cuerpos que han de quedar extinguidos según la Ley articulada de Funcionarios Civiles del Estado, de 7 de febrero de 1964.

El Consejo de Ministros tomó el acuerdo de enviar a las Cortes un proyecto del Ministerio de Hacienda, sobre mejora de pensiones de las clases pasivas del Estado. Consistirán éstas en un aumento de un 25 por 100 anual, durante cinco años, de las actuales pensiones, hasta alcanzar el 125 por 100 en el año 1968. Tendrá efectividad a partir de primero de abril del presente año. Con estas medidas se trata de equiparar a los funcionarios civiles en las mejoras concedidas a los militares.

Otros acuerdos importantes adoptados por el Consejo son los que se refieren al Departamento de Obras Públicas, entre cuyos numerosos expedientes aprobados figura el relativo al puente sobre la bahía de Cádiz que enlazará la ciudad con Matagorda, así como la concesión al Ayuntamiento de Cádiz de la explotación de dicho puente. También figura un expediente con el fin de habilitar fórmulas especiales para resolver el abastecimiento de aguas de las zonas de interés turístico, así como también en los Polos de Desarrollo Industrial.

El ministro de Información y Turismo manifestó a continuación que el ministro del Aire había dado cuenta de la terminación de las obras en el aeropuerto de Son San Juan, en Palma de Mallorca. Es una noticia de gran interés, dado el gran movimiento que este aeropuerto tiene, tanto de pasajeros como de aviones, y ha de contribuir notablemente en el desarrollo del turismo en las Baleares. Solamente el sábado último hubo un movimiento de aviones militares y civiles que alcanzó 170 operaciones y el domingo, 280.

«Por lo que se refiere a mi Departamento—dijo el señor Fraga Iribarne—, he dado un informe sobre el avance del turismo del mes de abril, que alcanzó la cifra de 781.425 turistas, sobre 734.122 en el mismo periodo del año anterior, cifra que representa un aumento del 64 por 100. Este aumento, en los cuatro meses del año actual, ha representado el 33,2 por 100 con respecto a igual periodo del año anterior, ya que en 1963 visitaron España 1.904.316 turistas, y este año lo hicieron 2.536.506.

Finalizó el ministro su ampliación manifestando que se había producido en Caracas un pequeño incidente con un avión de la compañía de líneas aéreas Iberia. Tanto el avión como la tripulación fue sometido a un registro sin que hubiera motivo alguno para ello. Actualmente, el Gobierno español se halla en espera de las explicaciones de la Policía. La Prensa holandesa publica una extraña información en la que da cuenta de supuestas dificultades para el tránsito de automóviles por carretera. Esta información carece de fundamento.

Por último, un periodista preguntó al ministro sobre la situación laboral en Asturias, a lo que contestó el señor Fraga Iribarne diciendo que la tranquilidad era absoluta y que la opinión de la mayoría de los obreros era favorable a la vuelta al trabajo. Preguntado sobre la importancia que el Gobierno daba a los petardos que estos días vienen estallando en

Madrid, contestó el ministro que la intención de estas cobardes acciones era condenada y repudiada por el pueblo. En todas las primaveras se producen hechos de esta naturaleza con el propósito de perturbar la paz de España, pero que constituyeron siempre grandes fracasos y esperamos que los hechos que ahora se producen sigan siéndolo.

Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de Ministros, celebrada ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

● **PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto por el que a propuesta de la Asamblea General se nombran los consejeros del Consejo de Gobierno de la Guinea Ecuatorial. Decreto por el que se declara la naturaleza de los Cuerpos que han de quedar extinguidos según la ley articulada de Funcionarios Civiles del Estado, de 7 de febrero de 1964. Recursos de agravios. Cuestiones de competencia. Expedientes de trámite.

● **ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe general sobre política exterior. Propuesta de firma del nuevo convenio y protocolo adicional hispano-portugués para regular el aprovechamiento hidroeléctrico de los tramos internacionales del río Duero y sus afluentes. Propuesta de firma del convenio de cooperación en materia nuclear entre España y Canadá.

● **JUSTICIA.**—Decreto por el que se modifican determinados artículos del decreto orgá-

nico del Secretariado de la Justicia Municipal, de 16 de diciembre de 1955.

Decretos de personal. Expedientes de extradiación, indulto y libertad condicional.

● **EJERCITO.**—Decreto de personal. Expedientes de trámite.

● **MARINA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por la que se modifica el artículo 8.º de la ley de 20 de diciembre de 1952, por la que se reorganizan las escalas de la Armada.

Decretos de personal. Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

● **HACIENDA.**—Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre mejora de pensiones de las clases pasivas del Estado.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

● **GOBERNACION.**—Información sobre asuntos del Departamento. Decreto por el que se crea el Patronato Nacional de Santiago de Compostela.

Expedientes por los que se aprueba la incorporación total del Municipio de Bernues al de Jaca y la disolución de la entidad local menor de Bagüeste, del Municipio de Sarsa de Surta, y se autoriza al Ayuntamiento de Binaced para adoptar su escudo heráldico municipal, todos ellos de la provincia de Huesca.

Expediente para la adquisición de elementos manuales y automáticos destinados a la modernización de la red telegráfica pública.

Expediente por el que se autoriza la adquisición e instalación de dos equipos radioeléctricos de reserva para la comunicación telegráfica y telex Madrid-Las Palmas de Gran Canaria.

Expediente por el que se autoriza la adquisición e instalación de dos equipos radioeléctricos de reserva para la comunicación telegráfica y telex Madrid-Las Palmas de Gran Canaria.

Expediente por el que se autoriza la adquisición de mantas por el Patronato Nacional Antituberculoso.

Expediente por el que se au-

toriza la adquisición e instalación de dos equipos radioeléctricos de reserva para la comunicación telegráfica y telex Madrid-Las Palmas de Gran Canaria.

Expediente por el que se autoriza la adquisición de teleimpresores de impresión en cinta para la modernización de la red telegráfica pública, prevista dentro del Plan de Desarrollo Económico y Social.

● **OBRAS PUBLICAS.**—Decreto por el que se extiende al macizo de Famara, en la isla de Lanzarote, el régimen de autorización previa gubernativa para toda clase de alumbramientos de aguas en dicha zona.

Expedientes de obras, adquisiciones y de otras materias de la competencia del Departamento (cinco de carreteras, dos de transportes, 17 de obras hidráulicas y 11 de puertos).

● **EDUCACION NACIONAL.**—Decreto sobre convalidación de estudios para la enseñanza de artes aplicadas y oficios artísticos. Decreto sobre obras de consolidación en el Museo de Bellas Artes de Sevilla y de adaptación en el Museo Arqueológico de Madrid. Decretos sobre declaraciones de interés social de obras escolares y clasificación de categoría académica de colegios.

● **TRABAJO.**—Informes sobre asuntos varios del Departamento.

● **INDUSTRIA.**—Decreto por el que se establecen las fórmulas polinómicas para la revisión de los contratos de obras referentes a instalaciones eléctricas y construcción de edificios. Decretos sobre concesión del beneficio de expropiación forzosa y urgente ocupación de terrenos a favor de las sociedades solicitantes. Orden por la que se hace cargo de la Jefatura del Servicio de Inspección y Coordinación del Ministerio el director general de Industrias Navales, don Antonio González Adalid. Informe sobre visita a Francia. Moción que autoriza a la Junta de Energía Nuclear para suscribir nuevas acciones en la Sociedad Europea Eurochemic.

● **AGRICULTURA.**—Decreto por el que se declara la utilidad pública, necesidad y urgencia de la ocupación, a efectos de su repoblación forestal, de un perímetro que afecta a los términos municipales de Buimanco, La Vega y Leria y Ve de la provincia de Soria. Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Blascomillán (Avila), Roca de la Sierra (Badajoz), Santiago del Campo (Cáceres), Alconchel de la Estrella (Cuenca), Fuentelsaz (Guadalajara), Plasencia del Monte (Huesca), San Pedro de Cardero (La Coruña), San Pedro de Bugadillo (La Coruña), Vidanes Sorriba (León), Urdiain (Navarra), Macotera (Salamanca), Ubiarco (Santander), San Pedro de

Gaillos y Yanguas de Eresma (Segovia), Fuentepinilla (Soria), Gerindote (Toledo), Puzol (Valencia) y Bolaños de Campos (Valladolid). Informe sobre la situación del sector cerealista. Expedientes de trámite.

● **SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.**—Informe sobre visita a Londres. Informe sobre desarrollo de las elecciones a procuradores sindicales en Cortes. Informe sobre desarrollo de las elecciones para consejeros nacionales en representación de las provincias, corporaciones municipales, sindicatos y organizaciones familiares. Informe sobre el establecimiento de bolsas de contratación para los diferentes sectores económicos en diversas provincias.

● **AIRE.**—Decreto de personal. Expediente sobre adquisición de material y ejecución de obras. Informes sobre asuntos del departamento.

● **COMERCIO.**—Decretos de modificación arancelaria. Decretos de admisión temporal y reposición con franquicia arancelaria. Decreto por el que se modifica la constitución de la Junta de Enseñanzas Navales y de Formación Nacional Náutico-Pesquera. Informe sobre la reunión del G. A. T. T. y sobre la marcha de las sesiones de la Conferencia Mundial de Comercio en Ginebra.

● **INFORMACION Y TURISMO.**—Informes sobre asuntos varios del Departamento.

● **VIVIENDA.**—Decreto por el que se declara urgente la expropiación de unos terrenos en Palomeras-Vallecas, para la construcción de un grupo de 450 viviendas subvencionadas. Decretos por los que se autoriza la realización, por concierto directo, de los proyectos de: ordenación de la plaza Mayor de Ocaña (Toledo); de consolidación y restauración de la colegiata de Toro (Zamora); de instalación eléctrica en las plazas de la Trinidad, San Telmo, paseo Nuevo, puerto y alrededores en San Sebastián; de red eléctrica y caseta de transformación para el alumbrado del monte Urgull (San Sebastián); de reposición de cubiertas y ordenación de los alrededores en la iglesia de Santa María (San Sebastián); de ordenación de los alrededores de la iglesia de Castellón de Ampurias (Gerona); de ordenación del enlace de la plaza de las Sarracinas con San Pedro de Galligans (Gerona); de ordenación de la plaza Mayor de Chinchilla (Albacete); de ordenación de la plaza Mayor en Alcazar (Albacete); de ordenación de los alrededores de la iglesia arciprestal en Morella (Castellón); de reconstrucción en el monasterio de Sobrado de los Monges (La Coruña), y de restauración y nueva cripta en San Juan de Ortega (Burgos). Informes sobre asuntos diversos del Departamento.

## DON JUAN CARLOS DE BORBON Y DOÑA SOFIA VISITAN AVILA

AVILA, 15.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, J. L. Villamil).—La capital avilense, que hasta bien entrados los años veinte ostentaba oficialmente el nombre de Avila de los Caballeros, ha recibido con su hidalguía y hospitalidad características a don Juan Carlos y a doña Sofía. Los príncipes han pasado en la ciudad que vio nacer a la gran figura de la reina de la primera unidad de España, Isabel la Católica, la fecha del segundo aniversario de su boda, en el mismo día de mayo de 1962.

A primera hora de la mañana, don Juan Carlos y doña Sofía fueron recibidos en el límite de la provincia, y ante los monolitos que llevan los nombres de Avila y de Franco, dedicados a Isabel la Católica y a santa Teresa, por el gobernador civil y señora de Vaca de Osma, continuando seguidamente el viaje hasta la capital, que se vio interrumpido por la presencia en la carretera del vecindario de los pueblos del trayecto. Los ilustres visitantes se detuvieron especialmente en Aldeavieja unos momentos y estrecharon la mano de muchos de los campesinos avilenses que allí les esperaban.

La entrada a la capital se hizo por la plaza de San Vicente, ante cuyo arco famoso don Juan Carlos y doña Sofía recibieron la bienvenida del alcalde de la ciudad, señor Macho Alonso, y el saludo de todas las autoridades militares, civiles y eclesiásticas. El alcalde hizo entrega de las llaves simbólicas de Avila a don Juan Carlos y seguidamente los príncipes y la comitiva iniciaron la marcha a pie, dirigiéndose hacia la catedral, en la cual penetraron después de besar el Lignum Crucis, que les fue presentado por el vicario general, en ausencia del prelado de la diócesis.

Se trasladaron luego los príncipes y séquito al templo de Santa Teresa, ante cuya imagen doña Sofía depositó un magnífico ramo de flores, visitando luego el palacio del virrey Núñez de Vela. Emoción singular tuvo también la visita al histórico monasterio de la Encarnación, que guarda reliquias y recuerdos importantes de la gran santa avilense Tere-

sa de Jesús, en cuya clausura penetraron con un reducido séquito. Posteriormente se dirigieron a la Casa Consistorial, en cuyo libro de honor firmaron y desde cuyo balcón presenciaron, acompañados por las autoridades y la subdelegada nacional de la Sección Femenina, señorita Teresa Loring, una exhibición colorista y animadísima de los Coros y Danzas de la Sección Femenina, que fue presenciada también por centenares de avilenses.

Luego, el alcalde de Avila, señor Macho Alonso, impuso a don Juan Carlos y a doña Sofía las insignias de oro de Avila, entregándoles una arqueta con una reliquia de Santa Teresa. También el club de fútbol Real Avila entregó al príncipe una insignia del club.

La jornada de la tarde, que se inició después de un almuerzo que les fue ofrecido en la Jefatura Provincial del Movimiento, comprendió para doña Sofía la visita al Hospital Provincial, instalado desde hace pocos años en los nuevos pabellones, que fueron recorridos con detenimiento después de saludar al director y personal facultativo y religioso, deteniéndose especialmente en el Servicio de Puericultura y Maternidad. También el Colegio de Huérfanos de Ferroviarios fue visitado con detenimiento. Don Juan Carlos visitó, en la apretada jornada vespertina, la Ciudad Universitaria del Frente de Juventudes, la Academia de Intendencia, el polígono industrial de Avila y la fábrica de automóviles, y, finalmente, la Casa Sindical y la emisora Radio Gredos.

Luego, ya en compañía de su esposa, se trasladaron al Monasterio de Santo Tomás, cuyas históricas estancias, tan vinculadas a sus fundadores, los Reyes Católicos, recorrieron. Poco después se despidieron de las autoridades y pueblo de Avila, para trasladarse, acompañados del gobernador civil y señora y primeras autoridades, a la histórica villa de Madrigal de las Altas Torres.

Finalmente, los ilustres visitantes, entre las muestras de afecto de los madrigaleños, dieron por terminada su jornada en la hidalga tierra de Avila y continuaron viaje.

### Básculas y balanzas rotativas automáticas

• Báscula supersensible.  
• Las agujas dan cinco vueltas.  
• Cabeza giratoria.  
• Ocupa poco espacio.  
• Técnicamente perfecta y de líneas elegantes.  
• Solicite una demostración sin compromiso por su parte.

(Patentes alemanas)  
UNICAS EN ESPAÑA  
TIPOS DE  
5-10-30-60 y 100 Kg.  
DIVISIONES DE  
2-5-10-20 y 50-grm.

DOCTOR SANTERO, 8. TEL. 2537027  
PUEBLA, 6. TEL. 2223841

### SU FRIGORIFICO KELVINATOR

en las condiciones más ventajosas...  
¡30 MENSUALIDADES!  
Modelos desde 8.900 ptas.

Pacífico, 82.  
Glorieta Embajadores, 7.  
Zurbano, 65.

### NEVERAS DE HIELO

Pingüino y Alvima  
¡DESCUENTO 20%!  
En madera, 795 ptas.  
Metálicas, 1.816 ptas.  
Venta especial en:

Pacífico, 82.  
Glorieta Embajadores, 7.  
Zurbano, 65.

¡JAMAS EL CINE SUPERO UN CONJUNTO TAN FANTASTICO DE GUAPAS MUJERES!

HISPANEX FILMS S.A.  
PRESENTA LA SUPERPRODUCCION **PARAMOUNT**



LAS CANCIONES DE ESTA PELICULA HAN SIDO GRABADAS EN DISCOS R. C. A.

## EL ESCALONAMIENTO DE LAS VACACIONES LABORALES CONTRIBUIRÍA A UNA MAYOR EXPANSION DEL TURISMO SOCIAL

EDUCACION Y DESCANSO, CON SU RED DE CIUDADES Y RESIDENCIAS, PONE EL PLACER DEL VERANEIO AL ALCANCE DEL TRABAJADOR ESPAÑOL

CONFERENCIA DE PRENSA, EN EL CLUB INTERNACIONAL, DE DON JOSE MARIA GUTIERREZ DEL CASTILLO

**A** NOCHE, en el Club Internacional de Prensa, don José María Gutiérrez del Castillo, jefe nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, habló de un tema interesante y sugestivo: «Turismo social». A la «rueda» asistieron numerosos informadores nacionales de periódicos, agencias y emisoras de radio y televisión y corresponsales extranjeros.

«El turismo social—comenzó diciendo el jefe nacional de Educación y Descanso—es un tema de enorme actualidad y que apasiona, hasta el extremo de que a él se dedica una ponencia en la I Asamblea Nacional de Turismo, que comienza el lunes en Madrid. Turismo social no quiere decir turismo en precario o pobretón. No tiene—aunque por algunos pueda creerse—ribetes de obra de beneficencia. El turismo social sólo se diferencia del turismo tradicional en que, por estar encaminado a satisfacer el deseo de las clases menos dotadas de viajar y conocer nuevos paisajes, tiene necesidad de ayuda económica para su desarrollo y expansión.

Si interesante es que nos conozcan los extranjeros, lo es más aún que los españoles sepan cómo es su propio país. Por eso, con el atrayente «slogan» de «Conozca usted España», Educación y Descanso ha organizado un plan de viajes por todo el contorno patrio, que están teniendo una extraordinaria aceptación, pues se realizan a precios sumamente baratos. Esta es, prácticamente, una buena forma de hacer turismo social.

Existen muchas posibilidades de fomentar esta clase de turismo. Por ejemplo, encauzándolo hacia zonas no agobiadas por la concentración del turismo caro y que tienen también un encanto innegable. Tal es el caso de las provincias del norte, donde lo corto de la estación veraniega hace que la industria hotelera languidezca y que, en beneficio propio, estaría dispuesta a dar las máximas facilidades para atraer el turismo social en los largos meses en que sus estableci-

mientos se ven despopulados.

A este fin, resulta imprescindible, en una buena política de expansión del turismo social, conseguir el escalonamiento de las vacaciones laborales. Es menester descongestionar los meses «punta», que son julio y agosto, en los cuales, actualmente, la afluencia masiva de veraneantes a las playas y a las sierras repercute sensiblemente en los alojamientos y en los medios de transporte, no sólo encareciéndolos, sino haciendo difícilísimo encontrar habitación o billete de ferrocarril o autobús. El anticipar las vacaciones a mayo y junio, o retrasarlas a septiembre y octubre, no es irrealizable en España, donde gracias a Dios disfrutamos de un clima que puede permitirlo.

Hay que conseguir igualmente, por todos los medios, una rebaja en los medios de transporte en favor del turismo social. Lo mismo por ferrocarril que por carretera, por aire y por mar. Justo es consignar que, hasta ahora, Educación y Descanso ha encontrado muchas facilidades

para este fin en la Renfe y en buen número de compañías de autobuses e incluso de líneas aéreas. No así en las empresas de navegación.

Una modalidad de turismo social que se está imponiendo rápidamente es la que utiliza para sus vacaciones el camping. Gracias a este procedimiento es posible recorrer mucho trecho geográfico por poco dinero. Nuestra red de terrenos de acampada, aunque mejorada en los últimos años, es insuficiente y se hace imperiosa su ampliación y mejora.

Educación y Descanso, por el decidido impulso asistencial de la Organización Sindical, ha realizado un considerable esfuerzo para poner al alcance del trabajador español y su familia el disfrute de unas bien ganadas vacaciones en los más bellos lugares de nuestra geografía y a precios increíblemente reducidos. Actualmente cuenta con tres ciudades residenciales —Tarragona, Marbella y Perlorá— y 43 residencias, entre familiares, masculinas y femeninas, por las que vienen pasando, anualmente,

unas cien mil personas. Naturalmente, también se encuentra con que su número no es ya bastante, sobre todo en los meses de julio y agosto, para los que llueven las peticiones. Pero estas instalaciones serían mucho más rentables si se consiguiera escalar las vacaciones, ya que así permanecerían abiertas mucho más tiempo y serían más las que se beneficiarían de sus ventajas.

En cuanto a la otra modalidad del turismo social —viajar y conocer nuevos horizontes—, Educación y Descanso ha realizado en los últimos siete años unos ciento setenta y cinco viajes de españoles a diferentes países de Europa y 217 de extranjeros por nuestro país, en los que participaron medio millón de personas.

El señor Gutiérrez del Castillo —que al final mantuvo un animado coloquio en el que contestó a numerosas preguntas— terminó afirmando que es necesario crear en España un organismo que se preocupe exclusivamente del turismo social.

## distinto de dentro a fuera

NUEVO MODELO  
**BICO FLEX-64**

UN COLCHON DEFINITIVO

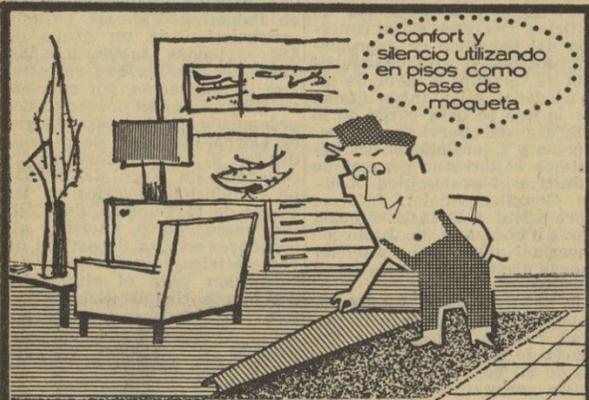
Muelles estabilizados. Amortiguador anti-alérgico. Aguetados con lana y algodón puro cardado Tensor lateral. Burlete español. Doble cosido. Orillo color. **GARANTIA FLEX.**

Flexibilidad total. Comodidad permanente. Duración ilimitada.

PERFECTO DE BORDE A BORDE



Exija el Medallón - Marca de Garantía que le asegura la asistencia FLEX en todo lugar.



**termotex**

EL PANEL TERMO-ACUSTICO

Es un producto **TAFISA**

Solicite el envío gratuito del MANUAL DE DECORACION al Apartado 1194 MADRID consulte con su carpintero

DISTRIBUIDOR:

**ENRIQUE GOMEZ ASENSIO, S. A.**

CARTAGENA, 132 TELFS. 2460050 · 2457241

MADRID - 2

**TERNERA EN GELATINA**  
cocinas **corcho**

MAXIMAS FACILIDADES

**aralejo**

Carrera de San Jerónimo, 18, 1.º - Tel. 231 13 80  
Distribuidor de TELEVOX, S. A.



Crédito de más de cien mil ones al Ayuntamiento de Madrid

El alcalde de Madrid recibió ayer la visita del arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo, que expresó al conde de Mayalde su gratitud por el afectuoso recibimiento que le dispuso el pueblo de Madrid al efectuar su entrada oficial el pasado sábado.

Informó el alcalde a los informadores municipales que estaba satisfecho por el resultado de unas gestiones con el Ministerio de Hacienda, el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo y el Banco de Crédito Local, que habían autorizado la concesión al Municipio de un crédito de más de pesetas 100.000.000 para diversas e inmediatas atenciones financieras.

HOMENAJE DE LA OBRA SINDICAL DE COLONIZACION A SAN ISIDRO LABRADOR

La Obra Sindical de Colonización ha festejado la festividad de San Isidro Labrador, Patrón de los agricultores españoles, celebrando un sencillo acto, en las dependencias que ocupa en la sede central de los Sindicatos, para colocar en lugar de honor de las mismas una imagen del Santo, que fué previamente bendecida por el padre Florentino del Valle, de la Asesoría Eclesiástica Nacional de la Organización Sindical.

Asistió el jefe nacional de la citada Obra, don José Navarro Villodre, acompañado por dirigentes nacionales sindicales y personal de dicha entidad.

# No lo dude un día más...



La botella de Butano UD/125 resuelve a la perfección sus problemas domésticos.

**AGUA CALIENTE** al instante, temperatura y caudal constantes.

**CALEFACCION** limpia, rápida, cómoda, económica.

**REFRIGERACION**, en neveras con magnífico rendimiento.

**COCINAS**, la felicidad de toda ama de casa: disfrutar de una cocina de butano.

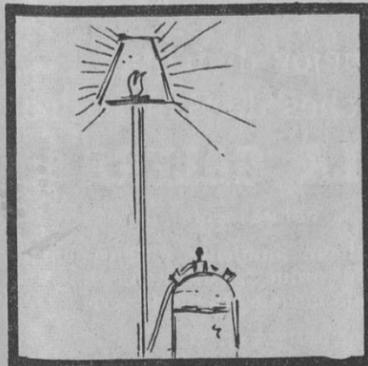
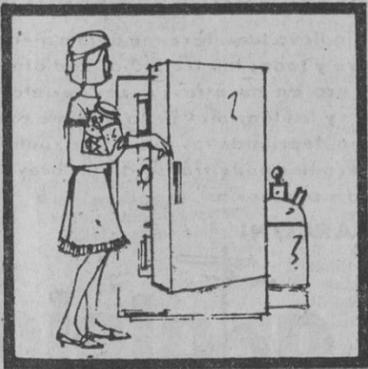
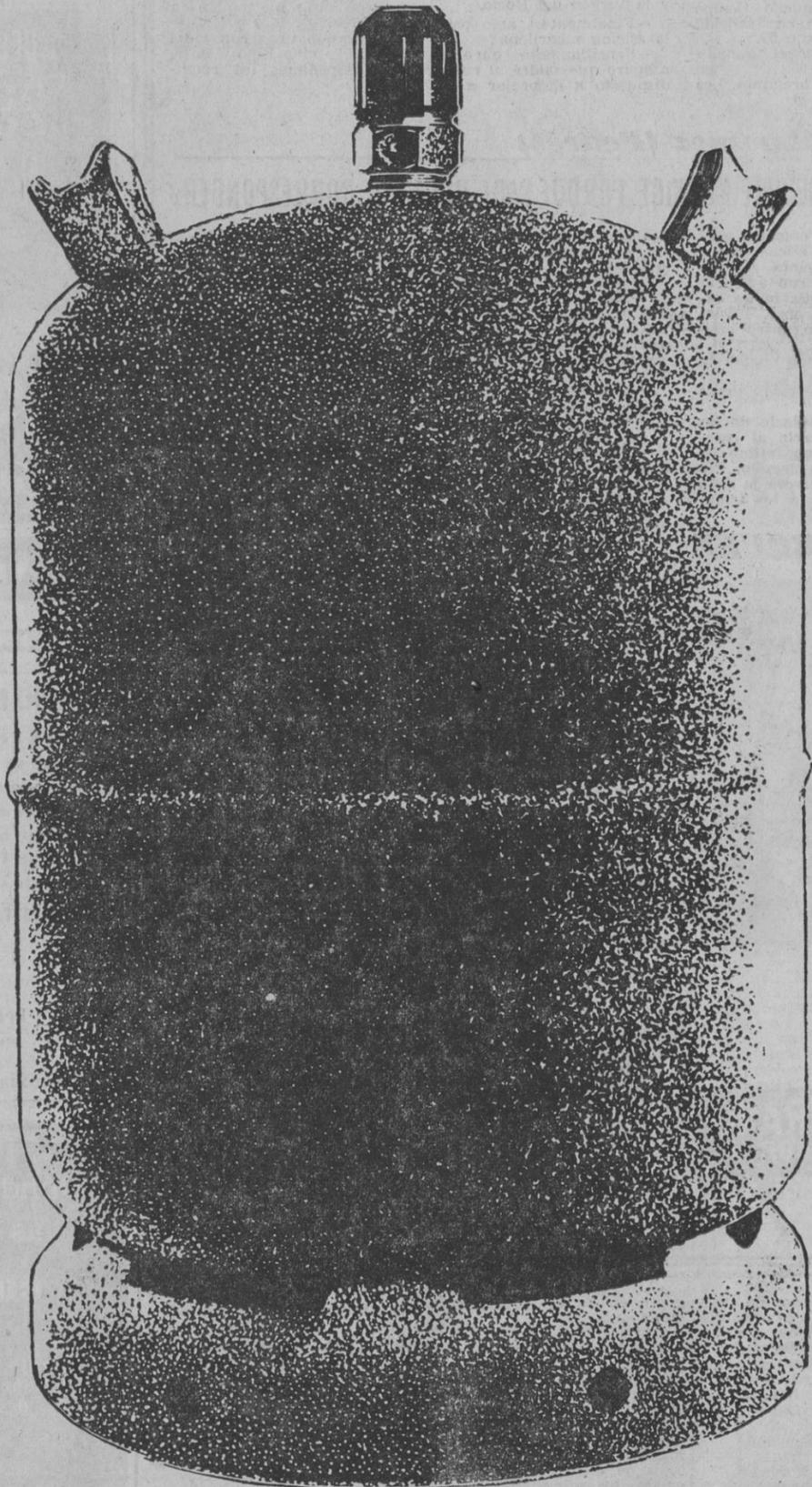
Pregunte a quienes usen la botella UD/125 de gas butano en sus atenciones domésticas...

Le dirán el resultado de su experiencia y Vd. se deci-

dirá rápidamente en busca de mayor bienestar en su hogar.

Todos los distribuidores comerciales de Butano, S. A. les formalizarán el contrato de suministro en el acto, tan pronto se lo solicite, dándoles facilidades, si lo desean, para abonar la contraprestación en DIEZ PLAZOS, sin incremento de precio ni pago de interés alguno.

DEPARTAMENTO COMERCIAL DE BUTANO, S. A.  
AVDA. DE JOSE ANTONIO, 82 - APARTADO 6125  
MADRID



Ante la cuarta corrida de la feria isidril

Es una idea de J. F. Avellaneda, que patrocina en exclusiva

# LOS QUE VAN A ACTUAR DICEN

## OSBORNE

### MIGUEL BAEZ (LITRI)

«Saldré al ruedo dispuesto a desorejar a los dos toros»

Conozco a Miguel desde que vino a mi pueblo natal a torear de novillero, hace ya algunos años. En uno de los salones del hotel Palace he sostenido la consabida charla con él, uno de los matadores de turno para mañana.

—Vayamos por partes, Miguel. ¿Por qué has vuelto a los toros?

—Yo no me retiré nunca, porque si lo hice profesionalmente, vamos, cobrando, —nunca me opuse a que me hicieran chos festivales benéficos sin cobrar.

—¿Qué edad tienes?

—Treinta y tres años.

—¿Cuándo fué tu alternativa?

—El cinco de octubre del cincuenta.

—¿Tu primera reaparición después de la primera retirada?

—En Valencia, el año 55.

—Yo estuve allí. ¿Te consideras actualmente el mejor matador?

—No me considero el número uno. El público es el que tiene que decirlo en su momento.

—Claro. Hay tal barullo...

—Al verdadero aficionado no se le puede engañar. Hay toreros de masa y toreros que torear.

—¿Tú eres uno de éstos?

—¡Hombre! Hay que tener en cuenta que mi toreo quien lo entiende es el aficionado puro. Para mí, creo que soy el mejor, como los demás, opino, que pensarán lo mismo de ellos.

—¿Hace mucho tiempo que no toreas en Madrid?

—Desde el año 57.

—¿Te gusta el ganado que os toca?

—Eso no se pregunta. Los

toros de don Fermín Bohórquez son generalmente buenos.

—¿Qué piensas hacer mañana?

—Quedar mejor que ninguno.

—¿Llevas muchas corridas esta temporada?

—Diez. Más otras setenta que tengo en cartera —añade su apoderado Alberto Alonso.

Y prosigue Miguel:

—Sí. No quiero mucho trájín; quiero torear esta temporada sin agobios.

—¿Qué bárbaro! ¿Cuál es la imagen de tu devoción?

—La Virgen de la Cinta y la Virgen del Rocío.

—Finalmente, ¿algo para la afición madrileña?

—Sencillamente, que le aseguro que saldré al ruedo dispuesto a desorejar a los



dos toros que me toquen en el sorteo.

Apurando unas copas del magnífico vino Fino Quinta, nos despedimos los reunidos.



### Pedro Martínez (Pedrés)

«MADRID SIEMPRE ME EXIGE PORQUE SABE QUE HE DE CORRESPONDER»

una copa de Veterano, porque dicen que «tiene eso»...

Con sus treinta y tres años, no varía un ápice la personalidad que le ha caracterizado siempre. Iniciamos el diálogo entre amigos:

—¿Has toreado mucho en las Ventas?

—Muchas corridas desde novillero.

A Pedro, hablarle de las Ventas es tocarle al corazón. Siente algo íntimo de satisfacción y orgullo. No en balde su carrera la debe principalmente a los triun-

fos aquí conseguidos a raíz de su presentación como novillero.

—¿Toreas a gusto aquí?

—Más que en ningún sitio. Madrid me exige y con razón, puesto que aquí torearé y toreo siempre con mi máximo empeño de triunfar.

—¿Llevas muchas corridas toreadas?

—Esta temporada, diez.

—¿La mejor?

—El otro día en Linares.

—¿Contratadas?

—Eso que lo diga Sánchez Mejías.

Y José Ignacio nos contesta:

—Setenta en las principales ferias de toda España, incluyendo también ocho en Francia. Aparte, para la temporada próxima de América, ya hay firmadas dieciocho.

—José Ignacio, ¿qué opinas de Pedrés después de su reaparición?

—Creo que después de la reaparición de Belmonte no ha habido otro precedente.

—Pedro, ¿cuál es la imagen de tu devoción?

—La Virgen de los Llanos y la Virgen de Fátima.

—¿No te veo mucho empuje al principio de esta temporada?

—Las cogidas de Méjico y Maracay me restaron fuerzas, pero ahora ya me he vuelto a encontrar y estoy en plena forma.

—¿Qué piensas hacer mañana?

—Me conformo con hacer lo que sé. Estoy dispuesto a torear dentro de mi estilo. Yo sé lo que le gusta al público de Madrid.



### VICENTE FERNANDEZ (EL CARACOL)

Es muy difícil, amigos lectores, localizar a toda la terna. Interés no ha faltado por mi parte para traerles las declaraciones del fenómeno que se llama El Caracol, pero opino que a los toreros —personas importantes— les hacía falta un buen jefe de relaciones públicas. Le deseo suerte.

### DON FERMIN BOHORQUEZ (GANADERO)

Exceptionalmente, traemos a esta sección la figura del ganadero de mañana. A tal señor, tal honor. No en balde fué la ganadería prestigiosa de don Fermín Bohórquez la que triunfó en la feria isidril del pasado año. Los toros que presenta mañana son de bonita estampa y poder; pero como el mismo señor Bohórquez dice, es ahora cuando más preocupado está, porque, claro es, los toros no pueden ser como hechos por un mismo molde.

Felicitemos al gran ganadero por el trofeo justamente conquistado la feria pasada y le deseamos que vuelva a por el de la presente.



Por gentileza de La Geditana

conozca usted la divisa de los toros que se lidiarán en la corrida de mañana.

Saldrán al albero de las Ventas, mañana, seis preciosos toros de la prestigiosa ganadería de don Fermín Bohórquez, de Jerez de la Frontera.

La divisa es verde y encarnada, y la señal, hoja de hi-



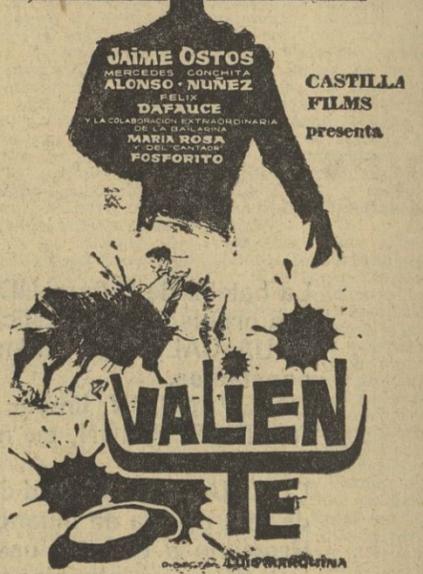
guera en la izquierda y corte en la derecha.

Como saben los aficionados, a casi todos los toros de esta ganadería que se lidiaron el pasado año por estas mismas fechas les fueron dadas varias vueltas al ruedo, al haber demostrado casta y bravura muy por encima de las restantes camadas exhibidas.

Es de esperar que, dado el cartel, los aficionados puedan gozar una vez más presenciando la alegre y hermosa estampa de estos ejemplares.

... ¡Ah!  
y no olvide el famoso  
**POLLO-POLLO**  
Barcelona. 2 y 4  
MADRID

JAIME OSTOS vuelve a Madrid, donde tantos triunfos logró. Y lo hace durante su famosa feria taurina...



¡Diecisiete cicatrices rojas contaban en su piel la historia de su fama... y aún había sitio para más, porque la leyenda de su valentía no se había acabado!

DESDE 295 P.TS. AL MES



...SU SEGURO SERVIDOR... elegante, silencioso, capaz, práctico, seguro... IMPRESCINDIBLE

**Kelvinator**  
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

**IVARIE-SA**

PLAZA DE LA CEBADA, 7  
Teléf. 265 20 13  
LAGASCA, 66  
Teléf. 225 42 51

### DIARIO DE UN TRANSISTOR TRANSMOVIL

7-5-64 - Mal día llevo hoy. Tere me dejó a merced de su madre y todas las tragedias radiofónicas tuvieron eco en mi altavoz. Los seriales "tremendistas" y las lágrimas de lo que me escuchaba me han deprimido las pilas. Solo cuando llegó Tere a comer pude transmitir un breve mensaje de musical alegría.

GARANTIA: MARCONI

VENDE: **aralejo**

Carrera San Jerónimo, 18, 1.º - Distribuidor de TELEVOX

¿Dónde mejor disfrutar las noches de San Isidro? en **LA GALERA**

... naturalmente

Ambiente - Mucho ambiente - Sensacionales atracciones - Dos orquestas del momento - Y un desfile de modelos fuera de serie

Reúnase con sus amigos en:  
**LA GALERA** - Calle Villalar, 8  
Reserve su mesa. Teléfonos 2250299 - 2750074

Para usted  
la Vuelta,  
Poulidor

**Copa de  
Ferias**

## El Valencia, finalista



● Zamora detuvo un penalty, y el Colonia ganó sólo por dos a cero

★ Si en el partido de desempate gana al Lieja, el otro finalista sería el Zaragoza

COLONIA, 14.—Al perder por dos tantos a cero su partido de vuelta de las semifinales de Copa de Ciudades en Feria, el Valencia F. C. se ha clasificado para jugar la final, ya que en el partido «de ida», disputado en Valencia, había ganado, como se recuerda, por 4-1. Gana, por tanto, la eliminatoria, por 4-3, total.

Por tercera vez consecutiva se clasifica el Valencia para la final de la Copa de Ciudades en Feria que, además, ganó en las dos ocasiones anteriores.

En cuanto a su competidor de esta vez en la final, el Valencia habrá de esperar el resultado de la eliminatoria entre el Zaragoza y el Lieja, de Bélgica, que, con igualada total a dos tantos, tienen pendiente el desempate. En caso de que el Zaragoza eliminara a los belgas, ambos finalistas, Zaragoza y Valencia, serían españoles, lo que valdría tanto como decir campeón y subcampeón.

En cuanto al encuentro disputado hoy por el Valencia en Colonia, las alineaciones fueron las siguientes:

VALENCIA. — Zamora; Piquer, Quincoces, Videgay; Caguete, Roberto; Núñez, Mañó, Waldo, Sánchez Lage y Fichta.  
COLONIA. — Schumacher; Pott, Hemmersbach, Regh; Rumor, Sturm; Benthus, Schaefer, Müller, Weber y Hornig.

Han asistido al encuentro unos 30.000 espectadores y el Colonia había conseguido ya el 2-0 final en el primer tiempo. El partido se ha disputado con luz artificial.

El Colonia se ha lanzado ardorosa y desesperadamente al ataque desde el primer momento, y la defensa española se ha visto verdaderamente agobiada en algunas de las fases del partido.

En el primer tiempo marcaron los dos tantos alemanes los jugadores Benthus y Müller, y después de reanudado el encuentro, los españoles aún se cerraron más a la defensiva. Con excepción del delantero centro Waldo y de los dos extremos Núñez y Fichta, el resto de los componentes del equipo valenciano se emplearon exclusivamente en cerrar huecos y destruir el juego producido por los alemanes.

En el minuto setenta y dos, el árbitro británico Taylor señaló un penalty contra el Valencia por falta de Videgay contra Sturm, junto a la puerta de Zamora.

Suele ser Sturm el encargado de lanzar los penalties en su equipo, pero en esta ocasión fue Pott el designado para hacerlo; lanzó un tremendo tiro, que fue magistralmente detenido por Zamora, el portero español.

Es de señalar que antes y después del lanzamiento del penalty, los españoles protestaron la decisión arbitral y el juego estuvo interrumpido durante unos cinco minutos.

Después de lanzada la máxima falta, sin consecuencias, los españoles se dedicaron a bloquear la pelota, a consumir tiempo y a esperar el final del partido, que les abría camino para su tercera final en tres años consecutivos.

El español Pérez Francés felicita al francés Poulidor, ganador de la etapa de ayer y nuevo maillot amarillo. Nuestro enviado especial en la Vuelta, Miguel Utrillo, se vistió de adivino hace dos o tres días y con peligroso atrevimiento pronosticó lo que acaba de suceder: el triunfo «definitivo» del francés Poulidor, casi sin molestarse, limitándose a correr en el pelotón, ha aprovechado su oportunidad —la que le brindaba ayer la etapa contra reloj— y se ha colocado sin sudarlo ni trabajar el jersey amarillo, prenda que dudamos mucho sea nadie capaz de arrebatarse en las postrimerías agónicas de nuestra Vuelta, que este año, dicho sea en honor a la más estricta y absoluta verdad, ha defraudado totalmente, desde el comienzo al final. Ha sido una Vuelta sosa, pobre, carente de relieve, entonada únicamente por el esfuerzo de modestos corredores ávidos de fama. Jamás habíamos visto tanta indiferencia en el público hacia nuestra ronda, y jamás, hasta ahora, habíamos asistido tampoco al fenómeno por parte de la afición de despreciar los avances informativos de las emisoras de radio. Algo le pasa a nuestra Vuelta: ¿de qué está enferma?, ¿por qué no se han esforzado en ella los que podían haberlo hecho?, ¿por qué han consentido los «ases» nacionales el triunfo fácil de Poulidor?... Complejo todo. A Poulidor se le ha brindado el triunfo en bandeja de plata. «Bien, ya hemos llegado a la etapa contra reloj. No se puede quejar usted. Los chicos españoles, buenos y sumisos, como habrá visto, no han desencadenado ninguna pugna violenta, a fin de no hacerle incómodo el paseo. Ahora, la Vuelta para usted. Téngala.

## Derrota por puntos de Ben Ali

PARIS, 14.—La victoria, en 10 asaltos, por puntos, de Félix Brahmí, tunecino, sobre el español Mimoun Ben Ali, ha sido clara y tajante.

Félix Brahmí ha demostrado que está «maduro» para enfrentarse a los mejores de su categoría. El joven peso gallo tunecino ha merecido perfectamente la victoria, ya que el ex campeón de Europa, todavía clasificado entre los 10 mejores pesos gallos del mundo, no se presentó en el cuadrilátero como víctima resignada, sino dispuesto a vender cara la derrota. Ben Ali hubo de demostrar, desde los comienzos del combate, que era capaz de sostener un ritmo violento y rápido. Atacó frecuentemente, mientras el tunecino no parecía sentir los golpes de su rival y replicaba con «crochets» cortos, lanzados con ambas manos.

Los dos primeros asaltos fueron sensiblemente igualados. Ben Ali aceptó algunos riesgos, pero utilizaba en ellos su experiencia y lograba anular la

potencia de pegada de su adversario. Brahmí, cuyos progresos se veían palpables, lograba, sin embargo, colocar algunos golpes muy duros, y se llegaba a la mitad del combate con li-

⊕ Sostuvo una gran pelea con el tunecino BRAHMI

⊕ Su ganador no ha sido vencido por nadie en veinticuatro combates



El ex campeón de Europa, cuya combatividad no parecía conmoverse a pesar de todo, provocaba cambios de golpes que cada vez alcanzaban mayor violencia. Ben Ali encontraba graves dificultades en el sexto asalto, pero desencadenaba, valerosamente, el ataque en el siguiente y restablecía una situación muy equilibrada, aunque, también él por su parte, mostraba un ligero corte sobre el ojo derecho.

De todos modos, Ben Ali no pudo impedir que Brahmí se impusiera, sobre todo gracias a la eficacia de sus «crochets» de derecha. El tunecino, muy molesto por su herida en la ceja, bajaba el ritmo, queriendo también, quizá, recobrar el aliento, mientras Ben Ali, cuyo ardor no se había enfriado, se adjudicaba claramente el octavo asalto. Brahmí, que «oía» el peligro, animado por sus numerosos y ruidosos partidarios, se lanzó en los últimos asaltos, y la decisión, a su favor, le hacía justicia.

Invicto en 24 combates (23 victorias, 14 de las cuales lo fueron antes del límite, y un encuentro nulo), Brahmí ha dado hoy un gran paso en la categoría mundial de los gallos. (Aifil.)

22

MAYO

Santa Rita  
de Casia

PHILIPS  
Mima su ropa



Mejores no hay

DE LUXE



# POULIDOR, AL FIN, LIDER

★ Virtualmente, es el ganador de la Vuelta

**Punto de vista de UTRILLO**



## ACERTE: POULIDOR HA GANADO YA LA VUELTA

No podía ser de otro modo

VALLADOLID, 14. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Miguel Utrillo.) En una crónica anterior, como recordarán ustedes, me sentía «adivino» y anuncié que el ganador de la Vuelta Ciclista a España sería el francés del equipo Mercier Raymond Poulidor.

En realidad, no es que yo hubiera hecho estudios muy profundos sobre magia, porque a estas cosas nunca he sido muy aficionado. Pero un poco por afición y otro mucho por deducción, y, sobre todo, animado por una especie de manía, que consiste en ver por mis propios ojos las cosas, llegué a la conclusión anteriormente dicha y ya publicada.

Tengo que añadir, por otro lado, que mientras los corredores españoles seguían peleándose entre sí, Poulidor, esta mañana, seguía el trayecto que por la tarde tenía que correr, para después ganar. Esta mañana hizo el trayecto en un cómodo coche.

Yo ahora, si fuese también un sádico, cosa que no pienso ser mientras Dios me dé vida, recordaría a unos y a otros la serie de tonterías que a lo largo de las diferentes etapas de la Vuelta a España he tenido que escuchar o leer.

Me limitaré a pasar por alto estas cosas; porque, por otro lado, nunca he creído que se pueda ser absolutamente nada en la vida como corredor a base de hacer declaraciones.

Yo me fijo, y mucho (es una mala costumbre que tengo) en la llegada de los corredores a la meta. Y hoy la cara de ciertos corredores era sencillamente inolvidable. Y la de Pérez Francés, exactamente hablando, era toda una epopeya. A él se le podrían aplicar aquellos versos de la copla:

«República federal, dónde estás que no te veo. Estoy bailando el can-can con la mujer de Amedeo.»

«Se dió cuenta Pérez Francés que llegaba a la meta de Valladolid y que realmente estaba en Valladolid? ¿Y dónde quedaban ahora sus impertinentes declaraciones de cada día, a alguna de las cuales he tenido que llamar la atención, bien a pesar mío?»

Estaba tan seguro de que Poulidor ganaría, que así que llegué a Valladolid me fui derecho al sector de la meta donde estaban los compañeros franceses, que allí mismo, en la meta y en directo, tenían ya preparada e instalada una línea directa de teléfono con París. Cosa que no habían hecho en otras etapas, en donde se limitaban, como el propio Poulidor, a dar largas al asunto. En cambio, hoy todo eran alegrías y abrazos. Y venga comunicaciones en directo con la capital francesa, que no lo dude nadie, aunque luego los compañeros franceses hablen a su manera de nosotros, los españoles, ya verán cómo los titulares y los propios dedicados al vencedor de esta etapa merece-

rán tipografía a seis columnas...

El resto de los seguidores y organizadores allí reunidos realmente daba pena. Sus caras tenían una tristeza muy carpetovetónica. Uno ha estado a punto de encargar que les dieran unas misas gregorianas. Tristeza mucho más grande porque los organizadores, por aquello que siempre se ha llamado «gancho» o «reclamo», prefieren que sea un extranjero quien gane la Vuelta a España, ya que no la pudo ganar, por su caída, la estrella que es Van Loou, por estar retirado del ciclismo activo Loroño o porque Bahamontes —por las razones archisabidas— no ha tomado parte en la Vuelta de este año.

¿Y mañana, es decir, hoy, qué sucederá? Pues absolutamente nada. A la hora que el lector de PUEBLO tenga el periódico en la mano y me lea, la etapa madrileña ya habrá terminado. Pero no olviden ustedes que si durante el transcurso de diez etapas no pudieron adelantar ni ganar el liderato, en forma absoluta, pese a tener colocados en la general a los tres primeros clasificados, o sease, a los componentes del equipo Ferrys, cosa increíble, ¿cómo van a hacer un esfuerzo realmente extraordinario hoy, cuando el agotamiento físico y moral ha hecho estragos en su pedaleo?

Porque en milagros, ciclisticamente hablando, no creo. En maneras de correr, sí. Y Poulidor ha corrido hoy con la cabeza y con los pies de manera extraordinaria. Y por eso ha ganado. Yo ya anuncié. Buscar paliativos a eso sería una locura, y uno ha jugado a adivino, no a loco.

Estamos, pues, en donde teníamos que estar. Es decir, ante una victoria netamente francesa, habida con un corredor de la clase de Ramón Poulidor, e insisto en ello, mal sea cayendo en la pesadéz, es absurdo, digo, buscarle atenuantes.

Al menos es eso lo que uno cree, lo ha creído siempre y lo ha escrito según mejor ha sabido hacerlo o verlo durante los días en que he estado rodeado de tubulares, de manillares, de linternas Sloan, de cerveza San Miguel y de sabios en ciclismo, a los que nunca he comprendido cómo no se les ha concedido el premio Nobel del ciclismo. O juegan la carta de la prudencia y del silencio, que tampoco estaría del todo mal.

Mientras me desvesto de adivino y con el permiso de ustedes me voy directo a mi casa, que también es la de ustedes, dispuesto a bañarme y a meterme en la cama. La higiene y el descanso lo requieren.

Y, en cuanto a lo que dije ayer que Poulidor o hacía algo o mejor sería que se fuese a pasear por los Campos Elíseos, ahora lo puede hacer, y tranquilamente. Y lo puede hacer en tanto que vencedor, salvo imprevistos, de la XXI Vuelta Ciclista a España.

VALLADOLID, 14. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Chico Pérez.)

DECIMOQUINTA ETAPA.—Ayer finalizaba mi crónica con el siguiente parte: «La hora de Pérez Francés-Poulidor ha sonado. Veremos quién da antes la campanada. Desde luego, hoy o nunca.» Realmente, así ha sido. Pérez Francés y Poulidor salieron ayer a jugar su baza decisiva. No les quedaba otro remedio. Sin embargo, las cosas han tenido un color muy distinto para estos dos corredores. Poulidor, aprovechando la oportunidad tan esperada por él, la etapa contra reloj, Becilla de Valderaduey-Valladolid, de 73 kilómetros, ha demostrado que su confianza en esta etapa tenía fundamento. No sólo ha ganado la etapa, sino que se ha enfundado el maillot amarillo de líder.

Total: que de no producirse un milagro, la Vuelta será ganada por tercera vez consecutiva por un extranjero. El año pasado fué Anquetil quien, en la primera etapa, también contra reloj, se vestía con el jersey de líder, que ya no abandonaría en toda la carrera. Este año ha sido al revés: casi al final de la Vuelta, Poulidor se ha encaramado al primer puesto de la general, lugar del que no será fácil apearle, aunque sólo sean treinta y tres segundos los que saca de ventaja a Otaño.

¿INEXPLICABLE? NO. LOGICO.—Verdaderamente, parece mentira, y hasta cierto punto inexplicable, que Poulidor, de la manera más cómoda, pues sólo le han bastado 73 kilómetros de esfuerzo, haya ganado virtualmente la Vuelta. Sin embargo, examinando un poco el desarrollo de la carrera, tiene su explicación, muy lógica.

Poulidor, ante la pasividad de los Kas y Ferrys, o tal vez ante la mala dirección de estos equipos, no ha hecho otra cosa que acompañarles en «su táctica», nunca mejor dicho, pues los hombres de Langarica, y principalmente los de Damián Pla, parecía que corrían en el equipo de Poulidor, ya que en ningún momento intentaron dar la batalla al jefe de fila francés, que, muy bien dirigido, no hacía otra cosa que marchar en el pelotón, en el que siempre se encontraban todos los hombres fuertes de los equipos españoles.

Tal como se han desarrollado las cosas, Poulidor llegó a la contra reloj de ayer totalmente descansado. ¿Cuándo se iba a haber cansado? ¿En qué etapa tuvo que empujarse a fondo? Er ninguna. La táctica de Poulidor fué marchar siempre en los primeros lugares o, más bien, a corta diferencia de los primeros; es decir, encontrarse con el menor esfuerzo posible a un tiempo prudencial para poder disputar con ciertas garantías la etapa contra reloj, que era donde él, y tal como iban las cosas, veía su gran oportunidad.

Realmente no ha podido encontrar más facilidades Poulidor para llevar a cabo su plan. Llegó a esta etapa con una diferencia de tres minutos diecisiete segundos respecto al líder, ventaja totalmente asequible de superar, máxime encontrándose completamente descansado.

LA ETAPA DE AYER.—Poulidor invirtió en los 73 kilómetros una hora, treinta y cuatro minutos, veintiséis segundos, con un minuto de bonificación. La media horaria del vencedor fué de 45,872 kilómetros a la hora, superior a la prevista, que era de 41.

Las diferencias que Poulidor sacó a los nueve clasificados detrás de él fueron las siguientes: 15 segundos a Proost; 57 segundos a Gabica; 1 minuto y 35 segundos a Vélez; 1,36 a Uriona; 2,13 a Pérez Francés; 2,22 a Otaño; 3,09 a Melckenbeeck; 3,57 a Momeñe, y 4,02 a Manzanque.

Por lo que se refiere a la general, las diferencias de Poulidor en cuanto a sus cuatro más inmediatos seguidores son las siguientes:

Otaño, a 33 segundos; Pérez Francés, a 1,56; Vélez, a 2,04, y Julio Jiménez, a 3,03.

Pocos son los segundos que Otaño tiene más que Poulidor; sin embargo, es poco también lo que queda de Vuelta, que no creo que haya tiempo para poder rebajarlo, a no ser a costa

de las bonificaciones, cosa nada fácil. Además, ahora los españoles tendrán que bailar al son que les toquen los franceses, les guste o no el ritmo. Muchos kilómetros y días ha habido para poder hacer algo positivo. Ahora, cuando ya no queda tiempo ni kilómetros, es muy difícil cambiar el rumbo que ha tomado la carrera. Ahora serán los franceses los que marquen estrechamente, cosa lógica y normal, pues el líder y el virtual ganador de la Vuelta es francés.

No creo que Navacerrada sea ningún obstáculo para Poulidor, un hombre que sube bien, como lo demostró en Pajares. Sin embargo, habrá que esperar, como ha dicho el director de la Vuelta, don Luis Bergarache, a que finalice la misma

para saber quién será el vencedor. Esperaremos, pero con muy poca, por no decir ninguna, esperanza, pues el triunfador, a no ser que suceda algo anormal, se llama Poulidor. Amigos, esto se acaba, no hay quien lo pare.

JOVERIA PEREZ FERNANDEZ  
 PULSERAS PEDIDA. JOYAS MODERNAS.  
 BRILLANTES. ALTA CALIDAD  
 ZARAGOZA, 3 HORTALEZA, 3

## Barrutia, vencedor de la etapa Valladolid-Madrid

### POULIDOR continúa como líder

(Por teléfono de nuestros enviados especiales Miguel Utrillo y Chico Pérez).—A las ocho de la mañana tomaron la salida en Valladolid los 49 corredores supervivientes que habrían de cubrir la decimo-sexta etapa de esta Vuelta Ciclista a España, y que comprendía un total de 209 kilómetros entre Valladolid y Madrid, pasando por Segovia. La etapa ha transcurrido dentro de la mayor normalidad; es decir, que el equipo francés, con Poulidor como líder, se ha dedicado a controlar implacablemente la carrera, no permitiendo la más mínima escapada. Por la meta volante de La Granja de San Ildefonso pasó en primera posición Barrutia, seguido de Mas y el francés Cazala.

Por el puerto de Navacerrada, puntuable de 1.ª categoría, pasó en primera posición Julio Jiménez, seguido a treinta segundos por Pérez Francés; a treinta y un segundos, Ventura Díaz; a treinta y siete se-

gundos, Gabica; Manzanque, Vélez, Poulidor, José Manzanque y Van Schil, a cuarenta y siete segundos, y Echevarría, a un minuto nueve segundos.

Hasta Madrid la carrera continúa en la misma forma; es decir, sin ninguna escapada digna de mención. En la meta situada en la Casa de Campo disputaron el triunfal sprint Barrutia y Raúl Rey, triunfando el primero, componente del equipo Kas. El tiempo invertido por el vencedor ha sido de 5 h., 41 m., 7 s., a una media horaria de 36,771 kilómetros a horaria de 36,771 kilómetros. Encabezando el gran pelotón entró en tercera posición el briego francés, en un tiempo tánico Hoban, componente del de 5 h., 41 m., 17 s.

Después de esta etapa continúa como líder el francés Poulidor. Mañana, a las cinco de la tarde, en el circuito de la Casa de Campo, tendrá lugar la última etapa de esta Vuelta, con diez vueltas al circuito, totalizando 87 kilómetros.



Poulidor llegando a la meta, en Valladolid. Ya era líder a partir de ese momento. (Foto-fax PUEBLO.)

### MAÑANA, SABADO

El magno espectáculo de la Vuelta Ciclista a España en la Casa de Campo. La carrera finaliza con la etapa en línea en el circuito cerrado Madrid-Madrid, 87 kms. COMENZARA A LAS 5 DE LA TARDE, PARA TERMINAR A LAS 19,02. Taquillas en la Puerta del Rey, Puerta del Angel, Puerta de las Moreras y Puerta del Dante.

LAVADORAS las 1.ªs de España

CON LA GARANTIA EXTRAORDINARIA DE

RadioKanz

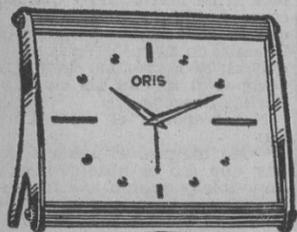
AVENIDA JOSE ANTONIO, 22 • ATOCHA, 27 y 29 - MADRID

La mejor propaganda y la más eficaz es la calidad. Por eso la cerveza SAN MIGUEL se ha impuesto



# ORIS

Relojes y  
Despertadores  
Suizos



Mod-430/2  
1.165 Ptas.



Mod-3147  
945 Ptas.



Mod-451  
791 Ptas.



Mod-3059  
585 Ptas.



Mod-411  
741 Ptas.

RELOJERIA  
**ORBE**  
ATOCHA, 79,  
Y  
SUCURSALES  
MADRID



ORIS WATCH CO. S. A.  
HÖLSTEIN SUIZA

# ESPAÑA, DE MODA EN U. S. A.

## Y 3

### Recepción privada en la residencia del cardenal Spellman

☆ «Llegamos un poco tarde a la cita con el hombre más puntual que he conocido»

#### MI VIAJE CIENTIFICO:

- 1.—Constar los resultados de la hemodilución, que ahorra sangre en las operaciones a corazón parado.
- 2.—La implantación de válvulas artificiales, solución de la insuficiencia mitral.



### Un relato del doctor Martínez Bordiú

No sólo el pueblo norteamericano, que, como he dicho, está «descubriendo» a España, sino las personalidades más representativas del país, demostraron un gran interés por todo lo que a nosotros se refiere. Vuelvo a remitirme a la prueba de su presencia constante en el pabellón español de la Feria de Nueva York.

Aun no gustándome personalizar, he de señalar hechos personales que apoyan cuanto digo a este respecto de la moda española en U. S. A. Mi mujer y yo, personalmente, recibimos constantes muestras de este afecto hacia los españoles.

Una de las primeras personas que nos reiteró su simpatía fué el cardenal Spellman. Además de ser la máxima jerarquía en la Iglesia Católica norteamericana, ha conseguido agigantar su figura en todos los ambientes. Su aparición en la feria fué seguida con la misma expectación; su presencia fué acogida con el mismo cariño, como si se tratase del Presidente. Tuvimos muchas oportunidades de empezar a conocerle a través del tiempo, y al enterarse que nosotros nos encontrábamos en Nueva York quiso invitarnos a un almuerzo privado en su residencia. Asistimos seis personas: dos norteamericanos, el matrimonio Fierro y nosotros.

#### La puntualidad del cardenal

Llegamos un poco tarde a la cita. Yo estaba nervioso, porque el cardenal Spellman es el hombre más puntual que he conocido en mi vida. Nos saludó lleno de cariño, pero noté en él cierta intranquilidad debida a que las señoras no habían llegado. Hicieron su aparición sofocadas, a todo correr para ganar tiempo. ¡No podían ni hablar!

El tema de la conversación durante todo el almuerzo estuvo principalmente centrado en España. El cardenal Spellman vino en varias ocasiones a nuestro país. Es su costumbre pasar cada Navidad en alguna de las bases americanas, y unas Navidades las pasó con sus compatriotas precisamente aquí.

—Siempre que paso por España visito al Generalísimo... Pero en la última ocasión no le pude ver porque se encontraba de cacería...

La mesa en la que comíamos estaba decorada con banderas de España, y de Norteamérica. Un pequeño jarrón, con banderas y flores, aparecía ante cada uno de los comensales. Cada uno de los floreros iba a ser entregado, al final de la comida, a cada comensal. Habíamos aparcado los coches lejos de la residencia del cardenal, que vive en una casa vecina a San Patrick... ¡Los seis ofrecíamos una curiosa estampa recorriendo parte de la Quinta Avenida con nuestros floreros en la mano!

Todo fué grato en nuestra entrevista. También a la máxima jerarquía católica norteamericana le importa, le interesa, le gusta España. Correspondimos a sus atenciones con una carta afectuosa en la que le expresábamos lo que había significado para nosotros aquella maravillosa reunión, de la que no nos olvidaremos jamás.

Vimos a un Spellman campechano. Antes de comer, a la hora del aperitivo, le preguntaron los camareros si deseaba algo. Se volvió a ellos, de buen humor, exclamando:

—¡Mi «Matahan», na turalmente!

#### El viaje científico

Yo dividí mi viaje en dos partes: una, la dedicada a la inauguración de la feria, a atender a los compromisos sociales, para

los que nos faltó tiempo, porque debemos agradecer los continuos agasajos de que fuimos objeto.

Sin embargo, la segunda parte de mi viaje estaba dedicada a lo que para mi profesión reviste la máxima importancia: recorrido por los principales centros hospitalarios, cambio de impresiones, observación de las más modernas técnicas en la cirugía de pulmón y corazón, a la que estoy dedicado en España.

Dentro de esta fase científica, tres cosas llamaban poderosamente mi atención. La primera de ellas, constatar directamente los resultados que obtienen con las técnicas de hemodilución, que, como es sabido, representan una gran economía de sangre en las operaciones que realizamos a corazón abierto y exangüe. En vez de emplear grandes cantidades de sangre, basta con muy poca, y a veces ni es necesario. Es una economía que nos interesa mucho, dado que, en las operaciones con hipotermia profunda y pulmón-corazón artificial, muchas veces nos es necesario utilizar seis y hasta ocho o más litros de sangre. Por lo tanto, es importantísimo el sistema, dentro de las técnicas de cirugía a corazón abierto. Ya traté de este tema con Baldoni, en Italia. Quería, sin embargo, hablar con Claus, Kirling y otros médicos, para conocer sus resultados. Los norteamericanos apenas usan la hemodilución, porque tienen perfectamente montado el problema de la sangre. Cuentan con gran número de donantes gratuitos y con bancos inmensos de sangre.

Lo que están haciendo los norteamericanos, en gran escala, es corregir lesiones que hasta ahora no se corregían, tales como son la insuficiencia mitral, la estenosis valvular y la insuficiencia aórtica. Es el avance más grande de estos últimos tiempos, avance que ya conocíamos en España; pero yo tenía interés —antes de ponerlo en marcha en mis servicios— de comprobar las reacciones del organismo ante estos implantes. Algunos cirujanos norteamericanos tienen enfermos operados desde hace tres años y la tolerancia es en este espacio de tiempo total.

Asistí a la colocación de válvulas, las vi aplicar y puedo decir que es una técnica más dentro de la circulación extracorpórea, con buenos resultados. Con la implantación de válvulas artificiales a los enfermos de cardiopatías congénitas y adquiridas se resuelve uno de los problemas que más nos acuciaban: el de la insuficiencia mitral. Así como en la estenosis mitral las técnicas resultan completas, en estos otros casos nos enfrentábamos con problemas de difícil solución. Cuando me encontraba ante un enfermo de este tipo no podía por menos que recordar el ejemplo de un zapato que nos aprieta. Tiene una solución: la horma. Pero ¿cómo ajustar al pie un zapato que nos es grande? Este era el problema y las válvulas artificiales son su solución.

Estas válvulas las aplicaremos en nuestro servicio inmediatamente, sobre todo teniendo en cuenta de que ya ha sido cubierta la fase experimental. Así podremos corregir a innumerables enfermos que antes aparecían con difícil solución ante nosotros. Quizá, dentro de la patología cardíaca, el mayor número de enfermos que hay en el mundo esté formado por insuficiencias mitrales.

#### A la cabeza del mundo médico: Norteamérica

Antes de llegar a la conclusión de mis notas, apuntes de

un viaje a Norteamérica, es justo rendir homenaje a la medicina y cirugía norteamericanas. He podido comprobar, una vez más, que sus técnicas los hacen estar a la cabeza del mundo.

Ahora bien, influye mucho en este auge la presencia de gentes «importadas». Los norteamericanos no recelan en traerse a los mejores hombres, en cada especialidad o actividad, del mundo. Resulta curioso ver, en los quirófanos, que el cirujano-jefe es inglés, tiene un ayudante chino, dos vietnamitas, a su lado hay estudiantes españoles... Ellos quieren seleccionar lo mejor y llevarlo.

Hasta aquí el relato que el doctor Cristóbal Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, hizo para los lectores de PUEBLO. Español consciente de las obligaciones y derechos que trae la calidad y cualidad de español, ha ofrecido —en lenguaje muy sencillo, sin frases preparadas, sin rebuscamientos, que a nada conducirían— una curiosa impresión personal del

auge de España en los Estados Unidos.

Fué presentando, con magníficas dotes de observación, las diversas etapas de la evolución de lo español en Norteamérica. Señaló posibles defectos de un país con una enorme organización, con muchas piezas en la monstruosa máquina, y, noblemente, reconoce los méritos —también ostensibles— que, en lo que atañe a la profesión del doctor Martínez Bordiú, se refieren, principalmente, al campo de la cirugía.

Cirujano en la cumbre, da una lección de modestia, congénita al sentido de responsabilidad y deseo de superación, al ir a constatar las técnicas norteamericanas con las que se practican en España, país que ocupa un puesto de vanguardia dentro de la cirugía del tórax.

Cuando sus relatos —que hoy se concluyen— hayan llegado a ustedes, el doctor Martínez Bordiú ya estará reincorporado a su tarea diaria en el quirófono, labor que comienza cada amanecer y no termina en muchas ocasiones hasta bien entrada la noche.

Hemos de aclarar que nos limitamos a la transcripción de sus palabras, de sus apuntes, reflejados en un magnetofón. En ningún momento fué deseo suyo —y, por lo tanto, no lo podíamos hacer nuestro— corregir la transcripción, porque su principal preocupación es dar la sensación de esa espontaneidad que preside todos sus actos.

Fuimos, pues, simples «transcriptores» de un relato apasionante, lleno de interés y con ese sentido periodístico que tan ilustre personaje pone de manifiesto cada semana con la dirección e intervención directa en su programa «El consejo del doctor».

Finaliza, pues, aquí la serie. Nuestra gratitud al doctor don Cristóbal Martínez Bordiú, que nos permitió ofrecer a nuestros lectores su versión personalísima de la presencia española en Norteamérica, presencia triunfal que a todos nos congratula.

#### FIN DE LA SERIE

(Transcripción de Antonio D. Olano.)

## trajes...

## prendas de verano



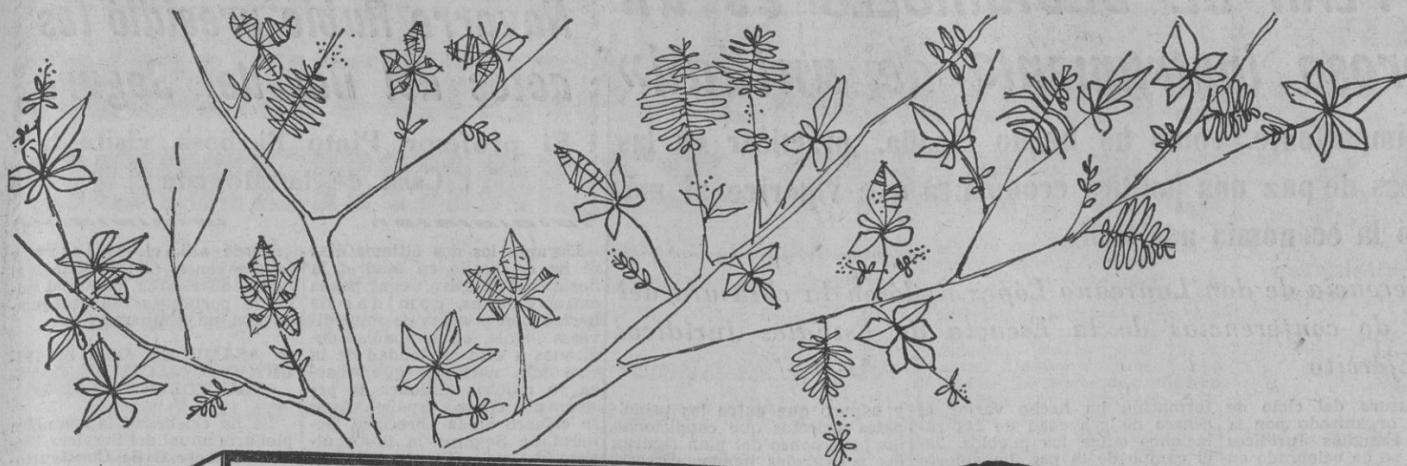
- ☆ FRESCAS
- ☆ LIGERAS
- ☆ COMODAS
- ☆ ACTUALES

LA MAS FORMIDABLE  
VARIEDAD EN GENEROS,  
DIBUJOS Y ESTILOS. AUTENTICAS  
CREACIONES PARA SU COMODIDAD  
VERANIEGA.

TRAJES COMPLETOS,  
AMERICANAS Y PANTALONES EN  
NUMEROSOS TEJIDOS Y COLORES,  
SAHARIANAS, CAZADORAS Y CAMISAS DE FANTASIA

# FLORSTAR

AVDA. JOSE ANTONIO, 52 - POSTAS, 2, y MAYOR, 1 - DUQUE DE ALBA, 15 - ATOCHA, 57



USTED  
necesita  
ambiente

# Kelvinator



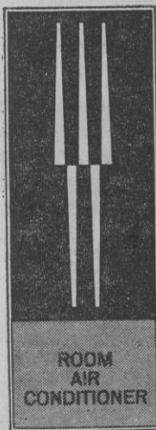
**5** AÑOS  
DE GARANTÍA

Ambiente de aire puro y fresco, de optimismo en el trabajo y alegría en el vivir. Ambiente que le proporcionarán los mundialmente famosos acondicionadores de aire **KELVINATOR**.

Importados directamente de EE. UU., se caracterizan por su gran capacidad de refrigeración y elevado rendimiento. Silenciosos, compactos, automáticos, elegantes y de reducido consumo, los Acondicionadores de Aire **KELVINATOR** refrigeran, deshumidifican y purifican el aire.

**DISTRIBUIDORES EN MADRID:**

S.A.H.E.S.A. - Conde de Peñalver, 47 • IMECA, S. A. - Avda. Cdad. Barcelona, 82 - Zurbano, 65 y Glorieta Embajadores, 7 • FEYMAR - Narvâez, 3 y Avda. José Antonio, 6 • FEYMAR - Glorieta de Bilbao, 5 y Sagasta, 11 • IVARTE - Lagasca, 66 y Plaza de la Cebada, 7 • EUROCASA - Claudio Coello, 35 • FERYN - Serrano, 96 • RADIO QUER - Avda. de la Albufera, 63 - Marcelo Usera, 98 - Avda. Oporto, 45 y Barrio Moratalaz (edificio cine) • RADIO RANZ - Atocha, 27 y Avda. José Antonio, 22 • JARILLO - Alberto Aguilera, 5 y 17 • A. FERNANDEZ CONCEJO - Arenal, 5 - Príncipe, 14-Bravo Murillo, 124 y Gral. Moscardó, 4 y 6 • JOSE GONZALEZ SERRANO-Barquillo, 10 y Fuencarral, 132 • ENRIQUE FLORES, S. A. - Hortaleza, 64 y Peligros, 1 • CERESO - P.º Extremadura, 100 • BAZAR VENTAS - Crta. de Aragón, 11-43-89 • SOLRIMA - P.º de las Delicias, 55 • ANTONIO BAIGORRI - Velázquez, 2 • KAPY - P.º Onésimo Redondo, 18.





vino  
**COES**  
mismo  
precio  
más calidad

## ¡CAPITALISTAS!

¿Les interesa obtener extraordinarios beneficios verdad? sus capitales invertidos, siempre en propiedades, sin la menor preocupación ni trabajo personal y sin el más remoto posible riesgo? Entonces consulten con nuestro director personalmente. Exposición y oficinas: Goya, número 58. EXCLUSIVAS RAMIRO.



vino  
**COES**

## TORREMOLINOS

Apartamentos "ALEGRANZA"  
Resuelven sus vacaciones

- Limpieza diaria
- Lavado de ropas
- Cafetería y Restaurant
- Supermercado, lavandería, tiendas, etc.

Piscinas y vistas  
inequívocas sobre el mar.

### Coreysa

Cámpa de Hoyos, 11  
Teléf. 261 29 04 - MADRID-4



de la cepa  
a la mesa  
**VINO  
COES**

## TELEPORTA CLAVEX-AMPER (Portero eléctrico)

Sistema de comunicación entre portal y pisos, con cierre eléctrico accionado a distancia. Puede sustituir los servicios personales del portero.

Distribuidor exclusivo para España

## D. I. C. I. S. A.

- Telefonía en general
- Intercomunicadores
- Llavero luminoso Key Beam.

Distribuidora Internacional de Comercio e Industria, S. A.  
Sagasta, 27 - Telfs 224 64 54  
224 64 55-MADRID-4

# «EL PLAN DE DESARROLLO es un poderoso instrumento de unidad»

★ «Es importante, como ha hecho España, practicar en las épocas de paz una política económica que vigorice al máximo la economía nacional»

★ Conferencia de don Laureano López Rodó en la clausura del ciclo de conferencias de la Escuela de Estudios Jurídicos del Ejército

Como clausura del ciclo de conferencias organizado por la Escuela de Estudios Jurídicos del Ejército, se ha celebrado en el Consejo Supremo de Justicia Militar un acto en el que el comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, pronunció una conferencia sobre el tema «Defensa nacional y Plan de Desarrollo».

«La gran tarea —dijo— que en las dos últimas décadas ha polarizado la política de los países de Occidente es la de crear unas estructuras económicas y sociales que garanticen la independencia y el bienestar de los pueblos.» «Nos hallamos —siguió el comisario del Plan de Desarrollo— ante la segunda revolución industrial, de alcance más amplio que la primera. Al maquinismo ha seguido la era de la automatización, de la petroquímica y de la energía nuclear. Esta trans-

formación ha hecho variar el centro de gravedad de las relaciones entre los pueblos. En el campo de la paz, ha abierto nuevos caminos a la cooperación internacional, particularmente en la esfera económica. Del lado de la agresión, la guerra «caliente» ha dado paso a la guerra fría, cuyos frentes de batalla son, sobre todo, políticos y económicos.»

Se refirió luego el conferenciante a la importancia de la economía en la defensa nacional y dijo que la política económica está llamada a jugar un gran papel. «De ahí —señaló— la importancia de practicar en las épocas de paz, como la que España ha conocido en estos veinticinco años, una política económica que vigorice al máximo la economía nacional. Explicó luego los objetivos, los recursos, la financiación y la estrategia de lo que calificó «la batalla del desarrollo»

y expuso que entre los principales aspectos que condicionan las previsiones del plan figuran las actividades ligadas directamente a la defensa nacional, de las que citó: disponibilidad de mano de obra calificada y no calificada, que guarda relación con el tiempo de permanencia en filas. Actualmente —dijo— la formación profesional en España es insuficiente. Hace falta anualmente una incorporación mínima a la industria de 60.000 obreros cualificados, de donde se deduce la importancia de la labor de alfabetización y de formación que realiza el Ejército y las posibilidades que ofrece de coordinar la permanencia en filas con la formación profesional.»

Relacionó, igualmente, las necesidades de suministros de los ejércitos y los sectores productivos, así como los programas de construcción, la previsión de las necesidades militares de transporte que repercuten en los programas referentes a los medios de comunicación y de suministro de energía y de combustible y otros más.

«Importa subrayar —añadió al referirse al desarrollo regional— que la industrialización de las regiones más atrasadas no perjudica en absoluto el desarrollo de las ya industrializadas.» Utilizó, para referir su tesis, los datos de la Cámara de Comercio barcelonesa según los cuales, en el primer trimestre de este año, se han constituido 278 nuevas empresas, con un capital de 1.200 millones, frente a 303 constituidas en igual período del pasado año, con 563 millones, lo que demuestra, primero, que se está corrigiendo la tendencia al minifundio industrial; segundo, que el Polo de Zaragoza no supone ningún freno para la industria catalana, sino antes bien, un estímulo.

Calificó luego al plan de poderoso instrumento de unidad, al volcar su acción sobre las zonas de renta más baja, a través del decidido impulso a favor de la mejora de las condiciones de vida de quienes más lo necesitan, contribuyendo a hacer efectiva la consigna política de José Antonio de fortalecer «la unidad entre los hombres y las tierras de España». Dió datos luego de las solicitudes presentadas. Sólo Barcelona y Vizcaya quieren invertir cerca de 4.000 millones de pesetas, y el 5 por 100 de las que proyectan instalarse en Zaragoza, Burgos y Sevilla son barcelonesas, y el 9 por 100 de las solicitadas en Huelva y el 18 por 100 de las de Burgos, proceden de Vizcaya.

Finalizó el señor López Rodó diciendo que la implantación de un sistema económico más dinámico y más justo es un medio indispensable para afirmar y mantener la cohesión de la convivencia nacional.

## Navarro Rubio presidió los actos del Día del Seguro

El profesor Pinto Barbosa visita la Casa de la Moneda

Durante los dos últimos días se ha celebrado en Madrid la fiesta del Seguro, con pagas extraordinarias, comidas de hermandad y actos de muy diversa índole, en compañías dedicadas a esta modalidad de la economía nacional, que abarca ya muchos millones de pesetas del ahorro español. Ayer se celebró en la Dirección General de Seguros la fiesta última del ciclo. Por la mañana, después de un oficio religioso, el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, y el director general de Seguros, don Marcelo Catalá, presidieron un acto en el que fueron entregadas a diversos aseguradores y funcionarios las medallas al Mérito del Seguro, en diversas categorías.

En este acto el ministro de Hacienda pronunció un discurso, en el que expresó el más profundo elogio de los funcionarios oficiales de la Inspección de Seguros, enalteció el trabajo de las compañías e hizo consideraciones sobre esta rama de la economía cada vez más importante.

Fue contestado por el director general de Seguros con palabras de agradecimiento, que fueron, como el discurso del ministro, largamente aplaudidas.

Los funcionarios fueron obsequiados con un vino español.

### ● PINTO BARBOSA VISITA LA CASA DE LA MONEDA

El ministro portugués de Hacienda, profesor Pinto Barbosa, acompañado por el embajador de su país y personalidades de su séquito, visitó ayer la nueva Casa de la Moneda, donde permaneció más de una hora. Fue recibido por el director, señor Auguet; subdirectores y los ingenieros, que acompañaron al ministro durante el recorrido. El profesor Pinto Barbosa se mostró muy satisfecho de las instalaciones de la fábrica. Terminada la visita fue obsequiado con una copa de vino.

Desde allí, el ministro y acompañantes se trasladaron al Banco de España, donde el ministro portugués fue obsequiado con un almuerzo.

### ● ASAMBLEA DEL SERVICIO TECNICO DE CONSTRUCTORES NAVALES

Se ha celebrado la asamblea plenaria anual del Servicio Técnico Comercial de Constructores Navales. En un almuerzo, presidido por el almirante Boado, subsecretario de la Marina Mercante, y los directores generales de Buques, Industrias Navales, Comercio Exterior y Expansión Comercial, y al que asistieron más de medio centenar de representantes de los astilleros, el presidente del Servicio, señor Sendagorta, dirigió unas palabras, en las que expuso el interés de los astilleros por la modernización y prosperidad de la Marina Mercante, así como por mantenerse en el mercado exterior. En el último año, las exportaciones de buques ascendieron a unos 30 millones de dólares. Hizo constar la buena disposición de los astilleros a colaborar con la Administración en la política industrial prevista en el Plan de Desarrollo.

Le contestó el almirante Boado, que subrayó la identidad de intereses de la construcción naval y la Marina Mercante y la necesidad de una rápida modernización de esta última, sustituyendo los numerosos buques hoy anticuados por buques nuevos de proyectos avanzados que no queden anticuados pronto. En el salón de actos del Sindicato Nacional del Metal, bajo la presidencia del señor González Adalid, director general de Industrias Navales, y don Olegario González, secretario nacional del Sindicato del Metal, se celebró la asamblea, a la que después de una breve intervención del presidente del Servicio, señor Sendagorta, el director del Servicio, señor Ferrer, informó sobre la situación general del sector en el momento actual.

## ES APROBADO EL ESTATUTO DE LA PROFESION PERIODISTICA EL CARNET, INDISPENSABLE PARA EL EJERCICIO ACTIVO

El «Boletín Oficial del Estado» publica un decreto del Ministerio de Información y Turismo por el que se aprueba el estatuto de la profesión periodística.

En su parte dispositiva se dice, entre otras cosas, que a todos los efectos legales es periodista quien posea el título profesional y esté inscrito en el registro oficial de periodistas.

Se considerará periodista en activo con derecho a la obtención del carnet que le acredite como tal a quien, cumplidos los requisitos del artículo anterior y en general los exigidos en la legislación prensa e imprenta, realice profesionalmente tareas de información literaria o gráfica y sea impresora, radiada, televisada o cinematográfica o desempeñe un trabajo retribuido de difusión informativa o asesoramiento periodístico en organismos o entidades de carácter público. El carnet profesional, indispensable para el ejercicio activo del periodismo, será expedido a favor de quienes reúnan los requisitos formales establecidos para el ejercicio por la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España.

Las categorías de la profesión periodística en los diversos medios informativos son las siguientes: director, subdirector,

redactor jefe, jefe de sección y redactor.

La jefatura de los servicios informativos de las emisoras de radio y de televisión o de los noticieros cinematográficos habrá de ser ejercida por un periodista.

El órgano de representación, coordinación y gestión de la profesión de los periodistas no ejercientes se estará a lo que a tal efecto establezcan los estatutos de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España y los reglamentos de las respectivas asociaciones federadas.

### ● CONSTITUCION DE LAS COMISIONES ASESORAS DE PROGRAMACION DE TV. E.

En la sala de juntas del Ministerio de Información y Turismo, y bajo la presidencia del subsecretario del departamento, don Pío Cabanillas, se ha celebrado la designación y presentación de los miembros que integran las comisiones asesoras de programación, creadas por la reciente reorganización de TV. E.

Las comisiones son las siguientes:

Comisión permanente de programación y comisiones asesoras de horarios, programas dramáticos, variedades, programas de actualidad, selección de guiones originales, de programas cinematográficos, de programas musicales, de programas educativos y culturales, programas infantiles y programas deportivos.

Integran las comisiones, junto con los mandos de TV. E., personalidades de la vida española y especialistas vinculados a las diversas actividades de la programación de TV. E.

Entre otros, señalamos los siguientes nombres: don Luis Arranz Ayuso, don José María Pemán, don Enrique la Hoz, don Luis de Sosa, don Carlos Sentis, don Cayetano Luca de Tena, don José Navarro Latorre, don Enrique Llovet, don Rafael García Serrano, don César Fernández Ardavin, don Jaime San Román, don Salustiano del Campo, don Juan Antonio Samaranch, el reverendo padre don Jesús María Vázquez, reverendo don Jesús Urteaga, don Raimundo Saporta, don Pascual Cebollada, don Francisco Ortiz Muñoz, don Gaspar Gómez de la Serna, don Antonio Fernández Cid, doña Josefa Benítez Lumbreras, don Luis Miravilles, don José María Ortiz, doña Pilar de Balle Campasol, don Carlos Granados Garnín, doña María Dolores de Asís, don Vicente Cebrián, don José María Rincón, don Mariano Palacios, don Federico Gallo, don José María Quero, don Arturo Kaps, don Alfredo Marquerie y don Juan Viñas.



## Fábrica Electrotécnica Chamartín, S. A.

F. BENITO DELGADO

Avenida Pío XII, 97 - MADRID

PRECISA: Cableadores de cuadros

(5.731.)

## Estadio Santiago Bernabéu

MAÑANA, SABADO DIA 16 DE MAYO, A LAS 10,45 NOCHE  
COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO  
OCTAVOS DE FINAL

R. Sociedad - R. Madrid C de F.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

### VENTA DE LOCALIDADES:

DE TODAS CLASES: Taquillas de Alfonso XI, 6, y avenida Monte Igueldo, 6, bar (Vallecas), MAÑANA, SABADO, de 11 a 1,30 tarde, y en el Estadio, desde las 9,30 de la misma.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE: Taquillas de Palos de Moguer, número 36, y en las del Estadio, MAÑANA, SABADO, de 11 a 1,30 tarde.

Señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente de pago.

Las puertas del Estadio se abrirán a las 9,30 de la tarde.

### RECUBRIMIENTO DE PAREDES CON



Suelos de plástico

## 'sintasol'

Colocado e especializado:  
KRILAC. S. L.

ARTISTAS, 19 Tel. 253 55 49

## HOTEL DE LUJO

En Madrid, precisa encargado de platería y departamento de vajilla y cristal. Indispensable experiencia en otros hoteles.

Escribid con referencia y pretensiones, al núm. 5.676.  
SAN BERNARDO, 62.  
(5.676.)

## ¡¡¡ PROXIMAMENTE!!!

Una pesadilla alucinante...



... Que helará la sangre en sus venas...  
Escalofriante... Estremecedora... Horrenda...

PUEBLO



## «Días felices» en el Valle Inclán

La pieza de Beckett «Días felices» cuyas primicias minoritarias fueron ya ofrecidas en versión y dirección de Trino M. Trives y juzgadas en estas columnas, ahora ha sido presentada en el Valle-Inclán. Constituyó la representación un nuevo triunfo para su protagonista Maruchi Fresno en un trabajo artístico, heroico y escalofriante.

### LAS CIEN DE «LA CASA DE LOS SIETE BALCONES»

En Lara ha llegado a su centésima representación con gran asistencia de público «La casa de los siete balcones» de Alejandro Casona. Amelia de la Torre que como es sabido incorpora de modo magistral la figura principal de la obra, fué muy aplaudida, lo mismo que el autor y el resto del reparto donde trabajan excelentemente el primer actor Antonio Casas, Angela María Torres, Enriqueta Carballeira, Natalia Silva, Conchita Goyanes y Armet, Ariño, Galiana y Guijarro. M.

Tono llama a sus obras «funciones». Adopta, como en esta ocasión, el libre juego de la farsa, sin importarle poco o mucho la verosimilitud de la misma, atento más que nada a dar al diálogo su personal estilo de tópicos reventados y de frase hecha vuelta del revés. La gracia de sus réplicas es indiscutible, como también lo es la supuesta naturalidad de su humor macabro, semejante al de «Arsénico y encaje antiguo».

No se puede medir, pues, «El señor que las mataba callando» con un criterio apriorístico. La personal «manera de hacer» de Tono —al que se debe en unión de Mihura la renovación, o más aún la revolución humorística, que supuso «Ni pobre ni rico, sino todo lo contrario»— requiere también un especial modo de enjuiciamiento. Tal vez decir que aquellos a quienes agrada el divertido y desenfadado disparate «tonístico» encontrarán materia sobrada de regocijo y de risa en esta nueva «función», con asesinatos de inocente apariencia, intriga de horror y misterio, pero tomada a broma; coloquios desconcertantes y originales, manipulación con maletas, como en «Oscar», y traca y sorpresa en el desenlace. Todo con el cuño y sello de su autor muy acusados.

Alfredo MARQUERIE

## TEATRO

### ESTRENO DE «EL SEÑOR QUE LAS MATABA CALLANDO», DE TONO, EN EL INFANTA ISABEL

Con el lujo y el buen gusto habituales en el Infanta Isabel, y con certera y medida dirección de Arturo Serrano, se estreno anoche «El señor que las mataba callando», de Tono. El público se rió con situaciones y réplicas cómicas y siguió con interés el curso de la trama policíaco-burlesca de la obra. Al final aplaudió mucho y Tono salió a saludar mientras se levantaba reiteradamente el telón. Luisa Rodrigo, en un tipo casi granguñolesco; Elena María Tejero y Rafael Navarro, que encarnaron las figuras de los protagonistas; Rafael Arcos, en un «genérico» muy bien caracterizado y estudiado, y Ana María Ventura, Julia Trujillo, Yolanda Bal, Cuadrado, Elias, Cerro y Paúl, en restantes intervenciones, llevaron la pieza a buen puerto y participaron del premio de las ovaciones.

### MEDIA HORA ANTES

## ARTURO SERRANO aplica las matemáticas a la propaganda de Tono



Mingote, Arturo Serrano e Isabelita Garcés. Reflejado en el espejo, nuestro colaborador Adame (Foto Guarner.)

¿Cuántas veces dije que no hay estreno sin maletas? Llevo perdida la cuenta y sospecho que todavía crecerá, en progresión geométrica. Ahora bien, lo que no creo vaya a repetirse es que este «exceso de equipaje» desborde del escenario al vestíbulo del teatro, como sucede en el del Infanta Isabel con motivo de la primera representación de «El señor que las mataba callando». En dos rincones opuestos, un rinero de ellas atrae la atención del espectador, acrecentada al leer los rótulos respectivos, que preguntan dónde está el cuerpo y dónde la ropa. Así, de pronto, da idea de alguien que olvidó vestirse. Pensándolo mejor, «caemos» en que la interrogante versa acerca del lugar que encierra el cuerpo descuartizado de cualquier víctima del «señor» imaginado por Tono.

Entré, cuando aún no lo hacía el público, por la entreabierta puerta principal de «la barquillera» (nombre que daban al local los cronistas de hace lustros y ol-

vidaron los actuales) para ganar, directamente, el escenario. Al pasar ante el camerino correspondiente a Elena María Tejero doy la alarma de que ha desaparecido la puerta correspondiente, quitada para sacar un mueble. En tanto la devuelven a su sitio, subo a visitar a Rafael Navarro, que, frente al espejo, está endosándose la barba «landrunesca» que por el reparto le corresponde. Muchas felicitaciones de Navidad y Año Nuevo —¿a estas alturas?— en las paredes y detalles ornamentales auténticamente japoneses, aunque adquiridos en cierta exposición actual madrileña. Va informándome de que su personaje asesina cocineras a mansalva, sino que al final... ¡Nunca agradeceré bastante a su gentil esposa que intervenga para evitar que me descubriese el truco del «suspense»!

Ya puede abrir su camerino Elena María. Coincide mi ingreso en él con la de Isabel Garcés, perpetuamente atareada en el cuidado de

las obras, por más que el cine la impida estrenarlas. Ahora trae una funda y almohadones en cretona ramada que entrega al utilero recomendándole:

—¡Cuidado con arrugarlas, que están recién planchadas! A continuación desenvuelve un paquete y muestra a la Tejero un surtido completo de «clips» para que elija el que mejor «vaya» con el vestido blanco que lucirá en el segundo acto. Son de su colección personal, pero en muchos comercios del ramo no hay tantos y tan bonitos. Previas mutuas consultas, deciden que «hacen juego» unos de brillante pedrería. Y la nueva primera actriz se deshace en agradecimientos, porque le faltó tiempo para comprarlos, ya que el ensayo terminó a las nueve de la noche.

Como la obra es policíaca y londinense, los útiles prevenidos entre bastidores son extraños. Anoto, en una ojeada: rosif, puding —con los imprescindibles trocitos de pan para que los coman los actores—, un huevo crudo y otro cocido (ambos, de madera pintada), whisky, diarios ingleses, un plato no legítimo, mesa dispuesta para cuatro cubiertos...

En el despacho de la dirección, Arturo Serrano dialoga con Alfonso Sánchez, ambos recién llegados del Festival Cinematográfico de Cannes. Arturo cuenta sus «recelos» ante el vuelo en Caravelle, y cómo le dió tal sensación de seguridad, que hasta se durmió «como un angelito». Que es lo más natural, estando por las nubes. Las funciones de director de escena fueron asumidas durante su ausencia por Isabel Garcés, a quien no le hace gracia que lo diga e insiste en rogarme que lo silencie. Pero como el empresario la contradice y la entrada de la hija de Tono, a la que hace más de ocho años que no veían por el teatro, corta sus súplicas, me atengo a lo que él acaba de contarme.

A todas éstas dieron la entrada y hasta nosotros llega el rumor del público. Sin ver a su padre, marcha la recién llegada. Que casi se cruza con él, pues no transcurren dos minutos sin que aparezca, en compañía de Antonio Mingote. Dado que Arturo Serrano usa la frase propagandística «Tono multiplicado por Tono», me adelanta:

—Ahora vengo «dividido». Y se lamenta de que dentro de veinticuatro horas cena con los críticos teatrales para combinar detalles del próximo Festival Teatral del Frente Nacional de Juventudes, del que es organizador:

—¡Con lo que me habría convenido que la cena hubiera sido ayer!...

Suena la melodía de «El tercer hombre». Isabel dice al autor que baje a ver lo bonito que queda el sofá con las cretonas. Se levanta lenta:

—Veré el sofá mientras vosotros veis la «función» —me dice.

Obediente, salgo a los palcos entresuelos. Aún no me senté y ya sonó la primera carcajada. ¡Bien comienza la cosa, «dividido»!

Serafin ADAME

(Fotos Guarner.)



Y TRACCION PARA SU TRACTOR

CON LA

TRACCION ANGULAR

DE

GENERAL

De venta en  
**REPUESTOS NORTE**

Bravo Murillo, 15 y 206

TALLER DE SERVICIO DE NEUMATICOS:

Bravo Murillo, 34

**REUS** CAPACITANDO ALUMNOS DESDE 1852

Mecanografía al tacto - Taquigrafía - Contabilidad - Gramática - Aritmética - Cultura General - Banca - Secretariado - Corte y Confección. Preparación permanente para Auxiliares de Ministerios.

Informese de las Oposiciones recibiendo la "Gaceta del Opositor" Suscripción anual 36 pts. PARA PREPARACION, PROGRAMAS Y "CONTESTACIONES REUS" DIRIJANSE A:

PRECIADOS, 6-Puerta del Sol, 12 TEL: 231 01 75 222 60 18

## LA CAJA POSTAL DE AHORROS

ofrece:

MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA...

SEIS MILLONES DE PESETAS...

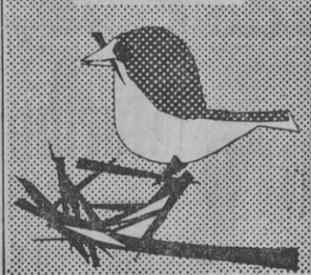
A TODOS LOS NACIDOS...

... para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13 000 OFICINAS DE CORREOS, extendidas por España.

... en premios sorteados en marzo y octubre de cada año, entre los titulares que lo soliciten: **TRES MILLONES EN CADA SORTEO**

... en territorio nacional, una cartilla con una primera imposición de 25 PESETAS donadas por el Estado.

POCO A POCO



MILES DE PREMIOS DE 250 PESETAS, A SORTEAR ENTRE ESTAS CARTILLAS DE NACIDOS.

Información en cualquier OFICINA DE CORREOS

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO

**ISOEL SPRECHER S. A.**  
Fábrica apartamenta eléctrica necesita:  
Preparadores de prensas (profesionales de oficio)  
Fresadores de primera  
Herramientistas de primera y segunda  
Ajustadores-trazadores primera y segunda  
Buena retribución y trabajo por incentivo  
Jornada continuada  
Méndez Alvaro, números 110 al 122  
Servicio de Personal MADRID (5.499.)

**PELETERIA ENRIQUE MOLINA**  
presenta su nueva colección en prendas de ANTILOPE, UNICAS EN ESPAÑA PRINCESA, 16  
Limpiamos prendas de ANTE con garantía

**ALHAJAS ALEGRE**  
compra de alhajas papeletas del monte ESPOZ Y MINA, 3 ENTRESUELO

**EMPRESA CONSTRUCTORA**  
más de cuarenta años al servicio de la construcción. Si desea construir, pidanos presupuestos y será usted atendido rápidamente.  
C. SACRISTAN  
Teléfonos 222-91-28, 226-13-47 y 244-07-70.

Venta de apartamentos en Chipiona  
En la misma playa de Regla. Entrega inmediata. Muchas facilidades.  
Sr. ANTUNEZ. Monte Carmelo, 10 (bajo). SEVILLA.

RICHMOND



Margot Fonteyn, Michael Somes, Jeanne Sabar y Olga Znins

**FICHA TECNICA:** Producción inglesa en eastmancolor. Director, Paul Czinner. Intérpretes: Margot Fonteyn, Michael Somes y el cuerpo de baile y orquesta de la Royal Opera House de Covent Garden, de Londres. Asunto: coreográfico. Sinopsis: la representación íntegra de tres ballets.

El primer regalo que hay que agradecer a Paul Czinner es el milagro de habernos trasladado, directamente y durante dos horas y cuarto, al londinense Covent Garden para asistir a un programa de ballet excepcional. Y aplico el adjetivo no sólo por la categoría artística del espectáculo, sino porque rara vez es doble reunir, en una sola velada, tres títulos como el «Lago de los

cisnes», «El pájaro de fuego» y «Ondina». Magnífica trilogía que, al tiempo, es antología del género en sus varias escuelas: «del blanco» al ruso, que alterna la punta tradicional con la aceptación de la media punta y la pirueta hasta la modernidad, que admite acrobacia y pantomima. La coreografía creada por Petipa y completada por Levitanov para las inmortales melodías de Tchaikowsky; la compuesta por Fokine, en torno a la policroma instrumentación de Stravinsky; el despliegue arrollador de Ashton, al servicio de la inspiración de Henze, constituyen un curso integral de historia del bellísimo arte que recrea los ojos y el espíritu del espectador.

No es sitio ni ocasión para profundizar más en la reseña de cada obra, cada cuadro, conjunto, paso de dos, de cuadro... Cabe sólo decir que, fotografiadas durante el transcurso de una función normal en Royal Opera House, la sensación de realidad se logra continuamente, y las cámaras—pocas: creo no equivocarme al cifrarlas en tres—captan los planos y ángulos exactos con montaje que ofrece todos los momentos en su auténtico valor. Suena la orquesta bajo la batuta de Charles Taylor, excelentemente, y la escenografía—¡ portentosos efectos! los de la nave desmantelada por la tempestad en «Ondina»!—sorprenden y alucinan.

«Estrella» de la representación (perdón: proyección), Margot Fonteyn, en plenitud de facultades y dominio de técnica. La da precisa réplica MI-

«ROYAL BALLET»

chel Somes, «base» fuerte y seguro para las agilitades y piruetas de la bailarina. Los restantes elementos, sencillamente insuperables. Cito a Mavis Osborn, Clover Roope, Ana Howard y Antoinette Sibley, isócronos cisnes en el «paso de cuatro» de Tchaikowsky; y a Alexander Grant, de portentosa elevación y expresividad para «Tirreno», como destinatarios de los cálidos elogios que a todos sus compañeros corresponde compartir por igual.

El público, al finalizar la película, sumó sus aplausos «personales» a los que resuenan en la banda sonora para que saluden reiteradamente cuantos integran este inolvidable Royal ballet.

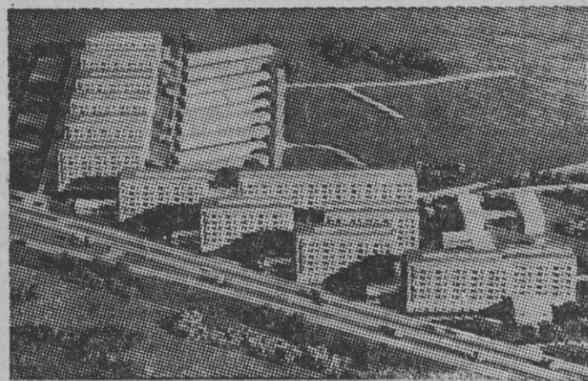
G. DE LA P.



JUNTOS POR PRIMERA VEZ

Estos excepcionales artistas que son Audrey Hepburn, todo simpatía y encanto, esposa de Mel Ferrer, el actor que actualmente se encuentra en Madrid, y el no menos arrogante y gallardo calavera Cary Grant, actúan juntos por primera vez en el lienzo de plata, protagonizando la jocosa cinecomedia romántica «Charada», una de las más divertidas películas realizadas en Hollywood y recientemente estrenada en el cine Capitol, que ha obtenido un merecido éxito, tanto de crítica como de público.

TIENDAS



Barrio de Villaamil  
TIENDAS:  
**55.000** ptas. de entrada única  
+ **36.000** ptas.  
Mensualidad **967** ptas. durante 10 años.

Ampliación del Barrio de la Concepción  
TIENDAS:  
desembolso inicial **77.000** y  
**52.000** ptas. Mensualidad  
**1.200** ptas. durante 10 años.

Barrio del Pilar  
TIENDAS:  
desembolso desde **46.000** y  
**31.000** ptas. Mensualidad  
**800** ptas. durante 10 años.

PISOS con grandes FACILIDADES • APARTAMENTOS



INFORMACION Y CORRESPONDENCIA:

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinzo, 4-2.º izda. de 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DEL PILAR: final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DE VILLAAMIL: final de la calle Villaamil (entrado junto al número 36 de la calle Francos Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS

SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR

HERNIADOS

Gocen del bienestar que proporciona el moderno aparato HERNIUS AUTOMATICO, el más perfecto, cómodo y seguro, que sin tirantes, peso, bulto ni prestaciones, contiene y reduce la hernia, sin notarse que se lleva. (C. S. 16394.) Bajo medida, molde y prescripción facultativa.

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS  
32, MONTERA, 32 2.º TELEFONO 231 33 27 - MADRID

movieconomics  
ORTIZ-MADRID  
DE VENTA EN PAPELERIAS

NOTICARIO DE CINE

Mención especial de «LA NIÑA DE LUTO» de SUMMERS  
«LOS PARAGUAS DE CHERBURGO»,  
PREMIADA EN CANNES

CANNES, 15.—El Jurado del Festival Internacional del Cine ha otorgado el Gran Premio a la película francesa «Los paraguas de Cherburgo».

Los miembros del jurado se han visto impresionados por los esfuerzos de renovación de que dan testimonio algunas cintas que le han sido presentadas. Entre las que se deben mencionar en este aspecto figuran «Le premier cri», de Jaromil Jires; «Je me ballade dans Moscou», de Georges Daniell, y «La jeune fille en deuil», de Manuel Summers, jóvenes realizadores de producciones checoslovaca, rusa y española, por la personalidad que han demostrado en su obra y por la promesa que ofrecen. (Efe.)

DEL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

INSTALACION DEL MAS MODERNO EQUIPO DE PROYECCION EN EL VICTORIA EUGENIA

En el teatro Victoria Eugenia, de San Sebastián, donde tienen lugar las sesiones del Festival Internacional del Cine, se está procediendo a la instalación del más moderno equipo de proyección Philips de 70 milímetros. Esta medida está de acuerdo con el Reglamento de la Federación Internacional de Asociaciones de Productores de Films (F. I. A. P.), que establece que los festivales de primera categoría deberán disponer de los medios y técnicas de proyección más adelantados. Constituye esta noticia un aliciente de alto interés y al mismo tiempo muestra de la meticulosidad con que las autoridades del festival donostiarra se atienen a las disposiciones reglamentarias.

ELIA KAZAN Y EL FESTIVAL

«América, América», de Elia Kazan, a la que la Academia de Ciencias de Hollywood acaba de conceder el Oscar a la mejor dirección en films blanco y negro, será una de las participantes en el XII Festival de San Sebastián, que comenzará el próximo 4 de junio.

La película lleva el sello característico de este director americano, lleno de poesía y expresividad y está encuadrada en la época declinante del imperio turco, hirviendo de rebeliones de las minorías nacionales y de contragolpes y represiones del sultanato. Se trata de un mundo que Elia Kazan conoce bien, pues es el de su tierra de origen, donde pasó la infancia antes de marchar a Estados Unidos. En esta película recoge los sueños y aspiraciones de un muchacho griego que quiere salir de aquel ambiente estrecho y hostil para buscar al otro lado del Atlántico la liberación. Rodada en gran parte en los sitios donde ocurre la acción—Turquía y Grecia—, «América, América» simboliza el sueño y la aventura de su vida.

Es casi seguro que Elia Kazan asista en San Sebastián a la presentación de su película. Con este motivo, el XII Festival, dentro de su ciclo cultural, prepara una presentación retrospectiva de la obra de Elia Kazan y en especial de aquellas de sus películas que no han sido hasta ahora exhibidas en España.

ATENEU DE MADRID

El próximo lunes, día 18, a las 10,30 de la noche, se proyectará en el Cine-Club del Ateneo, la segunda película del joven realizador Jorge Grau. Obra que supera a la primera, es una de las mejores películas españolas que hemos visto en nuestro cine. El propio director hará la presentación y dirigirá el coloquio. Quienes deseen asistir a la proyección deben solicitar invitaciones en el Ateneo, Prado, 21.



# VIENA

## REAL MADRID - INTER

LOCALIDADES GARANTIZADAS  
Butacas reclinables y desplazables, tapizadas en terciopelo.  
-Tocadiscos, magnetofón, etc.

12 DIAS, visitando Francia, Alemania, Austria, Norte de Italia y Costa Azul.  
Precio por persona, todo incluido:  
6.650 pesetas - 525 pesetas mes

17 DIAS, visitando Francia, Suiza, Austria, Italia y Costa Azul.  
Precio por persona, todo incluido:  
8.690 pesetas - 575 pesetas mes

AVION Salida de Madrid: el día 25, a las 8 h.  
Salida de Viena: el día 27, a las 23 h.  
5.550 todo incluido - 475 pesetas mes

ORGANIZA:  
**VIAJES Sport S.A.**  
G.A.T. 121  
Av. José Antonio, 70 - Tls. 247 51 71 - 241 27 18  
AGENCIA INTERCONTINENTAL DE CREDITO  
San Bernardo, 81 - T. 2-23 04 99

**fagorice** SU HOGAR  
CON COCINAS **FAGOR**

elijo entre 10 modelos a su alcance en

## J. GONZALEZ SERRANO

Barquillo, 10 ☆ Fuencarral, 132  
Tels. 221 18 17, 232 17 37, 224 83 38

MADRID

# ORGANIZACION SINDICAL VICESECRETARIA NACIONAL DE ORDENACION ECONOMICA

CURSOS PARA DIRIGENTES DE EMPRESAS

Alta dirección de empresas, en colaboración con  
T. E. A., del 1 al 6 de junio

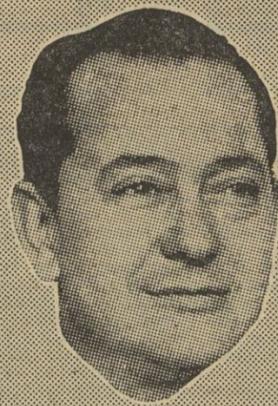
PLAZAS LIMITADAS

Información e inscripción:

DEPARTAMENTO DE FORMACION  
EMPRESARIAL

PASEO DEL PRADO, 18-20 - Telét 239 70 00  
Extensión 2204

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
**F. Hernández  
CASTANEDO**  
Diplomado en  
Investigación  
Criminal



24  
OPERACION ARCHIVO

● RESUMEN DE LO PUBLICADO. — Menchu, joven millonaria sometida a chantaje por Fede, contrata a un delincuente para que éste recupere los documentos comprometidos, causa del citado chantaje.

Porfirio, el delincuente, establece amistad con Tere, prometida de Fede, convenciéndola de que huya con él después de robar al otro todo el «dossier» de sus chantajes.

La Policía investiga por segunda vez las causas del accidente en que perdiera la vida Nena, Elena, mujer de Fede.

Fede puntualiza con Tere sobre el supuesto de responsable del accidente.

Hasta llegar al punto por él establecido. La entrada de un pueblo. ¡Ya! Allí permanece clavado, al pie de la carretera, centinela del coche que no ha de tardar en aparecer...

—¡Acabe con ese cuento de una vez, inspector, si no quiere que me muera de aburrimiento!

—Un poco de paciencia, Tere. Ya está aquí el coche. Fede hace señas a la conductora. Esta reconoce al supuesto «autostopista». Extrañada, detiene el vehículo. Fede sube a él al tiempo que comienza la explicación de cómo se encuentra allí. Impaciente por hablar con su mujer, deseoso de sincerarse con ella y de asegurarse haber roto definitivamente con la «otra», corrió a buscarla a Bilbao; pero un accidente en la carretera...

—¡Bueno; tiene usted más fantasía que Julio Verne!

—Espere, muchacha, que termine. Acabo en dos palabras. La mujer oye al marido, acaso embelesada con el arrepentimiento de él y sus firmes propósitos de enmienda. Conque la conductora se confía, se confía, hasta que al llegar el coche a las proximidades del lugar elegido por Fede, éste ataca súbitamente a su mujer, haciéndola perder el conocimiento. Luego el agresor lleva el coche al borde del acantilado, precipitándole por éste a continuación.

Acremente especifica ella: —Fin de la primera parte. —Si, fin de la primera parte. La segunda consiste en el regreso de Fede. ¿Jsted sabe conducir, Tere?

—Sí, pero como si no. Fede no se movió del hotel aquella noche.

—Fede pudo volver aquella noche en cualquier camión de transporte, o en el coche que él alquilara, o en la moto que también pudo alquilar o hacerse con ella tranquilamente en la calle.

Tere hace un mohín despectivo. —¿La moto? ¡Vamos, lo que faltaba! ¡Acusar a Fede de ladrón de motos!

—Mero supuesto, muchacha.

—¡Disparate mayúsculo todo!

—¿Si? Entonces, ¿quieres decirme con qué le amenazas si no se casa contigo?

Yergue ella su figura con altanería.

—¡Oiga! —rechaza, enfática—. ¡Ese tuteo!

—Me salió del alma. Usted perdone, princesa. ¿Con qué le coacciona a Fede para que no eluda la boda?

—¿Qué pruebas tiene de su crimen?

—¿Qué crimen, ni crimen, ni ocho cuartos! ¡Usted está loco, inspector! Fede no tu-

vo la menor responsabilidad en el accidente de su mujer. ¡Meta en la cárcel al destino, que fué el verdadero y único criminal!

—Escuche, Tere. Es una advertencia por su bien. Resulta muy peligroso chantajear a un criminal. Puede

En la misma noche, la llamada telefónica de Tere a Porfirio adelanta los acontecimientos.

—¡Ven en seguida al ho-

mir en Bilbao, sin duda alguna.

—Perfecto.

—Vamos. Pero vas a desilusionarte. Fede no escondes en su habitación lo que buscamos.

—Nos quedará, entonces, el coche.

—No sé, no sé; en fin, puede que yo esté equivocada.

Porfirio, de una simple ojeada, hace balance del mobiliario del nuevo recinto. Pocas cosas que examinar: la cama, la mesilla de noche, el armario empotrado, una mesita de trabajo donde descansa una máquina de escribir portátil, una butaca, una silla, una calzadora y, sobre las paredes, un par de litografías.

Luego de una hora de concienzudo registro de mobiliario y maletas, en el que no queda objeto ni espacio sin ser visto, revisado y examinado por sus cuatro costados, el hombre se da por vencido, farfullando una maldición.

—¿No te lo decía yo? —advierte ella—. Fede no es tan tonto como para guardar su tesoro al alcance de cualquiera.

—¿Cuándo podremos ver el coche?

—Mañana mismo, por la mañana, si quieres. Pero resultará tan negativo como esto.

Masculla Porfirio con vehemencia:

—Hemos de dar con el archivo, Tere. Es vital para nosotros.

Con fría acentuación puntualiza ella:

—Ya te indiqué el único procedimiento. Fede cantará como una gallina en cuanto le «tienten» la cara. En el fondo es un cobarde incapaz de soportar el menor dolor físico.

La muchacha observa, complacida, la súbita dureza de los rasgos faciales de su interlocutor.

—¿Cómo podríamos hacerlo?

—No me será muy difícil llevarle a un lugar solitario. Y si allí aparece tú en el momento oportuno...

—Pon que se resiste.

—Estando los dos contra él, malo fuera que se nos escabullera de entre las manos.

—No hay cuidado, no, pero, ¿y luego?... ¿Cómo nos deshacemos de él? ¿Le dejamos atontado de un golpe en la «cocotera»? ¿Le atamos y encerramos hasta que su archivo pase a nuestro poder, o qué?

La sonrisa femenina fluye saturada de malignidad.

—Más bien, qué...

—¿«Liquidarles»?... ¡Eso es muy serio, muchacha!

—¿Por qué? —replica ella, sarcástica—. ¿Prejuicios morales o miedo a la «poli»?

Se rasca el hombre vigorosamente la cabeza, para argüir a continuación:

—Mitad y mitad, chica.

—Lo primero no tiene por qué contar: «Quien a hierro mata, a hierro muere» dice el refrán. ¿No simuló Fede el accidente de su mujer? Pues ahora simuláremos nosotros el suyo.

—Luego, definitivamente, es cierto que Fede mató a su esposa?

—Conformes. Voy para allá.

\*\*\*

Hasta las dos horas de hallarse su visita en la habitación no estima Tere haber llegado el momento oportuno de introducirse en el contiguo recinto.

—¿No crees que Fede pueda presentarse de improviso? —inquire, cauteloso, Porfirio.

—Son casi las cuatro de la madrugada. No le gusta viajar, solo, y de noche, por

Menchu, ensañadora y en-carretera. Se quedó a dor-

(Continuará.)

26

# LAS COMPAÑÍAS TELEFONICAS HAN DECLARADO LA GUERRA AL PAJARO CARPINTERO

ALIMENTO PREFERIDO: Los cables y los postes de madera

- ★ Tiene un sentido especial para detectar insectos y sólo perfora en el sitio exacto
- ★ Con un peso ciento cincuenta veces menor que el del hombre; puede derribarlo con la fuerza de su cabeza

UN grupo de poderosas compañías alemanas hizo unas consultas a varios científicos de su país. Se trataba de averiguar la manera de tener enjaulado a un pájaro carpintero. Los científicos no parecieron dar importancia al asunto, creyendo que se trataba de una cuestión que no ofrecía complicaciones. Sin embargo, poco después cambió de opinión. Ocurrió cuando los científicos vieron cómo el animal en observación perforaba un cable telegráfico de siete centímetros de ancho, 20 de ancho y 30 de largo. También vieron cómo perforaba metales durísimos.

## EL PAJARO MAS DIFÍCIL DE SUJETAR

Por el poder que tiene el pájaro carpintero para hacer agujeros se le puede llamar sin duda, el pájaro más difícil de enjaular. Los científicos están poderosamente interesados en el pájaro carpintero. Se estudia cómo puede golpear con su cabeza centenares de veces en la madera sin hacerse daño. Parece que la razón de ello se debe a la estructura de su cerebro. Es muy posible que el mismo esté dotado de unas partículas pequeñas que impiden que el animal sufra daño con los golpes que da con su cabeza.

## UNA GRAN HABILIDAD

El motivo para que un pájaro carpintero haga agujeros está claro. Es una facultad de la que le ha dotado la Naturaleza con el fin de que pueda alimentarse. Precisamente los alimentos más apetecidos por el pájaro carpintero se encuentran en los troncos de los árboles. Pero uno de los hechos más curiosos es la facultad que tiene este animal para averiguar el sitio exacto, y con gran rapidez, en donde se encuentran los gorgojos y otros insectos semejantes en el tronco de un árbol. Es asombroso cómo el pájaro carpintero se dirige a un

árbol y hace el hueco en el sitio exacto en donde se encuentra el alimento deseado. Por otra parte, es capaz de descubrir con igual facilidad y rapidez los insectos que se encuentran en los tallos de las plantas de trigo, vid o tabaco. Además, otro de los hechos que más llaman la atención, es el modo como el pájaro carpintero donde está seguro que no puede se aleja de aquellos tallos en donde encontrar insectos y elige los sitios clave y, además, el lugar exacto en donde se encuentran los insectos.

## UN CARPINTERO QUE NUNCA VOLVIO

Algunos estudiosos de estas cuestiones creen que los insectos hacen ruidos especiales que son percibidos por los pájaros carpinteros y de este modo los localizan con gran facilidad. Esta opinión está de acuerdo con una experiencia que se hizo en la granja de un campesino de Cambridge. Un techo de fuerte madera era diariamente perforado por un pájaro carpintero. El campesino estaba muy preocupado. Sin embargo, un día se le ocurrió pensar en un reloj que estaba en un dormitorio de la parte de arriba de la casa. El reloj eléctrico hacía un ruido extraño. El granjero lo desconectó.

Al día siguiente el pájaro carpintero regresó, como solía hacerlo todos los días. Poco después se alejó sin haber hecho ninguna perforación, y no volvió jamás.

Los hombres más expertos en este asunto están convencidos de que el pájaro carpintero está dotado de un sentido especial único para oír los ruidos que hacen los insectos. De todos modos, además de que este hecho es todavía para ellos un misterio, queda todavía un interrogante: ¿cómo pueden escuchar los ruidos de los insectos si ellos, a su vez, hacen tanto ruido al hacer los agujeros? Este hecho se hace todavía más inexplicable si se tiene en cuenta que al pájaro carpintero le gusta oír el ruido de su perforación. Se han he-

cho varias experiencias que confirman esta última afirmación. El pájaro carpintero tiene cierta preferencia por determinados lugares, a los que regresa una y otra vez.

## DEL TAMAÑO EXACTO

Cuando el pájaro carpintero encuentra un sitio que tiene abundantes insectos, hace un agujero y reserva el descubrimiento para futuras ocasiones. Pero cómo sabe exactamente qué tamaño debe tener el agujero? Si lo hace demasiado pequeño no podría encontrar los insectos. Por otra parte, si lo hace demasiado grande el insecto o los insectos se escaparían.

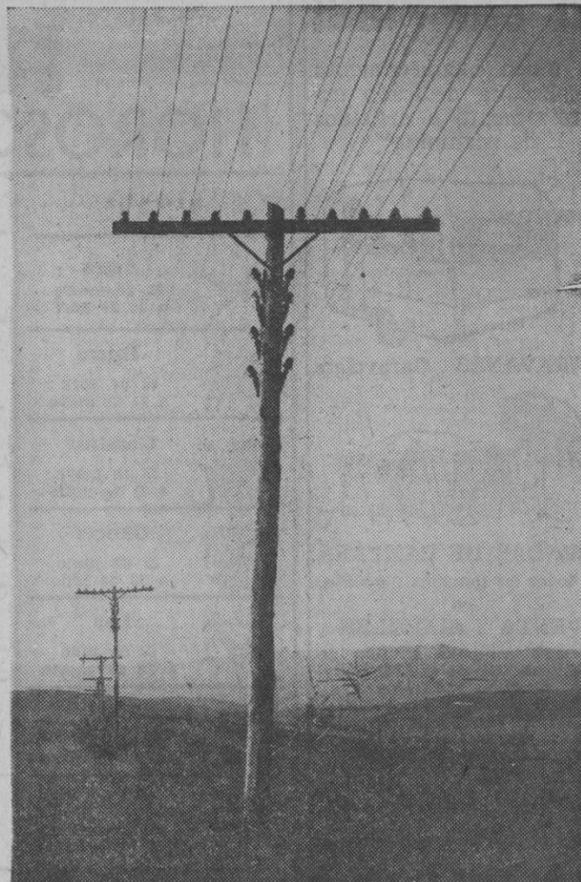
Los científicos han observado cómo el pájaro carpintero en invierno se aprovisiona de

bellotas. Estas bellotas las utiliza después para tapan los agujeros. El pájaro carpintero hace el agujero del tamaño exacto del insecto. Luego pica un poco de bellota y la introduce en el árbol picado. La coloca tan bien que los científicos naturalistas han encontrado árboles llenos de estos trozos de bellota.

## UN PAJARO CON FUERZA INCREIBLE

Todas las compañías telefónicas del mundo luchan contra el peligro que puede representar el pájaro carpintero. En su lucha contra este animal algunos naturalistas han tenido experiencias interesantes. Así, por ejemplo, en una ocasión un pájaro carpintero rompió la jaula en la que estaba encerrado y se asentó en las espaldas del experto. Luego le picoteó detrás de las orejas. El hombre cayó por el suelo semiinconsciente. Y no es extraño que esto lo puede hacer un pájaro que pesa ciento cincuenta veces menos que un hombre cuando se trata de un pájaro carpintero.

(Copyright Europa Press-Central Press, por Huw GRIFFITH.)



Los postes y los cables del teléfono son dos de los platos preferidos por el pájaro carpintero. (Foto Europa Press.)

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1964



GRAN PREMIO

Finanzauto

PARA EL MEJOR EQUIPO

## SENSACIONAL EXPOSICION DEPORTIVA

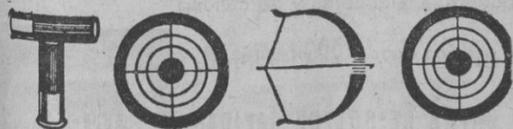
Invitamos a todo el público a visitar la familia

APACHE

La exhibición de calzado deportivo más brillante y original de todos los tiempos

60 MODELOS DIFERENTES!

Preciados, 7



MADRID

# ¡EL CAMPING!

El único establecimiento de España dedicado exclusivamente a artículos de "camping"



CARAVANES Caravelair



TIENDAS DE CAMPAÑA de todos los tamaños y precios, en

VENTA Y ALQUILER

El más completo surtido de ACCESORIOS de «CAMPING», CAMPO Y PLAYA FACILIDADES DE PAGO Bravo Murillo, 118. Tel. 2549135. MADRID-20 Rodríguez Marín, 16. T. 2610539. MADRID-9

Envíos a toda España. Solicite información.

## AVISO

Existe una organización, legalmente autorizada, de reconocido prestigio, que realiza informaciones sobre asuntos personales y delicados, conductas dudosas e investigaciones confidenciales.

En el orden comercial, sobre personal de nuevo ingreso, bajas fingidas, control de representantes y visitadores. Situaciones económicas de particulares y entidades e insolvencias fingidas. Estos servicios se practican en España y extranjero con todas las garantías y reserva absoluta.

En MADRID, «DETECTIVES ALMIRANTE», calle Almirante, número 17. Teléfonos 231 16 23, 231 16 24 y 231 16 30.

En Alicante, «DETECTIVES PRIVADOS», Méndez Núñez, número 45. Tels. 13399 y 13999.

# RULETA MAGICA

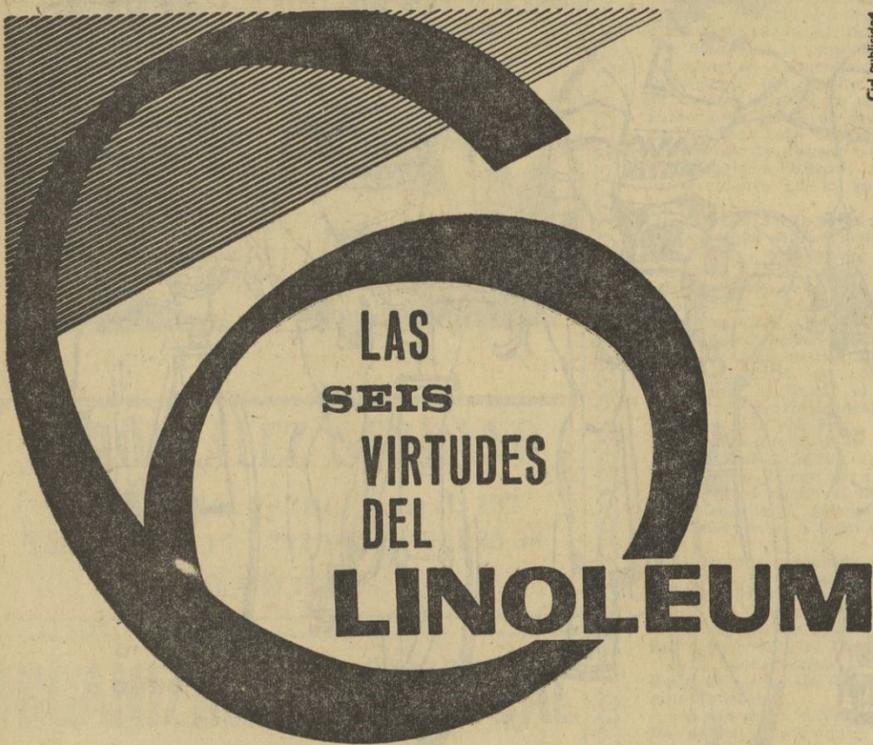
## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SAUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrologico de los niños que nazcan mañana
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	×	×	○	Encontrará serias dificultades para la realización de sus deseos más simples y esto le pondrá de pésimo humor, hacia las primeras horas de la tarde.	Serán eno r m emente tercos, inflexibles, poco permeables a toda influencia externa, obstinados en sus ideas y nada generosos, aunque podrán entregarse plenamente a las personas que ganen su afecto. Su comportamiento será muy diverso, en cuanto a generosidad y capacidad de sacrificio se entiende, con las personas de su círculo afectivo, a con el resto de sus semejantes. Serán reservados, pero gustarán de conocer las interioridades de cuantos les rodean, para tener siempre a mano argumentos con que defenderse ante una petición inoportuna o la prestación de esfuerzo que no deseen realizar. El número 8 les dará suerte. Su color favorable será el gris oscuro. Su perfume, el laurel. Su talismán, la perla.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	×	=	×	Haga un prudente inventario de sus posibilidades económicas y procure adaptar sus gastos a la realidad de su capacidad financiera.	
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	×	×	=	×	Tendrá a adoptar actitudes extremas, desenfocando los problemas que haya de resolver y produciendo una pésima impresión.	
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	○	=	⊗	=	Reflexione bien sus decisiones y sobre todo tenga en cuenta la realidad de los elementos con que ha de contar en los momentos importantes.	
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	=	⊗	⊗	⊗	La jornada parece destinarle a vivir una intensa actividad social, al menos se verá obligado a convivir de manera más intensa que la habitual.	
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	×	=	○	=	Preste atención a su correspondencia. De una manera u otra tendrán importancia para usted las cartas, noticias o misivas que reciba.	
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	=	×	=	○	Por intentar llevar a la práctica una idea que encuentra dificultades serias para su realización en estos momentos podrá perder dinero o prestigio.	
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	=	⊗	⊗	Sea sensato y vaya despacio cuando tenga que dar un paso importante, tanto en el terreno sentimental como en el profesional. Recibirá consejos oportunos.	
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	×	×	×	○	Una falta de memoria o un descuido involuntario podrán hoy ser motivo de contratiempos lamentables. Podrá perder la amistad de alguien interesante para usted.	
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	⊗	=	○	Podrá caer en una crisis de melancolía o pesimismo profundos, bajo los que verá el futuro de un intenso color negro. Podrá renunciar a cosas interesantes.	
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	∩	○	×	○	Le aguardan intensas alegrías familiares, pero su equilibrio físico no será muy satisfactorio. Mantenga estrictamente todo eventual régimen médico que sufra.	
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	=	○	×	○	En su medio doméstico, la atmósfera se presenta más bien cargada y tormentosa. Cualquier indiscreción en su comportamiento podrá desencadenar hostilidades.	

## CLAVE

- EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ×
- ∩ PASABLE
- ∩ MALO
- + PESIMO



**LINOLEUM** no se deforma ni es quebradizo. Al ser un pavimento continuo no tiene el peligro de que se despegue por los muchos empalmes.

**LINOLEUM** no es rígido y por lo tanto no se parte con los golpes o con presiones de las patas de las sillas o muebles.

**LINOLEUM** es una materia viva, flexible y... eterna. Se coloca rápidamente y con absoluta garantía de enorme duración.

**LINOLEUM** sigue siendo el mejor pavimento y el único que permanece en el primer puesto de la calidad.

frente a las diferentes novedades de corta vida que surgen en el mercado y que decaen inmediatamente al comprobarse sus fallos. Pavimentos hoy de aceptación en nuestro mercado, han decaído ya en otros países europeos donde se lanzaron un poco antes.

**LINOLEUM** tiene la máxima resistencia al desgaste y a la presión. Es incombustible, aislante, higiénico e impermeable.

**LINOLEUM** se fabrica en bellos y vivos colores lisos y jaspeados, para cualquier tipo de decoración, ya sea moderna o clásica.

# LINOLEUM

Fabricado por LINOLEUM NACIONAL S. A. Alicante, 4. Teléf. 239 84 00 MADRID-5



## ENEMIGOS INVISIBLES!

En los radiantes días de primavera y verano, los rayos solares poseen gran fuerza e intensidad. Y constituyen un peligro por su elevado contenido en radiaciones ultravioletas: verdaderos enemigos invisibles de sus ojos.

Es entonces cuando las gafas de sol se hacen necesarias. Pero, ¡cuidado!, no todas las gafas de sol poseen vidrios capaces de absorber, de detener, las radiaciones ultravioletas...

Sea precavido y adquiera sus gafas de sol en los establecimientos de óptica. Son los únicos que pueden garantizar la calidad de las gafas de sol.

Su óptico le mostrará la nueva colección de gafas de sol INDO 1964. Son gafas de sol modernas, elegantes y de calidad garantizada.

Una colección de 30 modelos a precios desde 130 pesetas

SOLO LOS OPTICOS OFRECEN GAFAS DE SOL DE CALIDAD



LAS GAFAS DE SOL INDO SATISFACEN EN 55 PAISES

SEGUNDA DE SAN ISIDRO

# Madrid consagró a Manuel Cano (EL PIREO)

El nuevo torero de Córdoba cortó tres orejas y salió por la puerta grande

**E**STABA escrito por el destino. Tenía que ser un artista de Córdoba el que labrase el primer alboroto —quizá el suceso fundamental cuando haya transcurrido todo el banquete taurino madrileño— de la feria de San Isidro. Hasta la plaza bajó convencido de que mi frase —«esta tarde El Pireo corta tres orejas y sale por la puerta grande»—, pronunciada ante viejos aficionados dos horas antes del festejo, se cumpliría con la misma fatalidad que al día sucede la noche. Lo confieso; no es presunción. Más de los dos tercios de mi existencia los consagré a ver corridas de toros y, en esa larga cabalgada del tiempo sobre mi vida, nunca me equivoqué con estos toreros, como El Pireo, que con pléthora de arte tienen bien aprendida la responsabilidad entrañada en su condición de torero importante.

Todo sucedió como estaba escrito. Con otro torero de Córdoba —nada menos que aquel que se llamó Manuel Rodríguez (Manolete)— clavado entre ceja y ceja del aficionado, mientras se consumaba la exaltación de El Pireo. Si; el Manuel artista, cordobés y presente está bañado por el aura manoleteísta como ningún otro diestro estuvo bañado. Si; Córdoba tiene que saltar de Manolete a El Pireo para poder afirmar su tesis de que en la tauromaquia es mucho más importante ser viento que comienza suave, como la «mareta» que se para en la era la paja del trigo, para terminar fuerte, que el ciclón que lo arrasa todo. Ese viento que va de flojo a fuerte hace, en la trilla, pan, y en los ruedos, hondo surco donde sembrar las simientes del parar, templar y mandar.

Madrid, que hila delgado, no lo dudó un instante. No le importaba nada a la afición que el debut de El Pireo hubiéramos tenido que apuntarlo en las jornadas sin historia. Tres lances del Manuel que tanto se hermana con el otro eterno Manuel abrieron los ojos a los veinte mil espectadores. No era el mismo torero visto cuatro días antes.

Con «Fusilero», novillo de Ibán, muy en el tipo de la casta de Contreras, comenzó a forjarse el milagro de la multiplicación de la belleza torera. El Pireo se crecía frente a res que habría de pelear de más a menos. Su blanco terno saldría del trance como vestido de primera comunión: sin una mancha. ¡Y lo importante era que quien lo llevaba se había arriado a «Fusilero» y lo había prendido en la muleta con el gusto de sentir el pase redondo apretado en su cintura y el natural florecido en las besanas de la pureza. «Fusilero» soportó la primera mitad del trasteo en los medios. Luego, rendido por el dominio del nuevo Manuel de Córdoba, se defendió en las tablas. Allí estuvo El Pireo. Para acortar distancias. Para ligar más torero esencial y potencial. Pero siempre con su terno blanco y oro impoluto; como si se tratase de un embajador en trance de presentar sus cartas credenciales. Y cartas credenciales del verdadero torero —tres tiempos lentos para cada pase

en el toro. Valor y hondo arte en El Pireo. Y lo que parecía imposible se hizo tangible. El cerebro del más directo heredero de Manolete dió su ancha medida. «Perlito» tenía claro peligro por el pitón derecho. Manuel Cano dejó virgen esa faena. El sólo necesitaba una arrancada boyante por ese lado: la embestida postrera que se precisa para la estocada mortal. Antes de que este volapié llegase a la suerte contraria y con el novillo de Ibán de cara a los chiqueros, El Pireo hundió las zapatillas en

entre sus seis paredes llenas de aristas nos trajo la elevación a la cumbre de un torero de Córdoba, que es arte antes que cualquier otra cosa; que es como la «mareta» en las eras: buen viento discernidor entre la violenta paja y el sabroso y necesario trigo.

Junto con la consagración de un jefe de cuadrillas, la de un subalterno. Ayer Pacorro, de la cuadrilla de El Pireo, dió esa gran tarde que lo sitúa en la vanguardia de los mejores peones del momento.

Gonzalo CARVAJAL



## SE DIVIRTIERON LOS PRINCIPES

Gracia de Mónaco y Raniero serán, por unos días, asiduos al coso de las Ventas. En los mentideros taurinos se asegura que los príncipes de Mónaco gastaron cerca de ciento cincuenta mil pesetas en adquirir las barreras donde presenciarán los acontecimientos más importantes de la feria de San Isidro. Ayer, la rubia Gracia y el ya maduro Raniero se lo pasaron en grande con el triunfo de El Pireo, quien entregó la primera oreja, de las tres que cortó, a la princesa. (Foto Europa Press.)

que comienza terso y concluye todavía más terso— eran las presentadas por El Pireo, el hombre que, a la hora de matar, se fué tras el acero, se embrocó, quebró su cinturón de bailarín y vació la última arrancada de «Fusilero» para que las Ventas, por unos minutos, fuese como esas laderas de la sierra de Gredos todavía cubiertas por la nieve. Le dieron al Manuel, Manuel del Arte del Toro, la primera oreja. Los tendidos reclamaban las dos. A tal cifra sólo llegaron los paseos en redondo —un torero que se consagrara, de forma rotunda, media hora más tarde.

Entonces ya estaba el quinto en la plaza. Un toro gallego, llamado «Perlito», con la cruz alta, con pitones aptos para «herir en Madrid». Genio, peligro, sentido defensivo

la arena y dibujó, en quince ocasiones, el pase natural y, en tres, el de pecho. Cada pase, antes y después de su consecución, significaba un grito desgarrado por el derroche de valentía y una bandera al viento de la estética por sus dimensiones. Antes, con «Fusilero», el artista le había ganado al hombre arrojado. Ahora, los dos igualaban. Igual que Manuel Cano se igualaba, en citas de distancias prohibitivas, para demostrar que se puede pisar terrenos inverosímiles y conseguir pases fundamentales, limpios como ese rayo de sol que atraviesa el ventanal. Después, la estocada. Esa que tiene que coronar toda faena de muleta, porque cuando se mata volviendo la cara o barrenando, por muy bueno que haya sido el trasteo, la obra queda sin perfección; igual que un templo sin cúpula; que una guapa desdentada; que un amor sin besos. Por la perfección valiente de este su segundo trasteo le dieron a El Pireo las dos orejas que llevó en sus manos, en dos vueltas al ruedo, hasta cambiarlas por cuatro prendas de cabeza, diversas y difíciles de ver en esta época de sinsombrerismo: un sombrero cordobés, un tropical «panamá», un flexible gris y la cintilla que al pelo llevaba una morena de buen ver. Lo mismo el campesino andaluz que la guapa, sin olvidar al hispanoamericano ni al atildado hombre del sombrero gris, tocaban las palmas cuando los aficionados se llevaron al heredero de Manuel Rodríguez (Manolete) por la puerta grande de Las Ventas.

Esta ha sido la historia de la novillada. Lo demás, pura anécdota. El primer espada, Agustín Castellanos (El Puri), también cordobés, estuvo valiente, destemplado y bullidor con dos enemigos de harto genio y probada pegajosería. Luchó el muchacho con voluntad. Por eso las ovaciones le obligaron a saludar, en ambas ocasiones, desde el tercio. José Fernández (Copano), debutante, de Jerez, escuchó palmas al liquidar al tercero, bronco y que se quedó sin picar, y ovación cerrada cuando con media estocada delantera finiquitó al sexto —también geniuo y con poca nobleza— de esta novillada mediana de excelente ganadería; de este encierro que

## TRES OREJAS Y DOS CLAVELES PARA EL PIREO, TRIUNFADOR

● Fue en el día en que se inauguró el monumento a Fleming, costeado por la torería. Junto al bronco nuevo pasó el oro eterno del torero cordobés; pasó, a hombros, El Pireo.

● Tenía raza la novillada de Ibán. Y muchos muletazos. Si se sabían encontrar, El Pireo los encontró.

● Un mozo de espadas lucía unas gafas negras. También estaban allí las de Camaró. Aquellas que vieron nacer, relucir y morir gloriosamente al oro torero de Manuel. Que ahí quedaba su gloriosa herencia. Córdoba torera.

● Córdoba, además de las majestuosidades de Lagartijo y Manolete, cuna de Machaquito, de ese valor seco en un cuerpecillo sin arrogancia joroleira. De eso sabe El Puri y sus brechas restañadas. Que también es de Córdoba.

● El Ronquillo metió la mano en el sorteo—mi sombrero hizo de bombo de la suerte, verdadera lucha por encontrar un sombrero en los sorteos—y sacó el lote de El Pireo. El gritador del 7 es madrileño. Pero lo van a buscar para que sortee los de Córdoba. (Y los que no sean de Córdoba.) ¡Suerte para las suertes!

● ¡Qué abrazo el de don Livinio a Manolo Cano! Ese Manuel, apoderado de El Pireo, cuando su cordobésimo ahogaba la emoción, que lo ahogaba, al salir de ordenar que le cortasen la cabeza al quinto toro. Al «Perlito», tan difíciles de cortar sus orejas. Que si las cortó El Pireo, como debió concedérselo la otra, las dos, de su primer enemigo, «Fusilero». Total, tres orejas y los oídos atornados de ovaciones al salir El Pireo a hombros. Ese Pireo que desde donde no le dejaron brindar en su debut pidió—¡qué cordobés!—permiso para brindar al público ese «Fusilero», al que le ligó dos medias verónicas. Al que llevó, sabio, medido, hacia ajuera y luego hacia adentro para hacerle pasar entre muleta y barrera al final de la faena, oro cordobés cincelado. Y sin gota de sangre en el vestido. (Que es el «Ghota» del señorío torero.) Y con sangre, en el quinto, en la rodilla quebrantadora y torera para hacer la faena a un toro de raza al natural. Y matarlo, como al otro, a volapié. Con una muleta que era un pañolito granate de esos de borrarse y enmendar lo grana del lápiz de labios de las damas. Un trapillo que no se enmendaba.

● Sí. Apoteosis. De un torero de Córdoba. Ese con aire de despistado y tufillo reseco, que en tiempo en que no hay sombreros llevaba un puñado de ellos en sus manos, al recorrer una y otra vez el amillo, de los que caían a sus pies. Tres orejas. Y en Madrid. En San Isidro. Y salida por la puerta grande por junto al busto del doctor Fleming. Sí. Apoteosis. Pero hubo más. Esa gentil dama de mundial renombre, gracia joven de América, señorío de la Europa timonel del mundo, lanzó a los pies de El Pireo en cada uno de sus toros—toros y traje de alternativa, ¿eh?—un clavel granate, enviándole el triunfador torero a cambio su primera oreja que cortaba en Madrid. Sí. Tarde de tres orejas y apoteósica salida. (Pero no olvidará El Pireo aquellos dos claveles de la princesa de Mónaco.) ¡A sus pies!

BELLON



## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

Relación de los números favorecidos con premio del Grupo Primero, en el sorteo y posterior comprobación de saldos, realizados con motivo de la Fiesta de la Exaltación del Trabajo y San José Artesano (1 de mayo de 1964), ante Notario y una representación del Ministerio de Hacienda, según Reglamento aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones.

Núm. premiado	Premio Pesetas	Oficina
77.493	100 000	Sucursal nº 9 Madrid
167.056	50.000	Sucursal nº 2 Madrid
74.195	50.000	Sucursal nº 1 Madrid
182.083	25.000	Sucursal nº 6 Madrid
108.819	25.000	Central Madrid
214.787	25.000	Sucursal nº 3 Madrid
98.055	25.000	Sucursal nº 1 Madrid
188.198	10.000	Sucursal nº 2 Madrid
56.895	10.000	Sucursal nº 3 Madrid
133.744	10.000	Sucursal de Villaverde
181.999	10.000	Sucursal nº 4 Madrid
22.456	10.000	Subcentral Madrid
174.431	10.000	Sucursal nº 12 Madrid
185.516	10.000	Sucursal de Aranjuez
165.651	10.000	Central Madrid

La relación de los 620 números premiados con 1.000 pesetas (Grupo Segundo) figura en las listas colocadas en la Central, Sucursales y Agencias del Establecimiento.

PLATAFORMAS. FURGONES. COMBI. MICROBUSES.

ROMEO PERKINS



PLAZOS MAXIMOS;

INTERESES MINIMOS

SEIDA

Castellana. 84 · Tels. 261 54 30 · 261 58 25 MADRID

La Junta general de la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles

El día 10 se celebró la Junta general de la COMPANIA AUXILIAR DE FERROCARRILES.

La presidió don Augusto Krabe Herrero, en ausencia del presidente, excelentísimo señor marqués de Fontalba, que, por estar convaleciente, no pudo asistir.

El consejero delegado, en su discurso de ampliación, manifestó que empezaba nuestra memoria con una referencia expresa al Plan de Desarrollo, por su importancia general y especial significación para nuestra empresa, como constructora de material ferroviario.

A principios de año se publicó el Plan, recogiendo en el mismo las adquisiciones necesarias de los Ferrocarriles para la modernización y desarrollo de sus equipos motor y móvil. La adquisición de estos bienes de equipo se hace preceptiva por el carácter de inversión pública de los fondos destinados a aquel fin.

En la introducción al capítulo de material ferroviario se recuerda que el parque ferroviario actual de tracción cuenta con 3.229 locomotoras de vapor que, por su vejez y onerosas condiciones de explotación, tienen que ser reemplazadas y rápidamente sustituidas por unidades Diesel o eléctricas.

En cuanto a coches, dispone de 4.016 unidades, de las que 3.483 corresponden a coches de viajeros de baja calidad, tanto por su antigüedad como por su envejecimiento técnico, y en el parque de vagones, de unas 86.000 unidades, el 59 por 100 supera los treinta años. Este parque se caracteriza por su reducida capacidad de carga media y deficiente estado de conservación, que determinan un riesgo grave de accidentes.

Las inversiones que prevé el Plan de Desarrollo para locomotoras Diesel, trenes automotores y material remolcado es de 9.269 millones de pesetas.

Para electrificación se dedican 2.025 millones, de los cuales una parte importante, para locomotoras y trenes eléctricos. Las necesidades para el cuatrienio se cifran en 404 locomotoras Diesel, 30 trenes automotores rápidos, 65 ferrobuses, 60 automotores, 402 coches, 7.500 vagones, 80 locomotoras eléctricas y 71 trenes eléctricos.

En vía estrecha, compañías privadas, se prevén inversiones de 1.100 millones de pesetas en material motor, coches y vagones. En los de vía estrecha del Estado, 159 millones, siendo importantes las de inversión en los Metropolitanos de Madrid y Barcelona. Correos invertirá 318 millones en construcción de coches postales.

Estas necesidades de nuestros ferrocarriles venían siendo recogidas en los programas de Renfe, que no se podían llevar a la práctica por falta de las consignaciones necesarias. La importancia del Plan de Desarrollo está en que levanta acta de estas necesidades y consigna las cifras necesarias, estableciendo el mecanismo para atender a su cumplimiento.

Cada día se hace más acuñante esta renovación y ampliación. El tráfico de viajeros creció un 13 por 100 en el año 1962 y el 15 por 100 en 1963, y su línea de crecimiento es muchísimo más rápida que la prevista en el Plan de Desarrollo.

En 1963 la Renfe logró realizar un tráfico de unos diez mil millones de viajeros kilómetro. Pero con el ritmo de crecimiento actual, el tráfico dentro de cinco años sería del orden de 17.000 millones de viajeros kilómetro, lo que exigirá un mínimo de 2.700 coches más.

Los cuatrocientos coches de viajeros previstos para el cuatrienio en el Plan de Desarrollo no están en proporción con la tendencia expuesta de crecimiento.

La Compañía Auxiliar, con su filial Material Móvil y Construcciones, de Zaragoza, vienen entregando fluidamente coches de viajeros y similares, y dentro del período anual que va de julio de 1963 a julio próximo servirán a Renfe y otros clientes 61 coches para viajeros tipo 8.000, 19 coches camas de tipo ultramoderno refrigerado, 17 coches motores para trenes ferrobuses, 11 coches remolques para los mismos trenes, cinco furgones correos tipo 8.000, seis coches motores para el ferrocarril Suburbano de Madrid, ocho coches motores para el Metro de Buenos Aires, etc.

Sólo esta lista equivale a 240 coches metálicos de viajeros, a pesar de que la construcción no ha sido continua por falta de solape de los pedidos ni al ritmo máximo posible.

De lo expuesto se deduce la considerable importancia del

mercado español en este aspecto de la construcción ferroviaria y la evidente capacidad de nuestras industrias para servirlo debidamente.

En marcha los encargos de coches de viajeros, trenes Diesel, que empezaremos a entregar a fin de año, furgones, coches correos, locomotoras Diesel, eléctricas, etc., únicamente falta el arranque de los programas de adquisición de vagones de mercancías, de los que necesitan unas 8.000 unidades en el próximo cuatrienio.

Esperamos que en breve se anunciarán los concursos para la adquisición de este tipo de material.

Además de los trabajos antes relacionados, realizamos exportaciones de ejes montados a Francia, con destino a vagones para los ferrocarriles nacionales franceses y a Tailandia.

Esta actividad de exportación es difícil, y por obstáculos no consisten solamente en el mecanismo de barreras económicas de protección.

En los países del Mercado Común juega eficazmente la conjugación de los derechos arancelarios para el exterior del mismo y de las tarifas fiscales, que gravan en su conjunto fuertemente al producto importado que suministramos nosotros.

Independientemente de estos factores económicos juegan además otros humanos, muy poderosos. No deja de ser significativo que aun dentro del Mercado Común, los parques ferroviarios son todos de construcción nacional. El parque francés está construido en Francia; el alemán, en Alemania, y así sucesivamente.

Es hoy admitido, y éste es también el criterio de los rectores de nuestra economía y de nuestra industria, que salvo excepciones particularísimas, las industrias que en el mundo exportan dedican al mercado interior una actividad del 85 al 90 por 100.

Sólo con el soporte económico de esta actividad se está en condiciones de poder entrar, con el otro 10 ó 15 por 100 de la producción, en la dura lucha de la exportación, y ello sacrificando beneficios y utilizando todas las medidas establecidas por la Administración para coadyuvar y facilitar las exportaciones.

Si estas circunstancias no se dan es ilusorio creer que la exportación puede ser el sustitutivo de una falta de actividad interior.

Sabemos que este problema es objeto de justa preocupación en el Ministerio de Industria y que constantemente se están dictando disposiciones para coadyuvar a su resolución. Es posible que en este sentido esté inspirada la disposición de 4 de febrero de 1964 sobre «El Plan de Desarrollo Económico y Social» y «Sectores Prioritarios para el Crédito Oficial», cuando en su artículo segundo dice que los recursos del crédito oficial deberán aplicarse exclusivamente en defecto de otras fuentes de financiación para realizar inversiones o adquisiciones de bienes de equipo en España.

Es evidente que este principio coincide plenamente con los que inspiran el Plan de Desarrollo para que se convierta en elemento fundamental de impulso de la economía nacional en todos sus sectores, incluso en cuanto afecta al sector de material ferroviario.

En el orden de las otras actividades no ferroviarias hemos continuado desarrollando nuestros suministros de productos para la industria del camión y del automóvil en calidades cada vez más apreciadas y hemos puesto en marcha la prensa Clearing, de 3.000 toneladas, el elemento más poderoso existente en España para este tipo de trabajo y en especial para los grandes largueros embutidos de camiones, utilizando también esta prensa para la construcción de carrocerías del coche «jeep», que se construye en Zaragoza.

Seguimos en la línea de una política social basada en realizaciones concretas.

A nuestras realizaciones de años anteriores debemos sumar este año la concreción, en realidades, del Centro Cultural del Goyeri, en el que cooperan ayuntamientos, empresas industriales, asociaciones de carácter educativo o familiar de la comarca y, en general todos sus habitantes, con amplios y ambiciosos fines educativos y de promoción.

Obra del año pasado es también la puesta en marcha, con gran éxito, de nuestros planes de formación acelerada, con los cuales esperamos que gran parte de nuestros peones o peones especialistas adquieran la superior categoría de oficiales.

Terminó manifestando que cuantas personalidades nacionales o extranjeras pasan por Besain felicitan a la sociedad por sus realizaciones y que, como siempre, le era muy grato invitar a los accionistas que lo desearan a una visita de la que estaba seguro saldrían complacidos.

Pidió la palabra un accionista para felicitar a la sociedad y a todo su personal por el trabajo realizado y a continuación habló otro para hacer algunos comentarios, según indicó, sobre la adjudicación de concursos del Estado y de entidades oficiales, tema que desarrolló en una interesantísima disertación, terminando con la manifestación de que el ahorro español que a lo largo de los años se ha ido integrando en empresas como la C. A. F., que ha tenido, además, una retribución exigua, sobre todo considerada en pesetas coetáneas de las fechas de las inversiones, y el personal calificado que se ha conseguido reunir, pueden legítimamente pedir la ayuda del Gobierno para que esas industrias nacionales que se han constituido con el fin de servir al mercado nacional puedan evitar sobre todo la pérdida de sustancia económica que representa la emigración de personal calificado y, además, mantener la esperanza de crecer para servir al desarrollo del país.

Dijo, es hecho conocido que el inventario nacional fijo y móvil alemán, francés o belga ha sido construido por empresas de cada uno de esos países, porque cada Gobierno respectivo ha procurado que así siempre ocurra, y por ello y no con este sentido concreto, sino en general, propuso que la Junta general acordara que, por medio de su consejo, se dirigiera en su nombre al Gobierno pidiendo que en todo cuanto fuera posible todos los concursos y adjudicaciones del Estado o de entidades paraestatales fueran adjudicados a entidades nacionales con capital nacional.

Se aceptó y aplaudió por la Junta la propuesta de dicho accionista, quedando el consejo encargado de transmitirla en la forma más adecuada.

Se aprobaron, por unanimidad, todas las propuestas, entre las que figuran la distribución de un dividendo complementario bruto del 3 por 100, que se hará efectivo a partir del 1 de junio próximo, con lo que el dividendo resulta del 8 por 100 bruto.

LA JUNTA GENERAL DE C.E.I.S.A.

Con numerosa asistencia de accionistas, y presidida por don José María Aguirre Gonzalo, ha celebrado Junta general ordinaria y extraordinaria Construcciones e Inmuebles (C. E. I. S. A.).

En 1963 ha continuado mejorando la coyuntura, terminando el año con la total ocupación de los pisos y locales de que dispone la Sociedad. El beneficio ha sido de 10,6 millones de pesetas, distribuyéndose un dividendo del 6,50 por 100 libre.

El presidente, señor Aguirre, señaló en su interesante informe cómo la Sociedad ha ido con paso lento, pero firme, mejorando sus rendimientos hasta llegar al dividendo actual del 6,50 por 100, totalmente estabilizado, y que seguramente podrá irse mejorando hasta un 8 por 100, siendo ya difícil que se pase de ahí en un negocio inmobiliario.

En la Junta extraordinaria explicó que el Consejo quería que las acciones creadas en su día para comprar fincas perdieran esos derechos y pudieran ser ofrecidas, en una o varias veces, a los accionistas, posiblemente en la proporción de una por cinco, con los dividendos pasivos a pagar en dos veces, a emitir después del verano. Tipo de emisión: a la par.

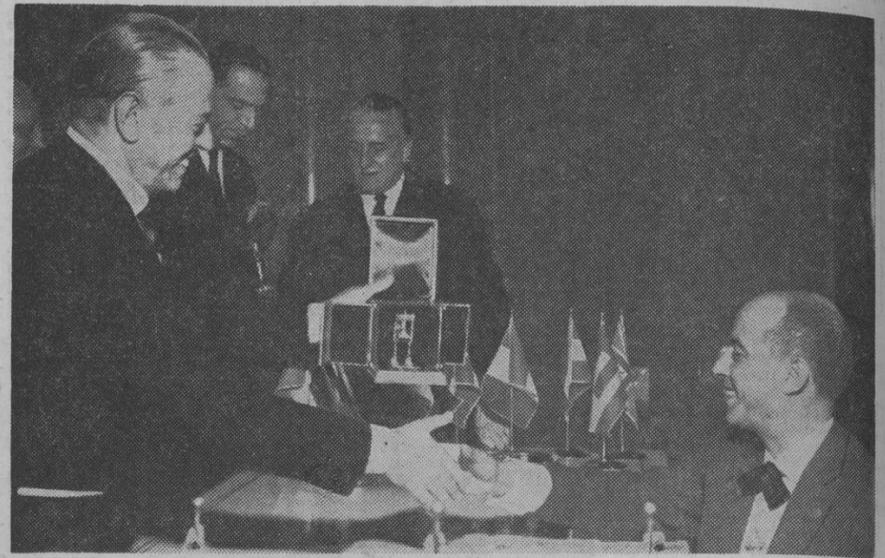
Manifestó que C. E. I. S. A. ha decidido construir en el solar de Juan Bravo, a base renta limitada, clase primera, cuatro casas: dos para vender y dos para alquilar. C. E. I. S. A. dispone de crédito sobrado para estas construcciones, y si pedía autorización para ampliar capital era considerando que esa emisión convenía a los accionistas.

El discurso del presidente fue muy aplaudido, aprobándose por aclamación todos los acuerdos.

"PUEBLO" SE LEE EN TODA ESPAÑA

ESPAÑA PARTICIPA CON EXITO EN EL II PREMIO EUROPEO RIZZOLI DE PUBLICIDAD

Fué premiado un anuncio de Publicidad Lario



Don Antonio Lario, director de Publicidad Lario, recogiendo el premio que fué otorgado al original presentado por su agencia.

CATORCE representantes de otros tantos países europeos se reunieron en Milán bajo los auspicios de la Editorial Rizzoli para discernir el II Premio Europeo Rizzoli de Publicidad, consistente en elegir el mejor anuncio publicado durante el año 1963 en diarios y revistas europeas y el mejor de cada uno de estos dos grupos de cada país. El premio consiste en un tórculo de oro para el primero de cada grupo de ámbito europeo y un tórculo de plata para el primero de cada grupo de ámbito nacional.

A esta importante convocatoria asistió, en representación de España, como miembro del jurado calificador, don Francisco Centeno Rodríguez, presidente del Grupo Nacional de Empresas y Agentes de Publicidad. A su regreso de la ciudad italiana, el señor Centeno ha manifestado su satisfacción por el destacado puesto que ocupó nuestro país en el certamen, ya que quedó clasificado en segundo lugar, tanto en anuncios de Prensa como en anuncios de revistas, con la particularidad de que en esta última modalidad el anuncio seleccionado obtuvo, en la primera votación, la misma puntuación que el ganador.

Asistieron los países siguientes: Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Alemania, Grecia, Gran Bretaña, Irlanda, Italia, Noruega, Holanda, Suecia, Suiza y España.

En el grupo de diarios resultó premiado un anuncio presentado por Suiza, y en el grupo de revistas, un anuncio presentado por Gran Bretaña. En este grupo, en la primera vo-

tación, sacó España el mismo número de votos, quedando en segundo lugar en la segunda votación.

En Prensa diaria, el anuncio español clasificado y finalista fué el reseñado con la sigla «N. 40 E.», de la empresa publicidad Mestre y Balbé, de Barcelona. Representa a la firma Meyba.

En cuanto a revistas, el anuncio español clasificado estaba señalado con la sigla «N. 43 E.», y su autor es Publicidad Lario, de Madrid. Representa al producto farmacéutico Lebrum.

España, con esta extraordinaria clasificación, demuestra la preparación y capacidad técnica de sus empresas de publicidad. Es digna de tener en cuenta sobre todo por la categoría de los países representados en este certamen, la mayoría en la vanguardia de la Prensa mundial, y también porque a este certamen concurren con 2.309 anuncios, que fueron clasificados y calificados por un experto jurado, integrado por profesionales en el más amplio sentido de la expresión.

El señor Centeno nos explica cuál fué el sistema empleado en la votación y algunos otros pormenores de aquellas jornadas desarrolladas en la sede de la importante Editorial Rizzoli.

El jurado calificador se reunió por espacio de tres días y fué paulatinamente eliminando anuncios, hasta quedar con uno solo seleccionado por cada país y especialidad, correspondiéndoles a éstos el premio Tórculo de plata, y sobre estos finalistas se estableció la selección europea, premiada con

el Tórculo de oro. Fueron jornadas de arduo trabajo, en las que el jurado compulsó con gran precisión y minuciosidad cada uno de los específicos y valorativos detalles. La votación final y el número de estos votos decidió a favor de los mejores. Entre estos, entre los mejores, se encontraban los dos de España, los cuales, por merecimientos propios, estuvieron a punto de ser considerados como los dos campeones de Europa.

La importante Editorial Rizzoli colmó de atenciones a los miembros de dicho jurado calificador. Les mostró sus grandes instalaciones y el gran complejo editorial que comprende esta grandiosa empresa, considerada como una de las más importantes de Europa.

Rizzoli edita once revistas mensuales, alguna de las cuales alcanza un millón y medio de ejemplares de tirada, y también edita otras dos publicaciones bimensuales de ámbito nacional.

En fecha próxima va a editar un gran diario a todo color. Cuenta con una propia e importante fábrica de papel con la que no cubre las necesidades de papel para sus respectivas ediciones. En la empresa trabajan más de dos mil empleados.

Como dato curioso señalamos que se gastan semanalmente 30.000 kilos de tinta de imprenta.

España participó en este certamen con un número de anuncios reducido con respecto a los demás países, dato que no deja de ser meritorio hacer constar, ya que ello da mayor valor a los galardones conseguidos por nuestra representación.

Recientemente se celebró la entrega solemne de premios, que se efectuó en el Club de Prensa de Milán bajo la presidencia de Mr. Gaetano Martino, presidente del partido laborista italiano, ex ministro y uno de los más importantes cerebros políticos creadores de la unidad europea. En este acto estaba presente también el presidente del Club de Prensa y el editor señor Rizzoli, así como los cónsules de los 14 países representados en este certamen.

Después de unas palabras de presentación, el señor Martino pronunció una conferencia sobre la unidad europea, y al final el presidente de la Federación Italiana de Publicidad expresó su opinión sobre el resultado del escrutinio internacional, y acto seguido se procedió a la entrega de los trofeos conseguidos.

Finalizado este certamen internacional, celebrado con una cena en honor de los asistentes, al final de la misma don Francisco Centeno, en nombre del Grupo Nacional Sindical de Empresas y Agentes de Publicidad de España, ofreció en testimonio de agradecimiento a la Empresa Rizzoli una placa de plata, como grato recuerdo y reconocimiento por el fomento y estímulo al perfeccionamiento profesional que supone el fin de dicho certamen; ofrecimiento que fué hecho con unas palabras a las que contestó con frases muy efusivas el profesor señor Ricas, director general, cerrando el acto el cónsul general de España en Milán, que se encontraba presente, con una brillante intervención que fué gratamente acogida por todos los asistentes.

La Junta general de Industrias Químicas Canarias, S. A.

La asamblea general ordinaria de «Industrias Químicas Canarias, S. A.», ha reunido, por primera vez, a sus accionistas con los precedentes de «Fábricas Químicas, S. A.», tras haber quedado formalizada, el 23 de abril último, la proyectada fusión de ambas sociedades.

El informe del presidente del Consejo de Administración, don Joaquín Reig Rodríguez, se dedicó en gran parte a comentar este hecho de indubitable trascendencia en el inmediato porvenir de las dos empresas, ya constituidas en una. A este respecto facilitó a los accionistas datos basados en la refundición del balance de dichas entidades, que ponen de relieve cómo el capital de 150 millones de pesetas hallase incrementado con 112 millones en concepto de reservas, mientras el inmovilizado queda protegido con fondos de amortización y de seguro, equivalentes en conjunto al 40 por 100.

Comentó, luego, los resultados alcanzados por las sociedades ahora fusionadas durante el pasado año y los que, conjuntamente ya las dos entidades, ha ofrecido la explotación durante el primer cuatrimestre de 1964.

La Junta general aprobó, por aclamación, las memorias, balances y cuentas de pérdidas y ganancias con que «Industrias Químicas Canarias, S. A.», y «Fábricas Químicas, S. A.», cerraron el 31 de diciembre de 1963 sus respectivos ejercicios económicos, y ratificó el nombramiento de los nuevos miembros del Consejo de Administración.

Madrid, 15 de mayo de 1964. El secretario general, Fermín Zelada de Andrés Moreno.

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Dividendo activo complementario

Por acuerdo de la Junta general ordinaria celebrada en el día de ayer, el Consejo de Administración del Banco Exterior de España, debidamente autorizado por el excelentísimo señor ministro de Hacienda, acordó distribuir un dividendo complementario de 34,20 pesetas a cada una de las acciones números 1 al 1.040.000, correspondiente a los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1963.

El pago de este dividendo se efectuará, a partir del día 25 del mes actual, en las oficinas centrales de este Banco y en las de todas sus sucursales y agencias.

# la bolsa del motor

## AUTOMOVILES CAMIONES MOTOS

**ESCUELAS**

ESCUELA «España». Alameda XII, 58. 2-27-62-44.

LABORAL, escuelas auxiliares. Arenal, 23. 2-43-31. Avenida Albuquerque, 10. 2-52-22-37. General Bricardos, 44. 2-60-05-76.

«CERREZOS» Auto-Escuela. Pío Baroja, 4. 2-23-72-09.

SALMANTINA. Carnet de conducir. Automóviles nuevos. Primera camión Ausonia. Nuevo: teórica: permito. Chasis alemanes. Economía. Facilidades. Peñalver, 24. Alcazar, 17. 2-75-41-02.

BOADA, escuela automovilística. Jorge Juan, 50. 2-34-11.

**VENTAS**

FORD Zhetir 63. 600 furgoneta. DAUPHINE. SEAT 7 plazas gas-oil, económica.

FACILIDADES. RIAN Bravo, 41. SERVICIO Renault. Cerros, 36. Ondine, Gordini. Estramar. Admitimos su pago usado: la diferencia, pagar en las mejores condiciones.

**VENTAS**

LAMBRETTAS. Concesionario oficial Motocity. 43-30-94.

GOOGOMOBILES. Concesionario oficial Motocity. 43-30-94.

VELOMOTORES sin carnet. Motocity. 2-53-30-94.

MOTOCITY. Plaza Juan de la Cruz, 4.

MOTOCITY. Bravo Murillo, 61.

**MOTOCICLETAS**

OSSA

Duque de Sesto, n.º 42. Madrid-9

**VIAJES**

AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con chofer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 2-76-41-70 y 2-39-04-51.

AUCENSA, la empresa de Madrid. Coches alquiler con, sin conductor. Precios excepcionales. Coches últimos modelos. Consultenos. Rodríguez San Pedro, 18. 2-24-56-81. 2-24-78-71.

**OTRAS OFERTAS**

**Compras**

PARTICULAR. Compra de monedas antiguas, joyas. Plaza del Angel, 8. 2228199.

GARRIDO. Alhajas, pañoletas Monte, objetos plata. Antigüedades. Barquillo, 47. 2-31-65-95.

**Consultas**

CLINICA antivenérea, blenorragia, impotencia, fimosia. Encomienda, 2. (14.273.)

IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256.)

ELENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosia. Duque Alba, 10. Clinica doctor Hernández. 2-65-34-46. (332.)

«CLINICA Fuencarral» Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

**Decoración**

LINCUSTRA. revestimiento paredes lavables. resistente. Serra. Fuentes, 5. 2-48-17-11.

**Fotografías**

BARBOSA. Conde Peñalver, 4.

**Guardamuebles**

MATESANZ. Teléfono 2-43-26-79.

MATESANZ. Teléfono 2-34-26-79.

**Máquinas generales de punto**

MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras, sastre.

tería. Facilidades. Imperio. Montera, 32.

**Máquinas de escribir**

MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montera, 33 (pasaje).

**Peluquerías**

ACADEMIA Montera tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y marcel. Manicura. Precios económicos. Montera, 12.

ACADEMIA Sol. peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21.

ENSEÑANZA sistema moderno. Prácticas. Barquillo, 40.

**Pianos**

PIANOS alquiler 150. Maestro Villacañas Espeso, 9.

**Plazos**

ALMACENES Alco. Facilidades pago.

ALCO vende sin aumento.

ALCO. Mantas, sábanas.

ALCO vende sin aval.

ALCO. Sastrería, camisería, gabardinas.

ALMACENES Alco. Tejidos en general, señora, caballero.

ALMACENES Alco. Montera, 6.

**Relojes**

ZAFER. Relojes, joyas, contado y plazos. Pidan catálogo gratis. Se admiten colaboradores. Nicasio Gallego, 15. Madrid.

**Restaurantes**

CATEDRAL: judías con chorizo, 6.

CATEDRAL: patatas mahonesa, 6.

CATEDRAL: sopa de filetes, 4.

CATEDRAL: patatas con carne, 7.

CATEDRAL: patatas con bacalao, 6.

CATEDRAL: sopa de mariscos, 5.

CATEDRAL: spaghetti italiana, 6.

CATEDRAL: alcachofas mahonesa, 10.

CATEDRAL: judías verdes mahonesa, 8.

CATEDRAL: judías verdes con tomate, 6.

CATEDRAL: espárragos mahonesa, 15.

CATEDRAL: tortilla española, 9.

CATEDRAL: tortilla campesina, 10.

CATEDRAL: tortilla escaechado, 9.

CATEDRAL: tortilla jamón, 9.

CATEDRAL: tortilla espárragos, 9.

CATEDRAL: champignon, 9.

CATEDRAL: tortilla gambas, 9.

CATEDRAL: tortilla francesa, 4.

CATEDRAL: huevo a la flamenca, 9.

CATEDRAL: callos madrileña, 11.

CATEDRAL: paella (jueves-domingos), 9.

CATEDRAL: cocido con sopa (lunes), 9.

CATEDRAL: fabada asturiana (martes-viernes), 15.

CATEDRAL: arroz con tomate, 6.

CATEDRAL: arroz cubana, 12.

CATEDRAL: filete de vaca, 11.

CATEDRAL: filete de ternera, 17.

CATEDRAL: filete de solomillo, 22.

CATEDRAL: entrecot de vaca, 22.

CATEDRAL: chuletas de cerdo, 15.

CATEDRAL: chuleta de cerdo, 17.

CATEDRAL: ternera asada, 17.

CATEDRAL: cordero asado, 28.

CATEDRAL: cochinillo asado, 28.

CATEDRAL: pollo asado (medio), 28.

CATEDRAL: pollo al ajillo (medio), 32.

CATEDRAL: ensaladilla rusa, 12.

CATEDRAL: merluza rebozada, 17.

CATEDRAL: merluza mahonesa, 17.

CATEDRAL: merluza cazuela, 22.

CATEDRAL: merluza salsa verde, 22.

CATEDRAL: filete de lenguado, 17.

CATEDRAL: bacalao con tomate, 12.

CATEDRAL: bacalao rebozado, 12.

CATEDRAL: hasta un centenar de platos.

CATEDRAL: cubierto económico: patatas en ensalada, hamburguesa con huevo frito, pan, vino y postre, 20.

Los domingos, desde las nueve de la mañana, servimos pollos recién asados para meriendas a 45 y 55 pesetas. Salón de televisión.

LA CATEDRAL: Ayala, 100, semiesquina a Conde Peñalver.

**Televisores**

TELEVISORES Telefunken, 30 meses; Philips, 25; frigoríficos, neveras, electrodomésticos. 2-31-31-79. Corredora Baja, 12. Tienda. ¡¡¡FRIGORIFICOS!!! Edesa. Televisores. 475 mensuales. Sin entrada. No recargamos. Regalamos accesorios. 2-46-19-22.

TELEVISORES todas las marcas, sin excepción. Pague en cómodos plazos, sin recargo, sin entrada, sin fiador. Con regalo antena exterior, mesa y elevador. Anuncio verdad. Visitamos a domicilio. 2-52-07-73.

**Trabajo DEMANDAS**

SE NECESITA tornero

primera para factoría Marid. Craellus. Sr. Ortega. Teniente General Noroña, 35. (5.733.)

**OFERTAS**

SASTRE aprendizas, aprendiza adelantada y ayudante. Palma, 64, cuarto derecha. 2-31-27-48. (5.491.)

ADMINISTRATIVO oficial segunda, rápido en cálculo, que sepa contabilidad; edad, 21-25 años. Lo solicita Refrigeración Power. Escribir de puño y letra a Victor Pradera, 74, Madrid. (5.609.)

FALTAN dos oficiales pintores. Pedro Barreda, 4. (5.686.)

**Ventas**

VENDO pulpa chufadiaria para piensos animales. 2-31-16-42.

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR SUS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCAS

**ALQUILERES**

TORREMOLINOS Magníficos apartamentos, piscinas. Información: 2613904

**FINANCIACIONES**

FINANCIACIONES Artero. Especialista hipotecas y créditos. Hortaleza, 23.

**HIPOTECAS**

HIPOTECAS Exclusivas Arellano. 2-31-70-54

HIPOTECAS. Rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61. 2-26-00-32.

HIPOTECAS rapidísimamente. FRANCO. Bravo Murillo, 4. 2-24-85-58.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58. Marqués Urquijo, 10.

HIPOTECAS urgentemente en Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo, 290. 2-79-17-57.

**NAVES**

NAVE local necesitada. 2-28-35-92.

SAIGON. Alquiler a metros, trasasamos, vendemos. 2-48-64-86.

**RUSTICAS**

¡ATENCIÓN! Disponemos compradores fincas rústicas. Aproveche la oportunidad de vender. Montera, 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46

TENEMOS la finca que desea comprar. Consultenos. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2-31-71-46

**URBANAS**

PROPIETARIOS, duplicarán su valor vendiendo sus casas antiguas por pisos. 2-79-17-57 y 2-79-20-78.

**VENTAS**

TRASPASO tienda radio TV, electrodomésticos, mucha clientela. Francisco Silveira, 96. Teléfono 2-59-92-98

**VENTAS**

PROXIMIDADES. peseta pie. 2-32-02-94.

CADA PALABRA EN ESTA SECCION, DOS PESETAS

# Lonja mundial de contrataciones



**GRUPOS INDUSTRIALES MAS DESTACADOS:**

Agricultura - Maquinaria para el ramo de la alimentación - Automoción y transporte - Construcción y obras públicas - Electricidad - Hoga - Juguetes. Maquinaria en general - Maquinaria textil - Máquinas y material para oficinas - Plásticos - Productos químicos - V Salón de las Artes Gráficas - VIII Salón de Envase y Embalaje - V Salón del Deporte y Camping - Salón de las Industrias de la Piel - Radio y Televisión - Transformados metálicos - Etcétera.

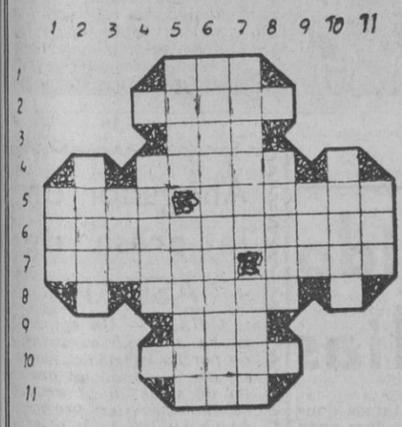
**MERCANCIAS PROCEDENTES DE:**

Alemania - Argelia - Austria - Bélgica - Brasil - Bulgaria - Camerún - Canadá - Colombia - Congo (Leopoldville) - Cuba - Checoslovaquia - Chile - Costa Rica - Dinamarca - Ecuador - Estados Unidos - Etiopía - El Salvador - Finlandia - Francia - Gran Bretaña - Holanda - India - Italia - Japón - Jordania - Liechtenstein - Marruecos - México - Mónaco - Noruega - Nigeria - Panamá - Polonia - Portugal - República del Gabón - República Islámica de Mauritania - República del Mali - Rumania - Senegal - Suecia - Suiza - Tanganika - Zanzibar - Uruguay

Descuentos en ferrocarriles y viajes marítimos con la Cédula especial de identidad, que se facilita gratuitamente en las oficinas de la Feria (Parque de Montjuich), en las Cámaras de Industria, Comercio y Navegación de toda España y en los Ayuntamientos de Cataluña.

# CRUCIGRAMA

Por K-B-LAS



mero romano. Quiere con pasión. Símbolo químico.—5: Parte de la calle, plural. Perjudicial.—6: Fuera del común sentir de los hombres, plural.—7: Viento que sopla en las cuencas de los ríos. Nombre de mujer.—8: Punto cardinal. Capital de Egipto. Punto cardinal.—9: Gran río de América.—10: Tabernáculo.—11: Demostrativo.

VERTICALES.—1: Volcán de la isla de Mindanao.—2: Hijo de Dédalo.—3: Periodo de tiempo.—4: Vocal. Al revés, nombre de mujer. Consonante.—5: División del ente. Fluido.—6: Relativos a cierta ciencia.—7: Al revés, serie de descendientes de un tronco. Algazara.—8: Vocal. Lienzo eclesiástico. Punto cardinal.—9: Al revés, terminación de diminutivo.—10: Cierto metal.—11: Consuelación.

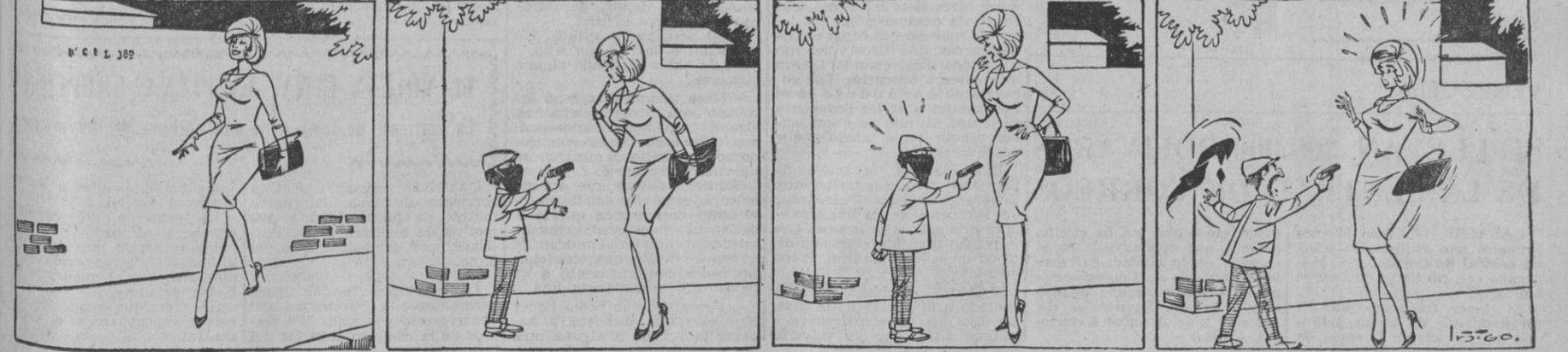
**SOLUCION**

HORIZONTALES.—1: Ura.—2: Antima.—3: Ila.—4: L Adora.—5: Aceras. Mato.—6: Paradojos.—7: Oral. Fátima.—8: O. Catro.—9: Ica.—10: Trono.—11: Esa.

VERTICALES.—1: Apo.—2: Lcaro.—3: Era.—4: A. araic. T.—5: Unidad. Aire.—6: Filosóficos.—7: amara. Jarana.—8: A. Amilo.—9: aci.—10: Pomo.—11: Osa.

HORIZONTALES.—1: Antiguo gobierno de Rusia.—2: Alma del purgatorio.—3: Doncella india que se enamoró de Buda.—4: Nú-

# LOLITA



## La noticia, al minuto

18,10

**CHOCA**, en la carretera de Andalucía, el camión matrícula S-30400 contra un turismo que se encontraba parado. Los ocupantes de este último vehículo, don Ignacio Sánchez García de la Cruz, de treinta y dos años, y don Sebastián Herro Mantilla, de veintidós años, son llevados a la Clínica de Urgencia de Legazpi, donde al primero aprecian compresión torácica y «shock» y al segundo, traumatismo en pierna derecha y brazo izquierdo, herida en la cabeza y «shock».

21,15

**GRAVE** es trasladado a la Casa de Socorro de Moscardó José Mañá Céspedes Romero, de sesenta y dos años, que ha sido atropellado por una moto a la altura del 130 de Embajadores. Sufrir herida en la frente, fractura abierta en la pierna derecha, contusiones, conmoción cerebral y «shock» traumático.

21,30

**OTRA MOTO** atropella, en la avenida del Arco de la Victoria, a Alberto Alonso Jinsano, de sesenta y tres años. En la Casa de Socorro de Universidad le aprecian probable fractura del hombro izquierdo, diversas contusiones y «shock». Pasa luego a un sanatorio.

6,03

**ARDEN** algunos muebles en el 41 de la avenida de Atocha, a consecuencia de un cortacircuito. Los bomberos trabajan durante media hora.

7,30

**SE ROMPEN** unas tuberías de agua en el paseo de las Delicias. La avería ocupa a los bomberos más de una hora.

7,35

**UNA MANIQUI** de diecinueve años, María del Carmen Verónica Himere, sufre probable fractura de fémur por haberse caído a una piscina sin agua. De la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, donde la atienden primeramente, es llevada al Hospital Clínico.

9,00

**ATROPELLADA** por un turismo resulta, al cruzar un paso de peatones de Bravo Murillo, Encarnación Ramírez Sáenz, de cincuenta años. En la Casa de Socorro de Chamberí le aprecian diversas heridas y contusiones y ligera conmoción. Pasa luego al Equipo Quirúrgico.

### VENEZUELA

## SE LLEVAN 300.000 BOLIVARES DE LA CENTRAL DE CORREOS

**CARACAS.** — Cinco jóvenes armados han asaltado la oficina central de Correos y se han fugado con un botín de 300.000 bolívares. El saqueo fue perpetrado en un momento de plena actividad del servicio de Correos, de

modo particular en la oficina central, que está situada en el corazón de la ciudad, enfrente del Ministerio de Comunicaciones y a una manzana de distancia de los Ministerios del Interior y de Asuntos Exteriores. —(Efe.)

### Ayer tarde, en EDUARDO DATO

## Dos obreros muertos y dos heridos leves en un desprendimiento de tierras

Las víctimas se encontraban trabajando en una obra donde hace una semana hubo otro corrimiento del terreno

**A** las cuatro y diez de la tarde de ayer, y mientras trabajaban en el vaciado de la cimentación de una obra que se realiza en la calle de Eduardo Dato, 11, dos obreros resultaron muertos y otros dos heridos al quedar sepultados en un desprendimiento de tierras que se produjo mientras trabajaban.

Eran seis los obreros que trabajaban en los pozos cuando se desprendió el alud de tierra. Dos de ellos pudieron dar un salto y evitar el quedar sepultados. Los otros cuatro quedaron bajo tierra. Sólo uno de ellos, Gabriel García Rubio, de veintitrés años, soltero, natural de Plasenzuela (Cáceres), con domicilio en el barrio de Santa Ana, pudo sacar la cabeza y seguir respirando.

Inmediatamente se procedió al rescate de los sepultados. Fueron momentos de verdadera angustia e impaciencia. Vinieron obreros de otra obra cercana, y con un total de unas treinta personas comenzaron a quitar tierra. Después llegaron los bomberos y continuaron la labor de rescate. El primer rescatado fue Gabriel García, al que dedicaron los primeros esfuerzos, por ser el único que se movía, que hacía intentos por salir. Después sacaron a Antonio Miguel Uribe Becerra, de veinticuatro años, soltero, con domicilio en la calle de Madre de Dios, 30, natural de Ribera del Fresno (Badajoz). Fué trasladado al Gran Hospital de la Beneficencia, donde se le cura la contusión de tórax, pronóstico leve, que padece.

Los dos restantes obreros, que se encontraban sepultados a bastante profundidad, fueron rescatados ya cadáveres, pues habían estado bajo decenas de



Antonio Miguel Uribe Becerra, uno de los cuatro obreros a los que sepultó el alud de tierra de ayer. (Foto Onieva.)

toneladas de tierra. Isidoro Bielza García, de treinta y nueve años, casado, natural de Pollos (Guadalajara), habitaba en la colonia del Pan Bendito, bloque 49. Deja viuda y un hijo de corta edad. Manuel Martín Becerra, de veintisiete años, soltero; era natural de Ribera del Fresno.

Al sacar a los primeros obreros se avisó a la Clínica Maternal del Seguro de Enfermedad, que está justamente al lado del solar donde se produjo el accidente. Bajaron dos enfermeras, la hermana sor Asunción y el conserje, señor Pastor, que cargó con el carro de oxígeno. La hermana estaba recién operada de un ojo y, aunque ella necesitaba aún cuidados, se brindó para asistir a los obreros. Ella misma nos cuenta algunos detalles.

—Uno de los que sacaron muertos estaba de pie y creíamos que vivía. Le intentamos aplicar el oxígeno, pero comprobamos que ya era inútil.

A los dos heridos les pusieron oxígeno, les inyectaron y les prestaron los primeros auxilios en todo. Después, uno de ellos, Gabriel García Rubio, pasó a la Casa de Socorro de Chamberí, donde se le asistió más detenidamente de heridas leves. Inmediatamente después pasó a su domicilio del barrio de Santa Ana, donde vive en casa de

unos señores de su mismo pueblo.

Parece que hace una semana, aproximadamente, en la misma obra, hubo otro desprendimiento de tierras, aunque sin graves consecuencias. En aquella ocasión también resultó herido Gabriel García. Le cayeron tierra y cascotes en un pie, y pasó varios días cojeando, aunque sin dejar de asistir al trabajo. Lo incomprensible es que, a raíz de aquello, no se tomaran las debidas precauciones.

Los heridos han contado que no les dio tiempo a salir de los pozos. Cuando vieron el alud de tierra, ya lo tenían encima. Los únicos que se dieron cuenta antes fueron los otros dos de los seis que trabajaban abajo, que pudieron salir sin ser alcanzados por el desprendimiento. Estos vieron que se hacía una pequeña grieta en la tierra y dieron un salto. Inmediatamente después se produjo el desprendimiento de tierra, sin que los cuatro compañeros mencionados tuvieran tiempo de evitarlo.

Los arquitectos y aparejadores de la obra han pasado a disposición de las autoridades competentes, quienes determinarán en el más breve plazo posible si hubo negligencia y responsabilidad técnica. (Foto César.)



## «LLAMAD A CUALQUIER HORA»

232 48 73

Un servicio de PUEBLO

### PARA QUE NO LE INTERNARAN EN UN COLEGIO

## Un niño de doce años, desaparecido de su casa desde hace quince días



**H**ACE quince días que se marchó de su domicilio el niño Santiago Montoya Martínez, de doce años, sin que hasta la fecha se hayan tenido noticias de él. El padre, don Valentín Montoya Beltrán, con domicilio en la calle de Alboreca, 3 (Cruce de Villaverde), denunció el caso a la Policía y a la Guardia Civil, pero la búsqueda ha sido infructuosa. Don Valentín, casado y con otros siete hijos más, nos cuenta la desaparición.

—Se marchó con otros chicos del barrio. Los otros volvieron a los dos días, cuando fueron los padres a buscarlos. Los encontraron bañándose en el Manzanares y se los llevaron a sus casas. El mío no quiso volver porque tenía miedo a que yo le pegara.

Una mañana, el padre de Santiago tuvo que salir muy temprano de casa —alrededor de las ocho de la mañana— para arreglar unos papeles que le pedían para ingresar a su hijo en un colegio interno, fuera de Madrid.

—Cuando marché, él estaba sentado a la puerta de la casa. Le dije que no se marchara a ningún sitio, que yo volvería

pronto. Cuando regresé ya no estaba en casa.

—¿A él le gustaba la idea de marcharse interno a un colegio?

—No, no le agradaba. Le habían dicho los otros chicos que le mandarían a robar melones. Y eso era lo que le preocupaba, pues se lo había creído. El día que desapareció era cuando tenía que llevarlo al colegio.

—¿Fue usted a buscarle al Manzanares, donde encontraron a los otros chicos?

—Sí; pero ya no estaba. No lo encontré por ningún sitio.

—¿Se había escapado alguna otra vez?

—Hace tiempo se escapó del colegio con otros muchachos. Cuando volvió le di unos buenos correazos. Desde entonces no se ha vuelto a marchar ni he vuelto a pegarle.

Santiago parece que era un chico miedoso. Su debilidad era el cine; pero nunca quería ir de noche, pues sentía mucho miedo al volver. También le gustaban mucho las bicicletas. Le pedía continuamente a su padre que le comprara una.

—Pensamos que podía haber alquilado una bicicleta y haberse marchado a alguna otra

ciudad, pero preguntamos donde el alquiler y no le han visto en todos estos días.

—¿No se habrá marchado a casa de algún familiar?

—Ya hemos avisado a todos los parientes, pero ninguno le ha visto.

Esperamos que si algún lector de PUEBLO tiene noticias de Santiago Montoya, nos lo comunique al teléfono 232 48 73 o al domicilio de don Valentín Montoya, anteriormente reseñado.

## Ahogado en la presa de ASUAN

**ASUAN.** — Un egipcio se ha ahogado arrastrado por las aguas del nuevo canal, donde un grupo de unas 70 personas se encontraban presenciando las ceremonias desde las orillas y fueron sorprendidas por la rápida crecida.

Cuatro personas cayeron al agua, pero tres fueron rescatadas.

Kruschef y Nasser, al parecer, no se dieron cuenta del accidente a su paso por el lugar en ruta hacia Asuán. (Efe.)

## EL VOLCAN ETNA, EN PLENA ERUPCION

La corriente de lava tiene una anchura de 100 metros

**CATANIA (Sicilia).** — Una corriente de lava de cuatro metros de profundidad y 100 metros de anchura se ha deslizado, por la ladera sur del Etna.

La corriente fundida pasó escasamente a 50 metros del observatorio y a unos 150 metros de la estación superior del

funicular que sube a los turistas al volcán.

La erupción dió comienzo anoche y al mediodía la lava había recorrido más de cuatro kilómetros descendiendo de la montaña, que se encuentra cubierta de nieve.

Se cree que surge de una grieta situada bajo el cráter central.